

Sozialprodukt und Wirtschaftsentwicklung in Südtirol

Conti economici e attività produttiva in provincia di Bolzano

1980 - 1996

Autonome Provinz
Bozen-Südtirol

Provincia Autonoma di
Bolzano-Alto Adige

Landesinstitut
für Statistik

Istituto provinciale
di statistica



© **Herausgeber**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Landesinstitut für Statistik - ASTAT

Bozen 1998

Bestellungen bei:

ASTAT

Duca-d'Aosta-Allee 59
I-39100 Bozen

Tel. (0471) 994000

Fax (0471) 994008

E-mail: astat@provinz.bz.it

Nachdruck, Entnahme von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise
- nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und
Titel) gestattet.

**Koordination und Projektleitung:
Coordinamento e gestione progetto:**

**Autoren:
Autori:**

**Layout und Grafik:
Layout e grafica:**

Druck: PRESEL, Bozen
Gedruckt auf Recyclingpapier

© **Edito dalla**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Istituto provinciale di statistica - ASTAT

Bolzano 1998

Copie disponibili presso:

ASTAT

Viale Duca d'Aosta 59
I-39100 Bolzano

Tel. (0471) 994000

Fax (0471) 994008

E-mail: astat@provincia.bz.it

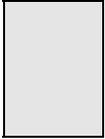
Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffu-
sione e utilizzazione dei dati, delle informazioni,
delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la
citazione della fonte (titolo ed edizione).

Smaniotto Lorenzo

Iellici Alfredo
Smaniotto Lorenzo
Zambiasi Michela

Lantschner Raimund
Stauder Renata

Stampa: PRESEL, Bolzano
Stampato su carta riciclata



Vorwort

Presentazione

Die Broschüre "Sozialprodukt und Wirtschaftsentwicklung in Südtirol 1980-96" enthält die Ergebnisse der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung für Südtirol. Die Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung ist ein Rechenwerk, mittels dessen sich die gesamtwirtschaftliche Leistung eines Landes berechnen lässt.

Ziel der vorliegenden Broschüre ist es, eine Zeitreihe zur wirtschaftlichen Entwicklung in Südtirol zur Verfügung zu stellen, um Bewertungen der vergangenen Konjunkturerwicklung und Wirtschaftsstruktur anstellen und daraus mögliche Entwicklungen für die Zukunft aufzeigen zu können. Die Zeitreihe wurde deshalb erweitert, d.h. es stehen Daten von 1980 bis 1996 zur Verfügung. Bei den Daten von 1996 handelt es sich um eine Schätzung. Die Daten bis 1995 wurden nach den geltenden europäischen Regeln zur Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung erstellt, was die Vergleichbarkeit mit anderen Ländern ermöglicht. Das Landesinstitut für Statistik wird die Schätzungen in Zukunft erweitern und somit möglichst aktuelle volkswirtschaftliche Gesamtgrößen zur Verfügung stellen.

Für Fachleute stellt das Landesinstitut für Statistik einen Arbeitsbericht zur Methode zur Verfügung, der auf Nachfrage kostenlos erhältlich ist.

Die vorliegende Studie wurde vollständig von den Mitarbeitern des Landesinstitutes für Statistik erstellt. An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen, die durch ihre direkte Mitwirkung oder durch die Bereitstellung von Daten und Informationen einen Beitrag am Gelingen der Gesamtarbeit geleistet haben.

Il volume "Conti economici e attività produttiva in provincia di Bolzano 1980-96" raccoglie i dati relativi al conto economico della provincia di Bolzano; il conto economico è uno strumento contabile che permette di quantificare le performances macroeconomiche di un paese.

L'obiettivo del volume è quello di presentare una serie storica relativa allo sviluppo economico della provincia di Bolzano, che permetta di esprimere valutazioni sull'andamento congiunturale e sulla struttura economica del passato, per poterne trarre possibili sviluppi futuri. A tale fine è stata ampliata la serie, mettendo a disposizione i dati dal 1980 al 1996. I dati relativi al 1996 sono stati stimati, mentre quelli fino al 1995 sono stati determinati secondo le regole europee dettate in materia di contabilità nazionale, consentendo in questo modo il confronto con altri ambiti territoriali. In futuro, l'Istituto provinciale di statistica amplierà le stime, presentando quindi aggregati economici più aggiornati.

Per gli esperti in materia, l'Istituto provinciale di statistica mette a disposizione - gratuitamente e su richiesta - un quaderno di lavoro sulla parte metodologica.

Il presente studio è stato realizzato completamente dai collaboratori dell'Istituto provinciale di statistica. In questa occasione desidero ringraziare tutti coloro che, collaborando direttamente o mettendo a disposizione dati ed informazioni, hanno contribuito alla realizzazione dell'opera.

Ein besonderer Dank geht an Dr. Norberto Bernardi, der das Landesinstitut für Statistik bei dieser Arbeit wissenschaftlich begleitet hat.

In particolar modo desidero ringraziare il dott. Norberto Bernardi per i preziosi suggerimenti forniti al gruppo di lavoro.

Bozen, im Mai 1998

Bolzano, maggio 1998

Alfred Aberer
Landesinstitut für Statistik

Alfred Aberer
Istituto provinciale di statistica



Inhaltsverzeichnis

Indice

Seite / Pagina

TEIL I

SÜDTIROLS WIRTSCHAFT IN DEN JAHREN 1995 UND 1996

Einleitung

- 1. Gesamtwirtschaftlicher Überblick**
 - 1.1 Die Wirtschaft Italiens
 - 1.2 Südtirols Wirtschaft
- 2. Die Wertschöpfung und das Bruttoinlandsprodukt**
 - 2.1 Die Wertschöpfung des Primärsektors
 - 2.2 Die Wertschöpfung des Produzierenden Gewerbes
 - 2.3 Die Wertschöpfung der marktbestimmten Dienstleistungen
- 3. Der letzte Inlandsverbrauch**
 - 3.1 Der letzte Verbrauch der privaten Haushalte
 - 3.2 Der Verbrauch der öffentlichen Haushalte
- 4. Die Bruttoanlageinvestitionen**
- 5. Die Erwerbstätigkeit (Vollzeitäquivalente)**
 - 5.1 Die Erwerbstätigkeit nach Wirtschaftsbereichen
- 6. Das Einkommen aus unselbständiger Arbeit**
 - 6.1 Das Einkommen aus unselbständiger Arbeit nach Wirtschaftsbereichen
- 7. Der Vergleich auf europäischer Ebene**

VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

- 1 Lohnstückkosten - 1990 bis 1995
- 2 Aufkommens- und Verwendungskonto - 1990 bis 1996 (Prozentuelle Veränderung in jeweiligen Preisen)
- 3 Aufkommens- und Verwendungskonto - 1990 bis 1996 (Prozentuelle Veränderung in Preisen von 1990)

I PARTE

L'ECONOMIA ALTOATESINA NEL 1995 E 1996

Introduzione

- Il quadro macroeconomico** 15
 - L'economia italiana 15
 - L'economia altoatesina 17
- Il valore aggiunto ed il prodotto interno lordo** 25
 - Il valore aggiunto del settore primario 25
 - Il valore aggiunto dell'industria 28
 - Il valore aggiunto dei servizi destinabili alla vendita 30
- I consumi finali interni** 33
 - I consumi finali delle famiglie 33
 - I consumi collettivi 35
- Gli investimenti fissi lordi** 37
- L'occupazione (unità di lavoro)** 41
 - L'occupazione per settore economico 43
- I redditi da lavoro dipendente** 47
 - I redditi da lavoro dipendente per settore economico 49
- I confronti in ambito europeo** 51

INDICE DEI PROSPETTI

- Costo del lavoro per unità di prodotto - 1990 fino 1995 19
- Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1990 fino 1996 (Variazione percentuale a prezzi correnti) 21
- Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1990 fino 1996 (Variazione percentuale a prezzi 1990) 21

4	Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft - 1990 bis 1995	Valore aggiunto dell'agricoltura e silvicoltura - 1990 fino 1995	27
5	Wertschöpfung zu Faktorkosten - Produzieren-des Gewerbe - 1990 bis 1995	Valore aggiunto al costo dei fattori - Industria - 1990 fino 1995	28
6	Wertschöpfung zu Faktorkosten - Marktbe-stimmte Dienstleistungen - 1990 bis 1995	Valore aggiunto al costo dei fattori - Servizi de-stinabili alla vendita - 1990 fino 1995	30
7	Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenbereichen - 1990 bis 1995	Consumi finali delle famiglie per categoria - 1990 fino 1995	34
8	Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1990 bis 1995	Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1990 fino 1995	38
9	Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1995	Unità di lavoro - 1990 fino 1995	45

VERZEICHNIS DER GRAFIKEN

1	Schema für die Berechnung des Bruttoinlandsproduktes (BIP)
2	Aufkommen und Verwendung - 1995
3	Verteilung des Bruttoinlandsproduktes - 1990 bis 1995
4	Aufkommens- und Verwendungskonto - 1990 bis 1996
5	Wertschöpfung der Landwirtschaft - 1995
6	Letzter Verbrauch der privaten Haushalte - 1990 und 1995
7	Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenbereichen - 1991 bis 1995
8	Bruttoanlageinvestitionen nach Wirtschaftsbe-reich des Eigentümers und nach Art des Gutes - 1995
9	Bruttoanlageinvestitionen nach Wirtschaftsbe-reich des Eigentümers - 1990 bis 1995
10	Vollzeitäquivalente nach beruflicher Stellung - 1990 bis 1995
11	Vollzeitäquivalente nach beruflicher Stellung und Wirtschaftsbereich - 1995
12	Vollzeitäquivalente nach beruflicher Stellung und Wirtschaftsbereich - 1990 bis 1995
13	Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1990 bis 1995
14	Einkommen aus unselbständiger Arbeit nach Wirtschaftsbereichen - 1995
15	Einkommen aus unselbständiger Arbeit je Voll-zeitäquivalent der unselbständig Beschäftigten - 1995
16	Einkommen aus unselbständiger Arbeit je Voll-zeitäquivalent der unselbständig Beschäftigten - 1990 bis 1995
17	Bruttoinlandsprodukt je Einwohner - 1996
18	Letzte Inlandsverwendung - 1996
19	Wirtschaftsindikatoren im EU-Bereich - 1995 und 1996

INDICE DEI GRAFICI

Schema per la determinazione del prodotto in-terno lordo (PIL)	12
Risorse e impieghi - 1995	13
Conto della distribuzione del PIL - 1990 fino 1995	20
Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1990 fino 1996	23
Valore aggiunto dell'agricoltura - 1995	26
Consumi finali delle famiglie - 1990 e 1995	34
Consumi finali delle famiglie per categoria - 1991 fino 1995	35
Investimenti fissi lordi per ramo proprietario e per tipo di bene - 1995	37
Investimenti fissi lordi per ramo proprietario - 1990 fino 1995	39
Unità di lavoro per posizione nella professione - 1990 fino 1995	41
Unità di lavoro per posizione nella professione e ramo di attività economica - 1995	42
Unità di lavoro per posizione nella professione e ramo di attività economica - 1990 fino 1995	44
Redditi da lavoro dipendente - 1990 fino 1995	47
Redditi da lavoro dipendente per ramo di attività economica - 1995	48
Redditi da lavoro dipendente per unità di lavoro dipendente - 1995	49
Redditi da lavoro dipendente per unità di lavoro dipendente - 1990 fino 1995	50
Prodotto interno lordo per abitante - 1996	52
Impieghi finali - 1996	53
Indicatori economici in ambito UE - 1995 e 1996	55

TEIL II

II PARTE

TABELLEN		TABELLE		57
1.	Aufkommens- und Verwendungskonto - 1980 bis 1996	Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1980 fino 1996		58
1.1	Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen	Valori a prezzi correnti e composizione percentuale		58
1.2	Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990	Valori a prezzi 1990 e composizione percentuale		61
1.3	Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis	Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità		64
2.	Verteilung des Bruttoinlandsproduktes - 1990 bis 1995	Conto della distribuzione del prodotto interno lordo - 1990 fino 1995		67
3.	Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1995	Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1995		68
3.1	Absolute Werte in jeweiligen Preisen	Valori a prezzi correnti		68
3.2	Werte je Vollzeitäquivalent in jeweiligen Preisen	Valori per unità di lavoro a prezzi correnti		69
3.3	Absolute Werte in Preisen von 1990	Valori a prezzi 1990		70
3.4	Werte je Vollzeitäquivalent in Preisen von 1990	Valori per unità di lavoro a prezzi 1990		71
3.5	Prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen	Composizione percentuale a prezzi correnti		72
3.6	Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis	Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità		73
4.	Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1995	Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1995		76
4.1	Absolute Werte in jeweiligen Preisen	Valori a prezzi correnti		76
4.2	Werte je Vollzeitäquivalent in jeweiligen Preisen	Valori per unità di lavoro a prezzi correnti		77
4.3	Absolute Werte in Preisen von 1990	Valori a prezzi 1990		78
4.4	Werte je Vollzeitäquivalent in Preisen von 1990	Valori per unità di lavoro a prezzi 1990		79
4.5	Prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen	Composizione percentuale a prezzi correnti		80
4.6	Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis	Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità		81
5.	Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft - 1990 bis 1995	Valore aggiunto dell'agricoltura e silvicoltura - 1990 fino 1995		84
5.1	Zusammenfassende Werte in jeweiligen Preisen und in Preisen von 1990	Valori riepilogativi a prezzi correnti e a prezzi 1990		84
5.2	Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis	Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità		85
5.3	Absolute Werte in jeweiligen Preisen	Valori a prezzi correnti		86
5.4	Absolute Werte in Preisen von 1990	Valori a prezzi 1990		87
6.	Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenbereichen - 1990 bis 1995	Consumi finali delle famiglie per categoria - 1990 fino 1995		88
6.1	Absolute Werte in jeweiligen Preisen	Valori a prezzi correnti		88

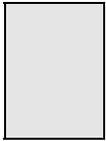
6.2	Prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen	Composizione percentuale a prezzi correnti	89
6.3	Absolute Werte in Preisen von 1990	Valori a prezzi 1990	90
6.4	Prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990	Composizione percentuale a prezzi 1990	91
6.5	Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis	Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità	92
7.	Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1990 bis 1995	Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1990 fino 1995	96
7.1	Absolute Werte in jeweiligen Preisen	Valori a prezzi correnti	96
7.2	Prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen	Composizione percentuale a prezzi correnti	97
7.3	Absolute Werte in Preisen von 1990	Valori a prezzi 1990	98
7.4	Prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990	Composizione percentuale a prezzi 1990	99
7.5	Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis	Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità	100
8.	Bruttoanlageinvestitionen nach Art des Gutes und Branche des Eigentümers - 1995	Investimenti fissi lordi per tipo di bene e branca proprietaria - 1995	103
9.	Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1990 bis 1995	Redditi da lavoro dipendente - 1990 fino 1995	104
9.1	Absolute Werte in jeweiligen Preisen	Valori complessivi a prezzi correnti	104
9.2	Werte je Vollzeitäquivalent unselbständiger Arbeit in jeweiligen Preisen	Valori per unità di lavoro dipendente a prezzi correnti	105
9.3	Prozentuelle Verteilung	Composizione percentuale	106
9.4	Index mit veränderlicher Basis - Absolute Werte	Indice a base mobile - Valori complessivi	108
9.5	Index mit veränderlicher Basis je Vollzeitäquivalent unselbständiger Arbeit	Indice a base mobile per unità di lavoro dipendente	109
10.	Produktivität je Vollzeitäquivalent - 1990 bis 1995	Produttività per unità di lavoro - 1990 fino 1995	110
10.1	Index	Numero indice	110
10.2	Index mit veränderlicher Basis	Indice a base mobile	111
11.	Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1995	Unità di lavoro - 1990 fino 1995	112
11.1	Insgesamt	Totali	112
11.2	Unselbständige	Dipendenti	114
11.3	Selbständige	Indipendenti	116
11.4	Insgesamt, Unselbständige und Selbständige - Index mit veränderlicher Basis	Totali, dipendenti ed indipendenti - Indici a base mobile	118

TEIL I

Südtirols Wirtschaft in den Jahren 1995 und 1996

I PARTE

L'economia altoatesina nel 1995 e 1996



Einleitung

Introduzione

Im Vorjahr hat das ASTAT die neue Zeitreihe zur Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung in Südtirol vorgelegt. Heuer kommen weitere Teilbereiche hinzu.

Es wurden nicht nur alle Konten des Jahres 1995 auf den letzten Stand gebracht, sondern auch einige Veränderungen an den letzten Jahren der Zeitreihe vorgenommen. In der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung können die Daten der letzten drei Jahre nur als vorläufige Daten erachtet werden, die nachträglich durch Zusatzinformationen präzisiert werden. Deshalb sind vorgehende Daten durch die zuletzt veröffentlichten richtigzustellen.

Da es erforderlich war, die Zeitreihe auf möglichst viele Jahre auszudehnen, wurde auch die Zeitreihe des Aufkommens- und Verwendungskontos für den Zeitraum 1980-89 neu aufgebaut.

Heuer wird auch das Aufkommens- und Verwendungskonto für das Jahr 1996 vorgelegt, weshalb die wichtigsten Gesamtgrößen der Gesamtrechnung, unter denen das BIP (Bruttoinlandsprodukt) hervorsticht, mit einer geringeren zeitlichen Verschiebung zur Verfügung stehen. Wie bereits erwähnt, könnten am BIP noch Korrekturen vorgenommen werden, aller Wahrscheinlichkeit nach jedoch nur geringfügige, da sich die Methodologie zur Festlegung des Wertes gegenüber den letzten Jahren im wesentlichen nicht geändert hat.

Der Teil mit den Vergleichen zur gesamtstaatlichen und internationalen Situation wurde weiter ausgebaut; auch diesbezüglich ist es gelungen, die wichtigsten Daten für den Zweijahreszeitraum 1995-1996 darzulegen.

Dopo aver presentato, lo scorso anno, la nuova serie dei conti economici per la provincia di Bolzano, quest'anno l'ASTAT ha aggiunto ulteriori tasselli alla pubblicazione.

Oltre ad aver effettuato l'aggiornamento per il 1995 di tutti i conti, sono state apportate alcune modifiche agli ultimi anni della serie. In contabilità nazionale infatti i dati relativi agli ultimi tre anni sono da ritenersi sempre provvisori, soggetti a possibili aggiustamenti in funzione di informazioni aggiuntive che si rendono disponibili nel corso del tempo e quindi l'ultimo dato pubblicato rettifica i precedenti.

Per andare incontro all'esigenza di avere disponibile una serie storica la più lunga possibile, è stata ricostruita anche la serie revisionata del conto risorse ed impieghi per il periodo 1980-89.

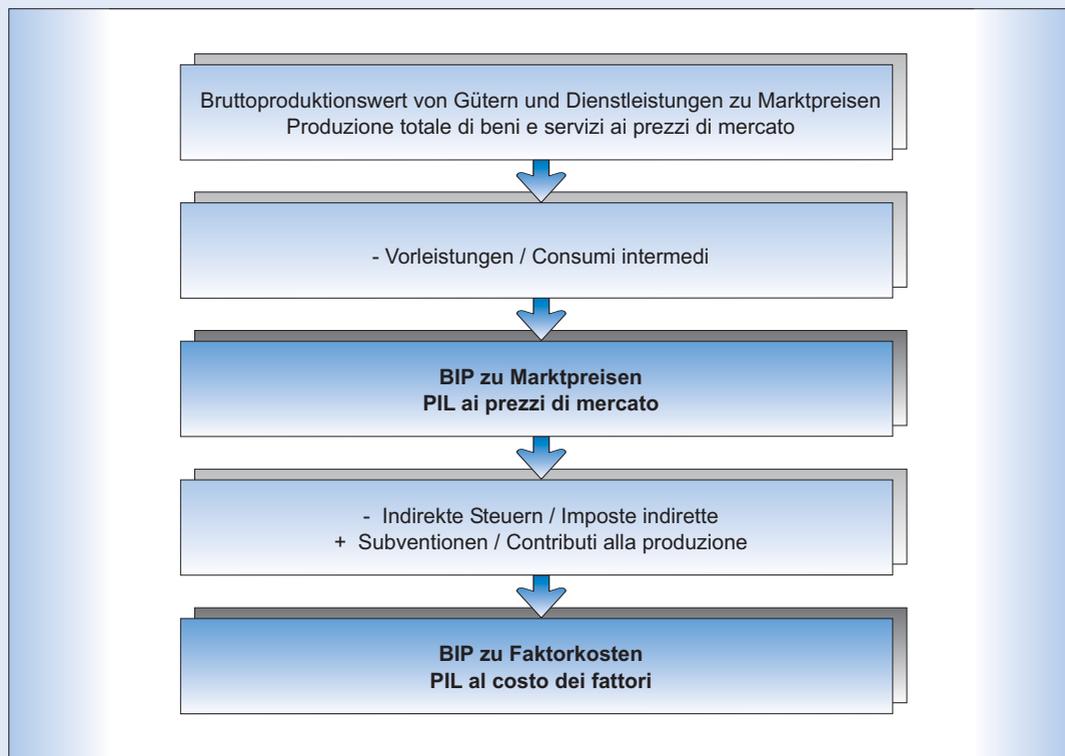
Viene presentato anche il conto risorse ed impieghi per l'anno 1996. Si rende così disponibile con uno sfasamento temporale ridotto l'ammontare dei principali aggregati del conto economico, tra i quali spicca il PIL (prodotto interno lordo). Questo, come già esposto sopra, potrà essere soggetto a rettifiche, che si ritengono comunque limitate dato che l'impianto metodologico per la determinazione del valore per l'ultimo anno è sostanzialmente conforme a quello degli anni precedenti.

La parte dedicata ai confronti con l'ambito nazionale ed internazionale è stata ulteriormente ampliata; anche in questo caso si è riusciti ad esporre i principali dati per il biennio 1995-96.

Grafik 1 / Grafico 1

Schema für die Berechnung des Bruttoinlandsproduktes (BIP)

Schema per la determinazione del prodotto interno lordo (PIL)



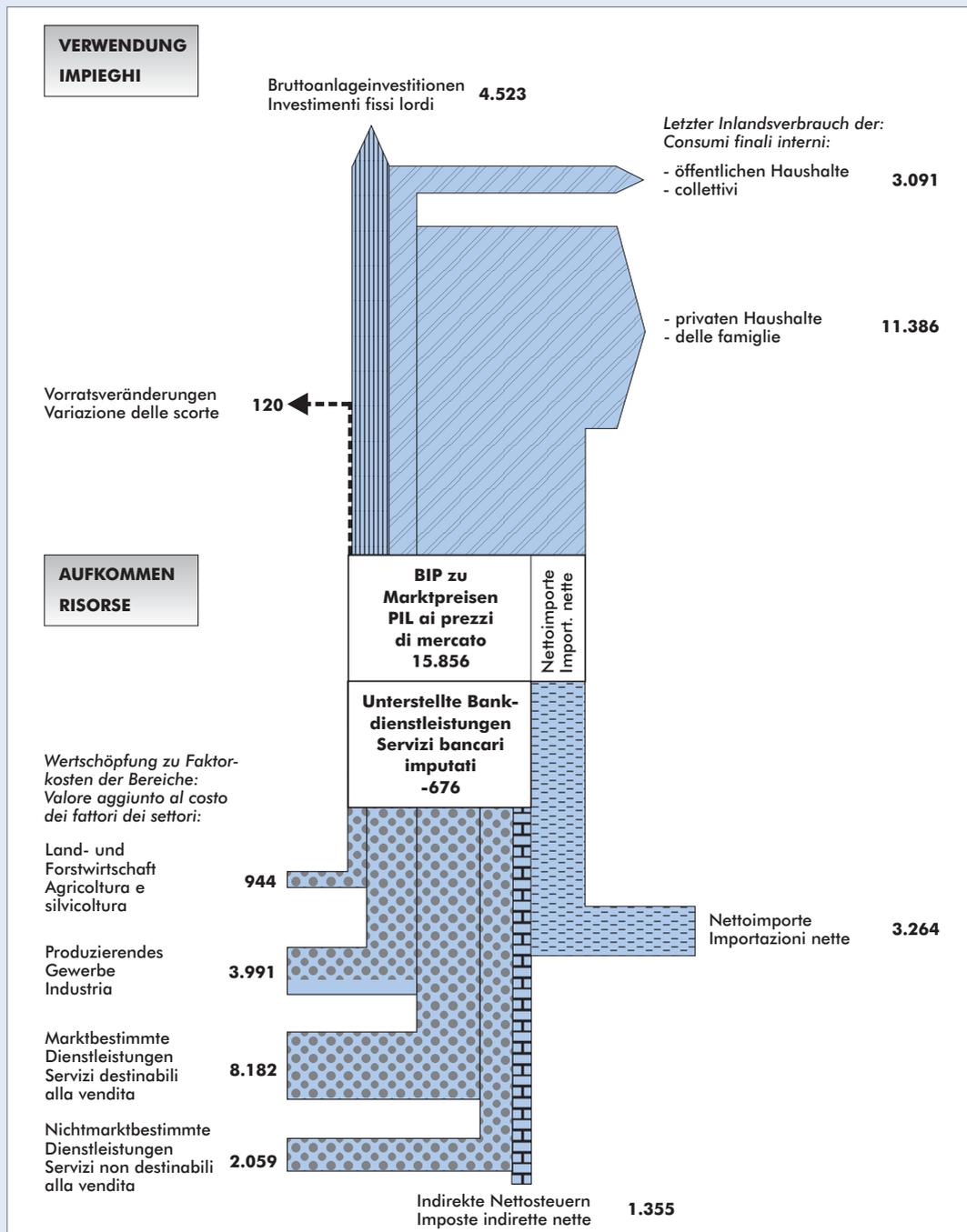
Grafik 2 / Grafico 2

Aufkommen und Verwendung - 1995

Absolute Werte in jeweiligen Preisen - Milliarden Lire

Risorse e impieghi - 1995

Valori a prezzi correnti - Miliardi di lire



1

Gesamtwirtschaftlicher Überblick

Il quadro macroeconomico

1.1 DIE WIRTSCHAFT ITALIENS

1995

1995 war in Italien ein höheres Wachstum des BIP zu verzeichnen als in allen anderen wichtigen Industriestaaten; parallel dazu war eine größere Investitionsbereitschaft der Unternehmen, ein erheblicher Überschuß der Außenhandelsbilanz und ein Wiederanstiegen der Inflation festzustellen.

Im Hinblick auf die Erreichung der in Maastricht festgelegten Konvergenzkriterien kam es in den letzten Jahren zum ersten Mal zu einer Reduzierung der Staatsverschuldung sowohl in absoluten Werten als auch im Verhältnis zum BIP.

Der Kursverfall der Lira trug entschieden zur Erhöhung der Ausfuhr und zum Zustandekommen einer guten Fremdenverkehrssaison - vor allem, was die ausländischen Gäste betraf - bei.

Das verfügbare Einkommen der privaten Haushalte stabilisierte sich im Vergleich zu den vorhergehenden beiden Jahren, in denen es zurückgegangen war; der Verbrauch der privaten Haushalte stieg leicht an, während ein realer Rückgang des Verbrauchs der öffentlichen Haushalte zu verzeichnen war.

Einem Wachstum der Einkommen aus unselbständiger Arbeit, das unter der Inflationsschwelle lag, stand ein Wachstum der Bruttogewinne der Unternehmen gegenüber. Der eingetretene Wirtschaftsaufschwung ist vor allem auf die guten Ergebnisse des *Produzierenden Gewerbes im engeren Sinn* zurückzuführen.

1.1 L'ECONOMIA ITALIANA

1995

Nel corso del 1995 l'Italia ha fatto registrare un tasso di crescita del PIL superiore a quello dei principali paesi industrializzati, accompagnato da un incremento della propensione agli investimenti da parte delle imprese, da un notevole avanzo commerciale con l'estero e da una ripresa della tensione inflazionistica.

Nella prospettiva di convergenza dei parametri di Maastricht, per la prima volta negli ultimi anni si è verificata una riduzione dello stock del debito pubblico sia in valori assoluti, sia in rapporto al PIL.

La svalutazione della lira ha fornito un contributo decisivo all'incremento delle esportazioni nazionali determinando contestualmente una buona stagione turistica, soprattutto nella componente dei clienti esteri.

Il reddito disponibile delle famiglie è risultato stabilizzato dopo le diminuzioni dei precedenti due anni; i consumi delle famiglie sono cresciuti leggermente mentre si è verificata una contrazione dei consumi collettivi in termini reali.

In relazione ad una crescita dei redditi da lavoro dipendente inferiore al tasso di inflazione si è verificato un aumento dei profitti lordi delle imprese. La ripresa economica è dovuta soprattutto ai buoni risultati dell'*Industria in senso stretto*.

Das größte Problem lag in der weiterhin hohen Arbeitslosenquote (12%), von der vor allem die Regionen Süditaliens, die Frauen und die Jugendlichen auf der Suche nach der ersten Beschäftigung betroffen waren.

Il problema più grave risulta costituito dal permanere di un elevato tasso di disoccupazione (12%), che colpisce maggiormente le regioni meridionali, le donne ed i giovani in cerca di prima occupazione.

1996

1996 war durch eine wichtige wirtschaftliche Entwicklung gekennzeichnet, die anhand der Hauptindikatoren nachgewiesen wird: Die Inflation war unter Kontrolle, der Wechselkurs der Lira stabilisierte sich und die Zinssätze gingen zurück.

Auf EU-Ebene zeichnete sich eine Entwicklung hin zu den festgelegten Konvergenzkriterien ab. Auf staatlicher Ebene hatte die Angleichung an die EU-Kriterien eine ziemlich schwache Inlandsnachfrage und eine restriktive Steuerpolitik zur Folge. Diese Faktoren wiederum waren ausschlaggebend für ein bescheidenes Wachstum des BIP, das unter dem EU-Durchschnitt lag, und auch die Auslandsnachfrage und das Angebot des *Produzierenden Gewerbes* gingen zurück.

Bedeutende Fortschritte wurden weiterhin beim Anteil des Haushaltsdefizits am BIP erzielt, der von 7,0% im Jahre 1995 auf 6,7% im Jahre 1996 zurückging. Damit einher ging allerdings eine Erhöhung des Steuerdrucks.

Das verfügbare Einkommen der privaten Haushalte wies zwar einen leichten realen Zuwachs auf (+0,4%), der starke Rückgang des Jahres 1993 konnte allerdings noch nicht wieder aufgeholt werden. Der Verbrauch der privaten Haushalte entwickelte sich im Einklang mit der Entwicklung des BIP (+0,7%).

Zum ersten Mal seit 1991 stiegen die Einkommen aus unselbständiger Arbeit stärker als die Inflationsrate; allerdings war gleichzeitig ein Anstieg der Sozialbeiträge auf 43,4% der Gesamtentlohnungen zu verzeichnen.

1996

Il 1996 è risultato caratterizzato da importanti progressi economici evidenziati dai principali indicatori: l'inflazione è risultata essere sotto controllo, il tasso di cambio della lira si è stabilizzato e i tassi di interesse sono risultati in calo.

Nell'ambito dell'unione europea si è delineato un progresso nella convergenza dei paesi membri ai criteri stabiliti. In ambito nazionale l'adeguamento ai parametri comunitari ha contribuito a determinare una domanda interna piuttosto debole contestualmente ad una politica fiscale restrittiva. Questi fattori a loro volta hanno concorso a determinare una crescita del PIL contenuta, inferiore al tasso medio di crescita UE, in un contesto di domanda estera affievolita e di un calo dell'offerta del *settore industriale*.

Sono proseguiti i significativi progressi in riferimento al rapporto tra indebitamento del settore statale e PIL che è sceso dal 7,0% del '95 al 6,7% nel '96. Per contro è risultata accresciuta la pressione fiscale.

L'andamento del reddito disponibile delle famiglie è risultato leggermente crescente in termini reali (+0,4%) ma non è ancora riuscito a riassorbire la forte contrazione determinata nel 1993. I consumi delle famiglie si sono mossi in linea con l'andamento del PIL (+0,7%).

Per la prima volta dopo il 1991 i redditi da lavoro dipendente sono cresciuti ad un ritmo superiore al tasso d'inflazione; gli oneri sociali hanno però raggiunto il 43,4% delle retribuzioni totali.

Die Arbeitslosenquote blieb weiterhin hoch, was auch auf die starren Bestimmungen zurückzuführen ist, die das Arbeitsverhältnis regeln. Die Unternehmen griffen zunehmend auf irreguläre Arbeitsformen und auftragsabhängige Zusammenarbeit zurück. Gleichzeitig stieg die Produktivität und der Auslastungsgrad der Produktionsanlagen seitens der Unternehmen.

Im Vergleich zu den europäischen Mitgliedsstaaten ist festzustellen, daß die Ausgaben des italienischen Sozialstaates vor allem für die Bezahlung der Renten und Pensionen eingesetzt werden, was sich nachteilig auf die Ausgaben für Arbeitslosengeld und Arbeitsvermittlung oder für Mutterschaftsgeld und für Unterstützungsmaßnahmen zugunsten der Familien auswirkt. Durch die Einführung eines Berechnungssystems, das die Leistungen nach der geleisteten Beitragszahlung bemißt, wird es in Zukunft möglich sein, die Sozialausgaben ausgewogener zu verteilen und sich so den anderen EU-Mitgliedsstaaten anzupassen.

Il tasso di disoccupazione è rimasto elevato, dovuto anche alle rigidità imposte dalle normative che regolamentano il rapporto di lavoro. È risultato in crescita, da parte delle imprese, il ricorso a forme di lavoro irregolare e a rapporti di collaborazione subordinati. Contestualmente è risultata accresciuta anche la produttività del lavoro e il grado di utilizzo degli impianti da parte delle imprese.

Rispetto ai partners europei la spesa per lo stato sociale italiana è risultata prevalentemente indirizzata ai trattamenti pensionistici, a scapito della spesa per sussidi di disoccupazione e collocamento oppure di sussidi alla maternità ed alla famiglia. Mediante l'adozione del metodo di calcolo fondato sulla contribuzione delle prestazioni per la corresponsione delle pensioni è prevista, in futuro, una maggior omogeneità della distribuzione della spesa sociale conformemente a quanto avviene in ambito UE.

1.2 SÜDTIROLS WIRTSCHAFT

1995

1995 war ebenso wie 1994 durch die Schwäche der Lira (vor allem im ersten Halbjahr) gekennzeichnet, was eine starke Wettbewerbsfähigkeit der in Italien produzierten Waren auf den internationalen Märkten zur Folge hatte. Wegen seiner geographischen Lage und aus traditionellen Gründen hat Südtirol eine sehr offene Wirtschaft. Das wirkte sich sowohl wertmäßig (+27,8%) als auch mengenmäßig (+12,0%) sehr vorteilhaft auf die Exporte aus.

1995 verstärkte sich auch auf der Nachfrageseite der 1994 verzeichnete Trend: Der letzte Inlandsverbrauch und die Bruttoanlageinvestitionen verzeichneten einen erheblichen realen Zuwachs (+3,8% bzw. +12,1%).

1.2 L'ECONOMIA ALTOATESINA

1995

Anche il 1995, come il 1994, è stato caratterizzato dalla debolezza della lira (soprattutto nei primi sei mesi), che ha contribuito a rendere molto competitive sui mercati internazionali le merci prodotte sul territorio italiano. La provincia di Bolzano per posizione geografica e per tradizione rappresenta una economia molto aperta e ha tratto notevoli benefici da questa situazione sul fronte delle esportazioni, che sono cresciute sia in termini di valore (+27,8%) che in termini di quantità (+12,0%).

Nel corso del 1995 si è assistito, anche sul lato della domanda, ad un rafforzamento delle tendenze verificatesi già nel corso del 1994 con un significativo incremento dei consumi finali interni (+3,8% in termini reali) e degli investimenti fissi lordi (+12,1% in termini reali).

Die starke Zunahme der Bruttoanlageinvestitionen wurde durch das Tremonti-Gesetz ausgelöst, das auf gesetzlicher Ebene einen Investitionsanreiz schuf. Der erhebliche Zuwachs des letzten Inlandsverbrauchs ist auf die starke Nachfrage durch den Verbrauch der privaten Haushalte zurückzuführen (1995: realer Zuwachs von 4,4%). Dies hängt sicherlich auch mit der Zunahme der Nächtigungen in Südtirol (+4,8%) zusammen.

Obwohl auch der Verbrauch der öffentlichen Haushalte um 1,7% angestiegen ist, trug dieser weniger entscheidend zum Wachstum des BIP bei.

In dieser äußerst dynamischen Wirtschaftslage ging die Arbeitslosenquote von 3,2% im Jahr 1994 auf 2,8% im Jahr 1995 zurück; die Anzahl der Vollzeitäquivalente stieg allerdings nur um 0,4%. Daraus kann man schließen, daß auch 1995 das außerordentliche Wachstum des BIP vor allem auf eine Produktivitätssteigerung (+3,7%) zurückzuführen ist.

Auch 1995 machen sich die Auswirkungen des 1993 abgeschlossenen Abkommens über die Lohnkosten bemerkbar; die Lohnerhöhungen hinken der Produktivitätssteigerung hinterher, was sich in einer Reduzierung der Lohnstückkosten (-5,7% im Vergleich zu 1994) und in einer Erhöhung der Rentabilität der Unternehmen niederschlägt. Hinsichtlich der Verteilung des Bruttoinlandsprodukts ist festzustellen, daß der Anteil für unselbständige Arbeit von 44,9% auf 42,0% gesunken ist, während der Anteil des Bruttobetriebsergebnisses einen Zuwachs von 46,5% auf 49,5% aufweist. In diesem Zusammenhang stieg die Inflationsrate von 5,1% im Jahre 1994 auf 7,4% im Jahre 1995: Auch in Südtirol kam der auf gesamtstaatlicher Ebene verzeichnete Trend einer Inflationszunahme zum Tragen.

Nel caso del forte aumento degli investimenti fissi lordi si coglie l'effetto di incentivo provocato a livello normativo dalla Legge Tremonti. I consumi finali interni sono aumentati in modo così incisivo grazie alla forte spinta derivante dai consumi delle famiglie, aumentati nel corso del 1995 del 4,4% in termini reali. Su questo dato ha inciso evidentemente l'aumento delle presenze turistiche in provincia di Bolzano (+4,8%).

I consumi collettivi pur facendo registrare un incremento dell'1,7% hanno contribuito in maniera meno incisiva all'aumento del PIL.

In questo clima fortemente dinamico il tasso di disoccupazione è sceso dal 3,2% del 1994 al 2,8% del 1995, ma il numero delle unità di lavoro è cresciuto solo dello 0,4%. Da ciò si deduce che anche nel 1995 la poderosa crescita del prodotto interno lordo ha trovato la propria principale ragione nella crescita della produttività (+3,7%).

Nel 1995 continuano a farsi sentire gli effetti dell'accordo sul costo del lavoro del 1993 e gli incrementi salariali tendono ad essere inferiori rispetto agli aumenti di produttività. Questo si è tradotto in una diminuzione del costo del lavoro per unità di prodotto (-5,7% rispetto al 1994) e in un aumento della redditività delle imprese. Dal conto della distribuzione del prodotto interno lordo emerge che la quota destinata al lavoro dipendente è diminuita dal 44,9% al 42,0%, mentre la quota del risultato lordo di gestione è aumentata dal 46,5% al 49,5%. In questo contesto il tasso di inflazione ha fatto registrare un aumento dal 5,1% del 1994 al 7,4% del 1995: anche la provincia di Bolzano ha seguito l'andamento registrato a livello nazionale con una forte ripresa dell'inflazione.

Übersicht 1 / Prospetto 1

Lohnstückkosten - 1990 bis 1995

Prozentuelle Veränderung

Costo del lavoro per unità di prodotto - 1990 fino 1995

Variazione percentuale

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1992	1993	1994	1995	Jährlicher Durchschnitt Media annua 1990-95	RAMI E BRANCHE
	1991	1992	1993	1994		
Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale						
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	3,0	-2,9	-4,5	-6,3	-2,5	Beni e servizi destinabili alla vendita
Land- und Forstwirtschaft	61,0	-9,7	-16,1	-3,2	2,9	Agricoltura e silvicoltura
Produzierendes Gewerbe	..	..	-6,1	-3,2	-1,9	Industria
Im engeren Sinn	..	1,5	-4,5	-3,1	-1,2	In senso stretto
Energieversorgung	-12,1	3,9	-11,3	12,8	-4,9	Produotti energetici
Verarbeitendes Gewerbe	1,5	..	-4,4	-4,6	-1,2	Produotti della trasf. industriale
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	1,0	-1,0	-1,0	-21,4	-3,4	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
- Nichtmetallerze und -produkte	-3,6	3,7	3,6	..	1,1	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
- Chemische und pharmazeut. Prod.	-1,6	5,0	-7,9	-24,1	-4,7	- prodotti chimici e farmaceutici
- Metallprodukte und Maschinen	2,9	-1,4	-5,7	-6,1	-1,8	- prodotti in metallo e macchine
- Transportmittel	9,4	..	3,4	1,7	4,9	- mezzi di trasporto
- Nahrungsmittel und Getränke	5,5	6,9	-4,8	3,4	2,1	- prodotti alimentari e bevande
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren u. Schuhwaren	2,9	-1,4	-8,6	-1,6	-1,5	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	5,2	..	-4,9	-3,9	-0,3	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	-1,5	1,6	-4,6	-4,5	-1,3	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
Bauwesen und Arb. des staatl. Bauamtes	-1,5	-4,6	-4,8	-5,1	-2,9	Costruz. e lavori del genio civile
Marktbestimmte Dienstleistungen	..	-3,3	-1,7	-8,8	-3,1	Servizi destinabili alla vendita
Handel	..	..	-2,8	-5,8	-2,0	Commercio
Gastgewerbe	..	-10,8	-7,6	-8,2	-6,4	Alberghi e pubblici esercizi
Verkehr und Nachrichtenübermittl.	-6,6	-3,5	-5,5	-1,9	-2,9	Trasporti e comunicazioni
Kreditwesen und Versicherungen	14,5	-19,0	49,0	-25,0	..	Credito e assicurazioni
Sonst. marktbest. Dienstleistungen (a)	..	3,3	-3,2	-13,3	-2,8	Altri servizi dest. alla vendita (a)
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	..	-1,0	..	..	-0,2	Servizi non destinabili alla vendita (b)
Insgesamt	2,7	-2,7	-4,1	-5,7	-2,3	Totale

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

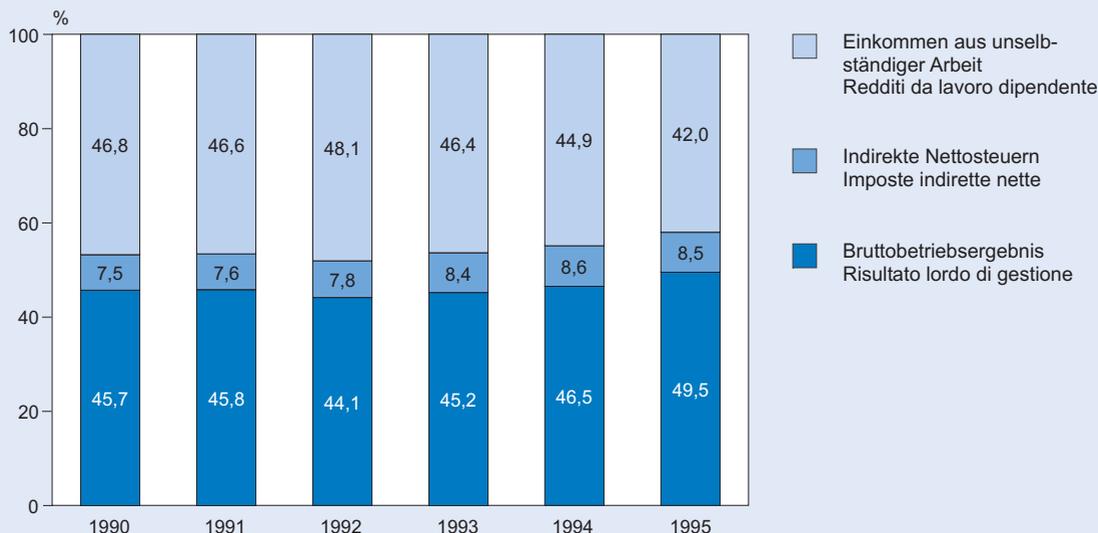
Grafik 3 / Grafico 3

Verteilung des Bruttoinlandsproduktes - 1990 bis 1995

Prozentuelle Verteilung (in jeweiligen Preisen)

Conto della distribuzione del PIL - 1990 fino 1995

Distribuzione percentuale (a prezzi correnti)



Landesinstitut für Statistik - 1998/sr

Istituto provinciale di statistica - 1998/sr

1996

1996 waren Veränderungen einiger makroökonomischer Faktoren festzustellen, die sich auch auf Südtirol ausgewirkt haben. Zum einen kam es zu einer fortschreitenden Stärkung der Lira gegenüber den meisten europäischen Währungen und zum anderen wurde sowohl auf staatlicher als auch auf europäischer Ebene eine restriktive Steuerpolitik eingeführt. Den Südtiroler Unternehmen kam der im günstigen Wechselkurs bestehende Wettbewerbsvorteil mehr und mehr abhanden: sie wurden mit einem Rückgang der Nachfrage der europäischen Handelspartner konfrontiert. Diese Veränderungen hatten einen Rückgang der Exporte um 11,6% in wertmäßiger und um 6,0% in mengenmäßiger Hinsicht zur Folge.

1996

Nel corso del 1996 sono mutati alcuni fattori macroeconomici che hanno esercitato il loro effetto anche in provincia di Bolzano. Si tratta principalmente del progressivo rafforzamento della lira nei confronti della maggior parte delle monete europee e dell'applicazione di politiche fiscali restrittive, sia livello nazionale che europeo. Le imprese della provincia di Bolzano hanno visto perdere progressivamente il vantaggio competitivo derivante dal cambio favorevole dovendo scontrarsi con una contrazione della domanda dei principali partner commerciali europei. Come risultato dell'azione di questi fattori, le esportazioni sono scese dell'11,6% in termini di valore e del 6,0% in termini di quantità.

Übersicht 2 / Prospetto 2

Aufkommens- und Verwendungskonto - 1990 bis 1996

Prozentuelle Veränderung in jeweiligen Preisen

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1990 fino 1996

Variazione percentuale a prezzi correnti

GESAMTGRÖSSEN	1993	1994	1995	1996	Jährlicher Durchschnitt Media annua 1990-96	AGGREGATI
	1992	1993	1994	1995		
Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale						
Aufkommen						Risorse
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	6,4	6,8	10,8	6,8	7,6	PIL ai prezzi di mercato
Nettoimporte	-6,2	23,4	14,2	12,4	17,2	Importazioni nette
Insgesamt	4,4	9,3	11,3	7,8	9,0	Totale
Letzte Inlandsverwendung						Impieghi
Letzter Inlandsverbrauch	5,3	8,3	9,4	7,9	8,2	Consumi finali interni
- der privaten Haushalte	5,9	9,6	11,0	7,2	8,6	- delle famiglie
- der öffentlichen Haushalte	3,3	4,1	3,9	10,3	7,0	- collettivi
Bruttoanlageinvestitionen	2,4	10,3	17,2	10,2	12,1	Investimenti fissi lordi
Insgesamt	4,4	9,3	11,3	7,8	9,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Übersicht 3 / Prospetto 3

Aufkommens- und Verwendungskonto - 1990 bis 1996

Prozentuelle Veränderung in Preisen von 1990

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1990 fino 1996

Variazione percentuale a prezzi 1990

GESAMTGRÖSSEN	1993	1994	1995	1996	Jährlicher Durchschnitt Media annua 1990-96	AGGREGATI
	1992	1993	1994	1995		
Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale						
Aufkommen						Risorse
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	2,3	1,5	4,5	2,6	2,5	PIL ai prezzi di mercato
Nettoimporte	-13,2	24,1	13,7	-3,2	9,1	Importazioni nette
Insgesamt	-0,1	4,5	5,9	1,7	3,3	Totale
Letzte Inlandsverwendung						Impieghi
Letzter Inlandsverbrauch	0,9	3,1	3,8	0,8	2,3	Consumi finali interni
- der privaten Haushalte	0,7	3,9	4,4	0,2	2,3	- delle famiglie
- der öffentlichen Haushalte	1,4	0,8	1,7	3,0	2,3	- collettivi
Bruttoanlageinvestitionen	-1,9	6,5	12,1	6,7	7,4	Investimenti fissi lordi
Insgesamt	-0,1	4,5	5,9	1,7	3,3	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Einerseits wurden die Südtiroler Betriebe auf internationaler Ebene gezwungen, sich einer immer größeren Konkurrenz zu stellen, was eine Preisreduzierung zur Folge hatte, andererseits war auf dem italienischen Markt weiterhin eine schwache Nachfrage zu verzeichnen. Diese ist auf die restriktive Steuerpolitik zurückzuführen, deren Einführung notwendig war, um das Ziel des Beitritts zum EURO-Club erreichen zu können.

Daraus folgte ein im Vergleich zu 1995 niedrigerer Zuwachs des BIP (+2,6%), auch wenn im Vergleich zu Italien und zu vielen anderen europäischen Staaten eine entschieden dynamischere Entwicklung zu verzeichnen war.

Aus den Daten über das Aufkommens- und Verwendungskonto kann man ablesen, daß die Inlandsnachfrage nur in geringem Ausmaß zugenommen hat, was im wesentlichen auf die Zunahme der Bruttoanlageinvestitionen zurückzuführen ist (+6,7% im Vergleich zu 1995 und ein Anteil von 2,0 Prozentpunkten am Wachstum des BIP).

Im Bereich der Nachfrage ist ein Aufschwung beim Verbrauch der öffentlichen Haushalte festzustellen, so als ob die öffentliche Hand zur Stützung der Nachfrage eingegriffen hätte; hinsichtlich des Verbrauchs der privaten Haushalte zeigte sich mit einer Zunahme von lediglich 0,2% eine stagnierende Situation. Dies ist auf den Rückgang der Nächtigungen im Fremdenverkehr (-2,8% im Vergleich zu 1995) und auch auf eine Einschränkung des Verbrauchs seitens der privaten Haushalte zurückzuführen. Die Beschäftigungslage scheint von diesem geringeren Wachstum nicht negativ beeinflusst worden zu sein, im Gegenteil: Die Arbeitslosenquote ging von 2,8% auf 2,7% zurück.

Die stagnierende Inlandsnachfrage, vor allem des Verbrauchs, und die weiterhin restriktive Geldpolitik haben dazu beigetragen, daß die Inflationsrate auch in Südtirol zurückgegangen ist: von 7,4% im Jahre 1995 auf 5,5% im Jahre 1996.

Se in campo internazionale le imprese altoatesine sono state costrette a dover affrontare una concorrenza sempre maggiore con conseguente limatura dei prezzi, sul mercato italiano la domanda si è mantenuta su livelli fiacchi a causa delle politiche fiscali restrittive necessarie per raggiungere l'obiettivo dell'ingresso nel club dell'EURO.

Di conseguenza l'incremento del PIL (+2,6%) si è rivelato inferiore a quello del 1995 anche se su ritmi decisamente più dinamici rispetto all'Italia nel suo complesso e a molti paesi europei.

Dal conto delle risorse e degli impieghi si evince come la dinamica della domanda interna sia stata molto debole e sostenuta essenzialmente dagli investimenti fissi lordi (+6,7% rispetto al 1995 e un contributo pari a 2,0 punti percentuali alla crescita del PIL).

Sul lato dei consumi si assiste ad una ripresa dei consumi collettivi, quasi che il settore pubblico fosse intervenuto a sostegno di una domanda che sul fronte delle famiglie si è dimostrata ristagnante con un aumento pari allo 0,2%. Su questo dato hanno inciso il calo delle presenze turistiche (-2,8% rispetto al 1995) e anche la diminuita propensione al consumo delle famiglie. L'andamento dell'occupazione non sembra abbia risentito della crescita meno sostenuta e anzi il tasso di disoccupazione è sceso dal 2,8% al 2,7%.

Il ristagno della domanda interna, principalmente dei consumi, e le politiche monetarie che si sono mantenute restrittive hanno contribuito a far scendere il tasso di inflazione anche sul territorio della provincia di Bolzano: nel 1996 pari al 5,5% contro il 7,4% del 1995.

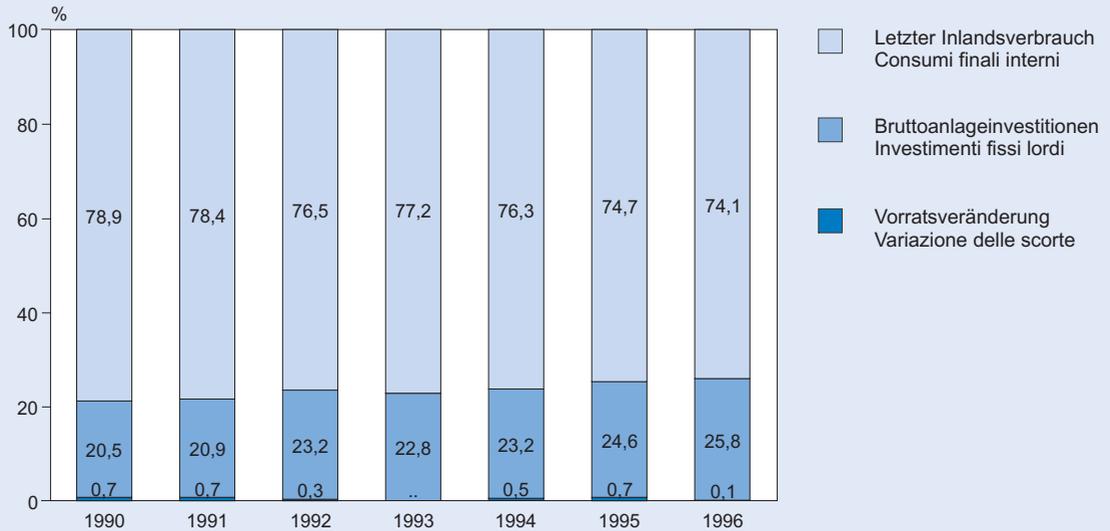
Grafik 4 / Grafico 4

Aufkommens- und Verwendungskonto - 1990 bis 1996

Prozentuelle Verteilung der Verwendung (in Preisen von 1990)

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1990 fino 1996

Distribuzione percentuale degli impieghi (a prezzi 1990)



Landesinstitut für Statistik - 1998/sr

Istituto provinciale di statistica - 1998/sr

2

Die Wertschöpfung und das Bruttoinlandsprodukt

Il valore aggiunto ed il prodotto interno lordo

2.1 DIE WERTSCHÖPFUNG DES PRIMÄRSEKTORS

Im Jahr 1995 betrug die Wertschöpfung zu Marktpreisen des Primärsektors 895 Milliarden Lire in jeweiligen Preisen, was einem Anteil von 5,6% am BIP auf Landesebene entspricht. Im Zeitraum von 1990 bis 1995 war eine durchschnittliche jährliche nominale Wachstumsrate von +3,2% zu verzeichnen, während die reale Veränderung -0,8% betrug (-7,6% im Jahr 1995). Auf gesamtstaatlicher Ebene verzeichnete die Wertschöpfung zu Marktpreisen des Primärsektors im selben Zeitraum einen durchschnittlichen wertmäßigen Jahreszuwachs von 3,8% und einen durchschnittlichen mengenmäßigen Jahreszuwachs von 1,9% (+0,4% im Jahr 1995). 1995 betrug der Anteil der Wertschöpfung des Primärsektors an der gesamten Wirtschaft 2,9%. Daraus kann man schließen, daß in Südtirol der Anteil der Land- und Forstwirtschaft am Zustandekommen des BIP fast doppelt so hoch ist als auf gesamtstaatlicher Ebene.

Im Jahr 1995 betrug der Bruttoertrag des Primärsektors auf Landesebene 1.054 Milliarden Lire in jeweiligen Preisen, mit einem Wertzuwachs von 10,1% im Vergleich zum vorhergehenden Jahr. Ohne Berücksichtigung des Einflusses der Herstellerpreise ergab die reale Veränderung insgesamt einen negativen Wert (-7,5%), der im wesentlichen vom Pflanzenbau bestimmt war, während die *Vieh-* und die *Forstwirtschaft* sowohl wert- als auch mengenmäßig zunahm. Der negative Verlauf des *Pflanzenbaus* ist hauptsächlich auf die Ergebnisse des *Obst- und Weinbaus* zurückzuführen, der sowohl beim

2.1 IL VALORE AGGIUNTO DEL SETTORE PRIMARIO

Nel 1995 il valore aggiunto ai prezzi di mercato del settore primario è stato pari a 895 miliardi di lire correnti, valore che costituisce il 5,6% del PIL provinciale. Dal 1990 al 1995 ha avuto un tasso medio annuo di variazione del +3,2% nominale e del -0,8% reale (-7,6% nel 1995); a livello nazionale il valore aggiunto ai prezzi di mercato del settore primario è cresciuto, nello stesso periodo, in media annua del 3,8% di valore e dell'1,9% di quantità (+0,4% nel 1995), e nel 1995 ha rappresentato il 2,9% del valore aggiunto dell'intera economia. Da questo si deduce che in provincia di Bolzano l'apporto del settore agricolo alla determinazione del PIL è stato quasi doppio rispetto a quello nazionale.

La produzione lorda vendibile del settore primario della provincia di Bolzano è risultata nel 1995 di 1.054 miliardi di lire correnti, con un incremento di valore del 10,1% rispetto all'anno precedente. Se si elimina l'influenza dei prezzi pagati ai produttori, la variazione reale ha assunto nel complesso un segno negativo (-7,5%), determinato essenzialmente dalle *Coltivazioni agricole*, mentre per gli *Allevamenti zootecnici* e la *Silvicoltura* c'è stato un aumento sia in termini di valore che di quantità. L'andamento negativo nelle *Coltivazioni agricole* è da imputare soprattutto ai risultati delle *Coltivazioni legnose agrarie*,

Obst (Äpfel -14,7% und Birnen -15,4%) als auch bei den Weintrauben (-7,8%) negative Veränderungen aufweist.

Die Vorleistungen, bestehend aus jenen Gütern und Dienstleistungen, welche von den landwirtschaftlichen Betrieben bei anderen Wirtschaftsbereichen erworben und für die landwirtschaftliche Produktion verwendet werden, verzeichneten im Jahr 1995 mengenmäßig einen leichten Rückgang (-0,1%). Die Gesamtausgabe erreichte hingegen einen Wert von 280 Milliarden Lire in jeweiligen Preisen, was einem nominalen Zuwachs von 6,7% entspricht.

Die Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft ergibt sich aus der Differenz zwischen dem Bruttoertrag und den Vorleistungen; sie wurde auch von den *Kellerei- und Obstgenossenschaften* (90 Milliarden Lire in jeweiligen Preisen) und dem Bereich *Urlaub auf dem Bauernhof* (17 Milliarden Lire in jeweiligen Preisen) beeinflusst.

In der in Betracht gezogenen Zeitreihe war bei den *Kellerei- und Obstgenossenschaften* eine durchschnittliche jährliche Zuwachsrate von 5,4% zu verzeichnen, 1995 betrug sie

con variazioni negative sia per la frutta (mele -14,7% e pere -15,4%), sia per l'uva da vino (-7,8%).

Gli impieghi intermedi, costituiti dai beni e servizi acquistati dalle aziende agricole presso altri settori economici e utilizzati per il conseguimento della produzione agricola, sono diminuiti leggermente nel 1995 in termini di quantità (-0,1%) e, con un incremento nominale del 6,7%, la spesa totale ha raggiunto i 280 miliardi di lire correnti.

Dalla differenza tra produzione lorda vendibile e impieghi intermedi si ottiene il valore aggiunto del settore primario, determinato in parte anche dal valore prodotto dalle *Cantine sociali e consorzi ortofrutticoli* (90 miliardi di lire correnti) e dall'*Agriturismo* (17 miliardi di lire correnti).

Nella serie storica considerata, le *Cantine sociali e i consorzi ortofrutticoli* hanno avuto un incremento medio annuo del 5,4% ed in particolare del 16,4% nel 1995, mentre il

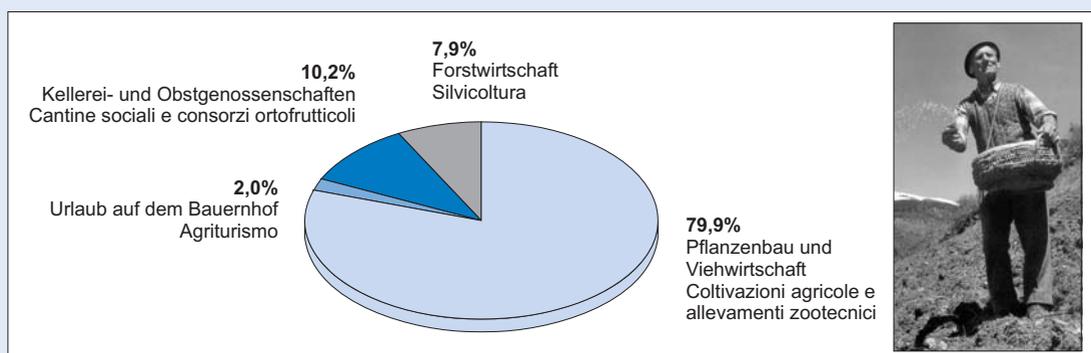
Grafik 5 / Grafico 5

Wertschöpfung der Landwirtschaft - 1995

Prozentuelle Verteilung (in jeweiligen Preisen)

Valore aggiunto dell'agricoltura - 1995

Distribuzione percentuale (a prezzi correnti)



Landesinstitut für Statistik - 1998/sr

Istituto provinciale di statistica - 1998/sr

16,4%. Die Wertschöpfung des Bereichs *Urlaub auf dem Bauernhof* verzeichnete eine durchschnittliche reale Wachstumsrate von 12,6%, mit einem Zuwachs von 5,3% im Jahr 1995.

valore aggiunto dell'*Agriturismo* è cresciuto ad un tasso medio annuo reale del 12,6%, con un incremento del 5,3% nel 1995.

Übersicht 4 / Prospetto 4

Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft - 1990 bis 1995

Prozentuelle Veränderung in Preisen von 1990

Valore aggiunto dell'agricoltura e silvicoltura - 1990 fino 1995

Variazione percentuale a prezzi 1990

GESAMTGRÖSSEN	1992	1993	1994	1995	Jährlicher Durchschnitt Media annua 1990-95	AGGREGATI
	1991	1992	1993	1994		
LANDWIRTSCHAFT (Mio. Lire) / AGRICOLTURA (Milioni di lire)						
1. Bruttoertrag	10,1	-3,3	9,3	-9,0	-1,2	1. Produzione lorda vendibile
Pflanzenbau	15,4	-5,6	14,2	-14,2	-2,4	Coltivazioni agricole
<i>Acker- und Futterbau</i>	6,0	-11,4	19,0	-21,2	3,9	<i>Erbacee e foraggere</i>
<i>Obst- und Weinbau</i>	15,9	-5,3	14,0	-13,8	-2,7	<i>Legnose</i>
Viehwirtschaft	1,0	1,2	0,4	1,7	1,1	Allevamenti zootecnici
<i>Nahrungsmittel</i>	1,0	1,2	0,4	1,7	1,1	<i>Prodotti alimentari</i>
<i>Nichtnahrungsmittel</i>	-2,7	2,8	..	9,5	2,7	<i>Prodotti non alimentari</i>
2. Vorleistungen	5,1	2,6	-1,1	-0,6	1,5	2. Impieghi intermedi
3. Landwirtschaft im engeren Sinn (3 = 1 - 2)	12,0	-5,4	13,4	-11,9	-2,2	3. Agricoltura in senso stretto (3 = 1 - 2)
4. Urlaub auf dem Bauernhof	60,9	4,3	4,1	5,3	12,6	4. Agriturismo
5. Kellerei- und Obstgenossenschaften	-18,5	23,1	-7,2	16,4	5,4	5. Cantine sociali e consorzi ortofrutticoli
6. Wertschöpfung (6 = 3 + 4 + 5)	9,0	-2,9	11,0	-9,1	-1,3	6. Valore aggiunto (6 = 3 + 4 + 5)
7. Subventionen	9,6	-3,0	6,3	-9,0	-1,6	7. Contributi alla produzione
8. Wertschöpfung zu Faktorkosten (8 = 6 + 7)	9,0	-2,9	10,7	-9,1	-1,3	8. Valore aggiunto al costo dei fattori (8 = 6 + 7)
9. Indirekte Steuern	7,4	-4,0	5,6	-9,0	-2,4	9. Imposte indirette
10. Wertschöpfung zu Marktpreisen (10 = 6 + 9)	9,0	-2,9	11,0	-9,1	-1,3	10. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (10 = 6 + 9)
FORSTWIRTSCHAFT (Mio. Lire) / SILVICOLTURA (Milioni di lire)						
1. Bruttoertrag	-22,4	39,1	-2,2	15,7	5,3	1. Produzione lorda vendibile
Nutzholz	-23,1	39,5	-2,6	16,5	5,2	Legname da lavoro
Brennholz	-16,4	35,4	1,8	8,4	6,7	Legname da ardere e fasciame
2. Vorleistungen	-22,4	39,1	-2,2	15,7	5,3	2. Impieghi intermedi
3. Wertschöpfung (3 = 1 - 2)	-22,4	39,1	-2,2	15,7	5,3	3. Valore aggiunto (3 = 1 - 2)
4. Subventionen						4. Contributi alla produzione
5. Wertschöpfung zu Faktorkosten (5 = 3 + 4)	-22,4	39,1	-2,2	15,7	5,3	5. Valore aggiunto al costo dei fattori (5 = 3 + 4)
6. Indirekte Steuern	-22,4	39,1	-2,2	15,7	5,3	6. Imposte indirette
7. Wertschöpfung zu Marktpreisen (7 = 3 + 6)	-22,4	39,1	-2,2	15,7	5,3	7. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (7 = 3 + 6)

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

2.2 DIE WERTSCHÖPFUNG DES PRODUZIERENDEN GEWERBES

Das **Produzierende Gewerbe** verzeichnete 1995 eine Wertschöpfung zu Faktorkosten in Höhe von 3.991 Milliarden Lire, was 26,3% der gesamten in Südtirol von der Wirtschaft erzeugten Wertschöpfung entspricht. Im Vergleich zu 1994 war ein nominales Wachstum der Wertschöpfung zu Faktorkosten in Höhe von 9,8% zu verzeichnen, während das reale Wachstum 5,5% betrug. Die positive Entwicklung des Produzierenden Gewerbes ist auf das starke Wachstum des *Verarbeitenden Gewerbes* zurückzuführen, das in jeweiligen Preisen eine Zunahme von 12,3% und eine reale Zunahme von 7,5% verzeichnete.

2.2 IL VALORE AGGIUNTO DELL'INDUSTRIA

Nel 1995 l'**Industria** ha prodotto 3.991 miliardi di valore aggiunto al costo dei fattori, pari al 26,3% del valore aggiunto creato dall'intera economia della provincia di Bolzano. Rispetto al 1994 si è avuta una crescita del valore aggiunto al costo dei fattori in termini nominali pari al 9,8%, mentre in termini reali l'incremento è stato del 5,5%. La buona performance del ramo industriale è da ricercare nella forte crescita dei *Prodotti della trasformazione industriale* che a prezzi correnti hanno fatto registrare una crescita del 12,3% e in termini reali del 7,5%.

Übersicht 5 / Prospetto 5

Wertschöpfung zu Faktorkosten - Produzierendes Gewerbe - 1990 bis 1995

Prozentuelle Veränderung in Preisen von 1990

Valore aggiunto al costo dei fattori - Industria - 1990 fino 1995

Variatione percentuale a prezzi 1990

WIRTSCHAFTSBRANCHEN	1992	1993	1994	1995	Jährlicher Durchschnitt Media annua 1990-95	BRANCHE
	1991	1992	1993	1994		
Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale						
Produzierendes Gewerbe	3,2	-0,2	2,5	5,5	3,1	Industria
Im engeren Sinn	1,5	-1,6	3,1	6,0	2,9	In senso stretto
Energieversorgung	8,3	-0,4	3,0	-8,3	3,6	Prodotti energetici
Verarbeitendes Gewerbe	0,9	-1,7	3,1	7,5	2,8	Prodotti della trasf. industriale
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	-12,9	-13,5	-18,1	3,1	-8,9	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
- Nichtmetallerze und -produkte	4,1	-2,3	7,3	5,3	4,5	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
- Chemische und pharmazeut. Prod.	9,0	-21,5	6,2	12,3	1,8	- prodotti chimici e farmaceutici
- Metallprodukte und Maschinen	2,0	3,6	2,9	17,9	5,7	- prodotti in metallo e macchine
- Transportmittel	-12,0	-11,2	-4,5	1,0	-7,6	- mezzi di trasporto
- Nahrungsmittel und Getränke	3,1	3,1	4,7	-1,3	3,1	- prodotti alimentari e bevande
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren u. Schuhwaren	-8,4	-8,2	-6,4	-2,7	-3,9	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	3,6	1,2	8,5	-0,7	3,4	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	3,7	-2,2	5,9	7,2	4,9	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	7,3	3,0	1,2	4,3	3,6	Costruzioni e lavori del genio civile

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Das Produzierende Gewerbe Südtirols ist in erheblichem Ausmaß von der Auslandnachfrage beeinflusst, weshalb es nicht verwundert, daß gerade das Verarbeitende Gewerbe besonders vom starken Anstieg der Exporte profitiert hat. Die Branche *Metallprodukte und Maschinen* verzeichnete 1995 einen wahren Boom: Im Vergleich zu 1994 betrug das reale Wachstum in dieser Branche 17,9%. Diese Entwicklung war auch durch die starke Nachfrage nach Investitionsgütern aus dem Inland bedingt. Zum ersten Mal in den 90er Jahren nahm - dank des Aufschwungs der Bozner Stahlwerke - die Wertschöpfung zu Faktorkosten zu konstanten Preisen der Branche *Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle* um 3,1% zu.

Auch bei den *Chemischen und pharmazeutischen Produkten* war im Vergleich zu 1994 ein erhebliches reales Wachstum zu verzeichnen (+12,3%). Von der ausgezeichneten Entwicklung der Auslandsnachfrage scheint auch die Branche *Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte* profitiert zu haben; die reale Wertschöpfung zu Faktorkosten dieser Branche stieg um 7,2%. Das *Baugewerbe* profitierte weiterhin von der positiven Entwicklung der Investitionen im Südtiroler Bausektor; in dieser Branche war im Vergleich zu 1994 eine reale Zunahme der Wertschöpfung zu Faktorkosten in Höhe von 4,3% zu verzeichnen.

Nicht in allen Bereichen des Produzierenden Gewerbes waren jedoch im Vergleich zu 1994 positive Veränderungen festzustellen. Der Bereich *Nahrungsmittel und Getränke* wies eine reale Abnahme von 1,3% auf, was im wesentlichen auf die Schwierigkeiten in der Milch- und Käseverarbeitung und in der Herstellung von Fruchtsäften und -konzentraten zurückzuführen ist. Letztere scheinen besonders durch den Anstieg der Preise der importierten Rohstoffe benachteiligt gewesen zu sein. Ein im Verhältnis zur allgemeinen Entwicklung dieses Bereichs gegenläufiger Trend war hingegen bei den Fleischverarbeitungsbetrieben zu verzeichnen, die neue Marktanteile im Ausland eroberten.

Il settore industriale della provincia di Bolzano è fortemente influenzato dalla domanda estera. Di conseguenza non sorprende che sia stata proprio l'industria manifatturiera a beneficiare in modo particolare del forte aumento delle esportazioni. La branca dei *Prodotti in metallo e macchine* ha fatto registrare un vero e proprio boom nel corso del 1995, visto che la crescita in termini reali rispetto al 1994 è stata pari al 17,9%. Su questa performance ha inciso comunque anche la forte domanda di beni di investimento proveniente dal territorio nazionale. Per la prima volta negli anni '90 la branca dei *Minerali e metalli ferrosi e non ferrosi* ha fatto registrare un aumento del valore aggiunto al costo dei fattori a prezzi costanti (+3,1%), grazie al rilancio delle maggiori aziende del comparto.

Anche nei *Prodotti chimici e farmaceutici* si è avuta una crescita in termini reali molto sensibile rispetto al 1994 (+12,3%). Dell'ottimo andamento della domanda estera sembra avere beneficiato anche la branca del *Legno, gomma e altri prodotti industriali* che ha fatto registrare un incremento del valore aggiunto al costo dei fattori in termini reali pari al 7,2%. Le *Costruzioni* hanno continuato a beneficiare dell'andamento positivo degli investimenti in fabbricati sul territorio della provincia di Bolzano e il valore aggiunto al costo dei fattori creato è aumentato del 4,3% in termini reali rispetto al 1994.

Non tutti i settori industriali hanno fatto registrare però variazioni con segno positivo rispetto al 1994. I *Prodotti alimentari e bevande* presentano una contrazione in termini reali pari all'1,3% essenzialmente dovuta alle difficoltà incontrate nel settore lattiero-caseario e della produzione di succhi e concentrati di frutta. In quest'ultimo caso sembra che le imprese siano state particolarmente penalizzate dall'aumento dei prezzi delle materie prime importate. In controtendenza rispetto all'andamento complessivo del settore, invece, le imprese impegnate nella lavorazione della carne, che hanno conquistato nuove quote di mercato all'estero.

Im *Textilbereich* setzte sich der 1992 begonnene negative Trend fort: 1995 nahm die in dieser Branche erzielte Wertschöpfung real um 2,7% ab.

Nach Jahren konstanten Wachstums wies der *Energieversorgungsbereich* 1995 im Vergleich zum Vorjahr einen realen Rückgang der Wertschöpfung auf (-8,3%).

Il *settore tessile* ha continuato a seguire il trend negativo iniziato nel 1992: nel 1995 si assiste infatti in questa branca ad una diminuzione in termini reali del valore aggiunto prodotto pari al 2,7%.

Dopo anni di costante espansione il settore dei *Prodotti energetici* ha subito nel corso del 1995 una contrazione in termini reali rispetto all'anno precedente (-8,3%) del valore aggiunto creato.

2.3 DIE WERTSCHÖPFUNG DER MARKTBESTIMMTEN DIENSTLEISTUNGEN

1995 belief sich die im Bereich **Marktbestimmte Dienstleistungen** erzielte Wertschöpfung zu Faktorkosten auf 8.182 Milliarden Lire, was einem Anteil von 53,9% an der von der Südtiroler Wirtschaft insgesamt erzielten Wertschöpfung entspricht. Das reale Wachstum im Vergleich zu 1994 betrug 6,0%, das nominale 14,0%.

2.3 IL VALORE AGGIUNTO DEI SERVIZI DESTINABILI ALLA VENDITA

Nel 1995 il settore dei **Servizi destinabili alla vendita** ha creato 8.182 miliardi di lire di valore aggiunto al costo dei fattori, pari al 53,9% del valore aggiunto complessivo creato dall'intera economia della provincia di Bolzano. La crescita in termini reali rispetto al 1994 è stata pari al 6,0%, mentre in termini nominali l'incremento è stato pari al 14,0%.

Übersicht 6 / Prospetto 6

Wertschöpfung zu Faktorkosten - Marktbestimmte Dienstleistungen - 1990 bis 1995
Prozentuelle Veränderung in Preisen von 1990

Valore aggiunto al costo dei fattori - Servizi destinabili alla vendita - 1990 fino 1995
Variazione percentuale a prezzi 1990

WIRTSCHAFTSBRANCHEN	1992	1993	1994	1995	Jährlicher Durchschnitt Media annua 1990-95	BRANCHE
	1991	1992	1993	1994		
Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale						
Marktbestimmte Dienstleistungen	1,8	6,5	1,4	6,0	3,6	Servizi destinabili alla vendita
Handel	0,4	-1,6	2,6	4,8	1,7	Commercio
Gastgewerbe	1,0	8,2	10,0	8,5	6,1	Alberghi e pubblici esercizi
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	6,7	5,7	3,4	0,9	2,7	Trasporti e comunicazioni
Kreditwesen und Versicherungen	-2,7	49,4	-13,7	13,2	9,3	Credito e assicurazioni
Sonst. marktbest. Dienstleistungen (a)	2,8	1,2	0,4	5,4	2,3	Altri servizi dest. alla vendita (a)

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Die Branche *Kreditwesen und Versicherungen* verzeichnete das stärkste reale Wachstum (+13,2%) dieses Bereichs. Dies kommt allerdings - nach dem 1994 verzeichneten Einbruch - einer Rückkehr zu den typischen Werten dieser Branche gleich.

Einen erheblichen Anteil am guten Ergebnis der marktbestimmten Dienstleistungen hat auch das *Gastgewerbe*, dessen Wertschöpfung zu Faktorkosten 1995 einen realen Zuwachs von 8,5% aufwies. Dieses gute Ergebnis ist auf die Zunahme der Nächtigungen im Fremdenverkehr im Jahre 1995 (+4,8%) zurückzuführen. Der *Handel* wies eine Zunahme von 4,8% auf, was vor allem den guten Ergebnissen im Großhandel zu verdanken ist.

In der Branche *Verkehr und Nachrichtenübermittlung* war im Vergleich zu den anderen Branchen der marktbestimmten Dienstleistungen ein geringerer Zuwachs (+0,9%) zu verzeichnen. Der reale Zuwachs der Wertschöpfung zu Faktorkosten der Branche *Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen* belief sich auf 5,4%. Darunter fallen die *Dienstleistungen an Unternehmen*, die *Vermietung von Gebäuden*, *private Unterrichtstätigkeiten*, *private Gesundheitsdienstleistungen* und die *Dienstleistungen an Haushalte*.

Die Arbeitsproduktivität, errechnet als Verhältnis zwischen der Wertschöpfung zu Faktorkosten in konstanten Preisen - nach Abzug der Vermietung von Gebäuden - und der Anzahl der Vollzeitäquivalente, nahm 1995 im Bereich der marktbestimmten Dienstleistungen um 6,7% zu, während auf gesamtstaatlicher Ebene im selben Zeitraum eine Produktivitätssteigerung von 2,0% verzeichnet wurde.

In allen Branchen der marktbestimmten Dienstleistungen war in Südtirol eine Produktivitätssteigerung festzustellen; die Branche *Kreditwesen und Versicherungen* und das *Gastgewerbe* nahmen dabei die Spitzenpositionen ein (+13,6% bzw. +9,6%).

Vergleicht man die Struktur der marktbestimmten Dienstleistungen in Südtirol mit

Il *Credito e assicurazioni* rappresenta la branca in cui la crescita in termini reali è stata più sostenuta (+13,2%). Questo incremento deve essere tuttavia interpretato come un ritorno, dopo la forte contrazione registrata nel 1994, ai valori tipici del settore.

Un forte contributo al buon risultato dei servizi destinabili alla vendita viene anche dagli *Alberghi e pubblici esercizi*, il cui valore aggiunto al costo dei fattori è cresciuto in termini reali nel 1995 dell'8,5%. Su questo ottimo risultato ha inciso positivamente l'aumento delle presenze turistiche nel corso del 1995 (+4,8%). Il *settore commerciale* è cresciuto, invece, del 4,8% trainato dai buoni risultati conseguiti dal commercio all'ingrosso.

Nei *Trasporti e comunicazioni* si registra una crescita più contenuta (+0,9%) rispetto alle altre branche del settore dei servizi destinabili alla vendita. Il valore aggiunto al costo dei fattori degli *Altri servizi destinabili alla vendita* è aumentato in termini reali del 5,4%. In quest'ultima branca vengono inserite le attività di *Servizi alle imprese*, di *Locazione di fabbricati*, di *Servizi privati di insegnamento* e di *assistenza sanitaria* e i *Servizi forniti alle famiglie*.

La produttività del fattore lavoro, calcolata come rapporto tra valore aggiunto al costo dei fattori a prezzi costanti - dopo aver eliminato le locazioni di fabbricati - e il numero delle unità di lavoro, è cresciuta nei servizi destinabili alla vendita nel corso del 1995 del 6,7%, mentre in Italia nello stesso periodo la crescita della produttività è stata pari al 2,0%.

A livello locale sono stati registrati aumenti di produttività in tutte le branche che vanno a comporre i servizi destinabili alla vendita. Gli incrementi di produttività più forti si sono avuti nel *Credito e assicurazioni* (+13,6%) e negli *Alberghi e pubblici esercizi* (+9,6%).

Confrontando la struttura dei servizi destinabili alla vendita della provincia di Bol-

jener in Italien, taucht ein wesentlicher Unterschied auf: In Südtirol hat das *Gastgewerbe* ein viel höheres Gewicht als auf gesamtstaatlicher Ebene (20,8% Südtirol, 6,4% Italien), wo hingegen die *Sonstigen marktbestimmten Dienstleistungen* wesentlich stärker zu Buche schlagen als in Südtirol (31,2% gegenüber 40,8%).

ziano con quella dell'Italia emerge una differenza sostanziale: gli *Alberghi e pubblici esercizi* assumono in provincia di Bolzano un peso molto maggiore (20,8%) rispetto a quello che presentano a livello nazionale (6,4%), dove invece l'incidenza percentuale degli *Altri servizi destinabili alla vendita* (40,8%) è molto più accentuata rispetto a quella che si ha in provincia di Bolzano (31,2%).

Der letzte Inlandsverbrauch

I consumi finali interni

Der „letzte Inlandsverbrauch“ setzt sich neben den Ausgaben der ansässigen Bevölkerung auch aus den von nichtansässigen Personen in Südtirol getätigten Einkäufen zusammen. Folglich werden zum letzten Verbrauch auch jene Ausgaben gezählt, die von ausländischen Touristen oder von Touristen aus anderen italienischen Regionen in Südtirol getätigt werden.

Der letzte Inlandsverbrauch wird aufgegliedert in den Verbrauch der privaten Haushalte und in den Verbrauch der öffentlichen Haushalte. 1995 belief sich der letzte Inlandsverbrauch in Südtirol auf 14.477 Milliarden Lire in jeweiligen Preisen; 78,7% davon entfielen auf den Verbrauch der privaten Haushalte, die restlichen 21,3% auf den Verbrauch der öffentlichen Haushalte.

3.1 DER LETZTE VERBRAUCH DER PRIVATEN HAUSHALTE

Der Verbrauch der privaten Haushalte im Gesamtwert von 11.386 Milliarden Lire in jeweiligen Preisen wies eine reale Durchschnittserhöhung von 4,4% auf, was von einem wiedererstarzten Vertrauen der Südtiroler Privathaushalte in das Wirtschaftssystem zeugt, in dem sie agieren.

Im Vergleich zu 1994 war ein schwacher mengenmäßiger Zuwachs (+0,3%) des Nahrungsmittelsverbrauchs zu verzeichnen, während der Verbrauch von Nichtnahrungsmitteln um 5,0% angestiegen ist. Diese Zunahme ist vor allem auf die Ausgaben für Nachrichtenübermittlung und die Ausgaben im Rahmen des Gastgewerbes zurückzuführen, was bedeutet, daß eine größere Bereitschaft bestand, Ausgaben für Urlaubsreisen und dergleichen zu tätigen.

Si parla di consumi finali interni, in quanto comprendono la spesa per consumi effettuata sul territorio provinciale anche da soggetti non residenti. Di conseguenza i consumi comprendono anche le spese sostenute in provincia di Bolzano dai turisti stranieri o provenienti da altre regioni italiane.

I consumi finali interni sono composti dai consumi delle famiglie e dai consumi collettivi. Nel corso del 1995 i consumi finali interni della provincia di Bolzano sono ammontati a 14.477 miliardi di lire correnti risultando composti per il 78,7% dai consumi delle famiglie e per il restante 21,3% dai consumi collettivi.

3.1 I CONSUMI FINALI DELLE FAMIGLIE

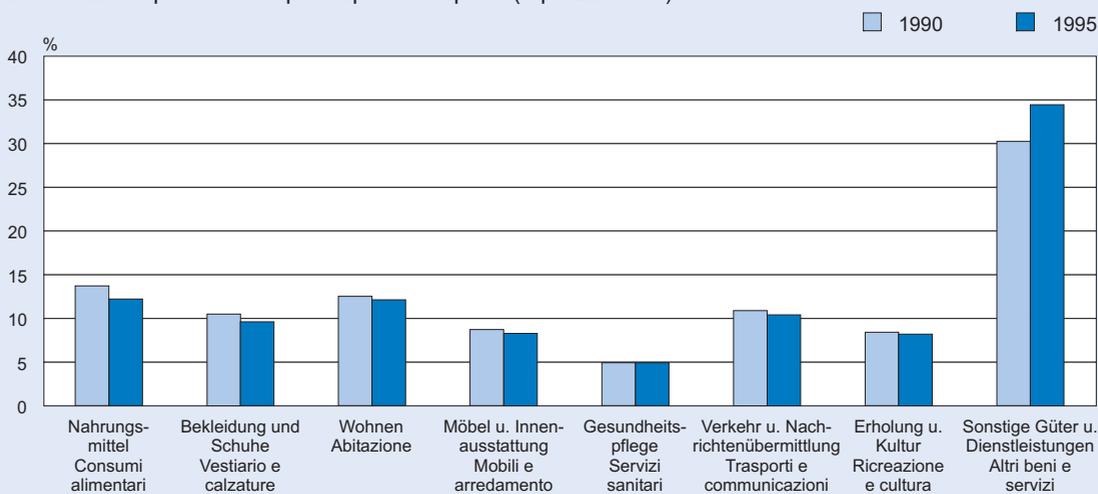
I consumi delle famiglie, per un valore complessivo di 11.386 miliardi di lire correnti, hanno evidenziato un incremento medio reale del 4,4%, segnale della rinnovata fiducia delle famiglie altoatesine per il sistema economico in cui si trovano ad interagire.

Rispetto al 1994 i consumi alimentari hanno segnalato un tasso di crescita debole (+0,3%) in termini di quantità mentre i consumi non alimentari sono cresciuti del 5,0%. A determinare questo andamento crescente sono stati soprattutto i consumi nell'ambito delle comunicazioni e nelle spese per alberghi e pubblici esercizi il che sta a significare che c'è stata una maggior disponibilità alle spese per vacanze.

Grafik 6 / Grafico 6

Letzter Verbrauch der privaten Haushalte - 1990 und 1995
 Prozentuelle Verteilung nach Ausgabenkapiteln (in Preisen von 1990)

Consumi finali delle famiglie - 1990 e 1995
 Distribuzione percentuale per capitolo di spesa (a prezzi 1990)



Landesinstitut für Statistik - 1998/sr

Istituto provinciale di statistica - 1998/sr

Übersicht 7 / Prospetto 7

Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenbereichen (a) - 1990 bis 1995
 Prozentuelle Veränderung in Preisen von 1990

Consumi finali delle famiglie per categoria (a) - 1990 fino 1995
 Variazione percentuale a prezzi 1990

AUSGABENBEREICHE	1992	1993	1994	1995	Jährlicher Durchschnitt Media annua 1990-95	CATEGORIE DI SPESA
	1991	1992	1993	1994		
Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale						
Nahrungsmittel	0,2	0,2	0,7	0,3	0,3	Consumi alimentari domestici
Nichtnahrungsmittel	1,2	0,8	4,4	5,0	3,0	Consumi non alimentari
- Tabakwaren	-6,5	2,4	-2,4	-1,8	-2,1	- Tabacco
- Bekleidung und Schuhe	-1,3	-4,4	3,9	2,5	0,8	- Vestiario e calzature
- Wohnen, Brennstoffe, Strom	1,6	2,7	-0,9	1,6	1,9	- Abitazione, combustibili, en. elettr.
- Möbel, Innenausstattung, Haushaltsartikel und -geräte, häusliche Dienste	1,9	0,6	4,0	1,8	1,6	- Mobili, articoli di arred., apparecchi utensileria e servizi per la casa
- Gesundheitspflege	1,3	-2,4	1,4	1,0	2,9	- Servizi sanitari e sp. per la salute
- Verkehr und Nachrichtenübermittlung	4,3	-3,3	2,7	3,1	1,7	- Trasporti e comunicazioni
- Erholung, Unterhaltung, Bildung und Kultur	2,4	-1,2	3,4	3,1	2,0	- Ricreazione, spettacoli, istruzione e cultura
- Sonstige Güter und Dienstleistungen (Gastgewerbe, Güter und Dienstleistungen im Gesundheitswesen, ...)	0,7	4,6	8,5	10,1	5,7	- Altri beni e servizi (Alberghi e pubblici esercizi, beni e servizi per l'igiene, ...)
Privater Inlandsverbrauch insgesamt	1,1	0,7	3,9	4,4	2,7	Totale consumi finali interni

(a) Einschließlich der Ausgaben von Personen, die sich vorübergehend im Wirtschaftsgebiet aufhalten (insbesondere Touristen und Arbeitskräfte mit Wohnsitz außerhalb des Landes), und von Personen, die in Gemeinschaften leben
 Comprendono anche le spese effettuate, nel territorio di riferimento, dai turisti e dalle persone che vivono nelle convivenze, nonché dalle persone presenti per motivi di lavoro ma residenti altrove

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Der Nahrungsmittelverbrauch kam lediglich auf einen Anteil von 12,7% der Gesamtausgaben der privaten Haushalte und wurde von den Ausgaben für das Wohnen (13,8%) und noch viel mehr von den Ausgaben für sonstige Güter und Dienstleistungen (31,2%) übertroffen.

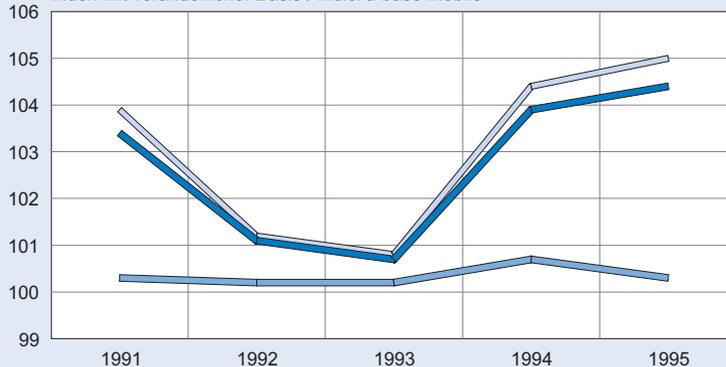
I consumi alimentari hanno rappresentato solo il 12,7% della spesa complessiva delle famiglie, superati di gran lunga dalle spese per altri beni e servizi (31,2%) e dalle spese per l'abitazione (13,8%).

Grafik 7 / Grafico 7

Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenbereichen - 1990 bis 1995 In Preisen von 1990

Consumi finali delle famiglie per categoria - 1990 fino 1995 A prezzi 1990

Index mit veränderlicher Basis / Indici a base mobile



Nichtnahrungsmittel
Consumi non alimentari
Privater Inlandsverbrauch insgesamt
Totale consumi finali delle famiglie

Nahrungsmittel
Consumi alimentari domestici

Landesinstitut für Statistik - 1998/sr

Istituto provinciale di statistica - 1998/sr

3.2 DER VERBRAUCH DER ÖFFENTLICHEN HAUSHALTE

Der Verbrauch der öffentlichen Haushalte stieg weiterhin an; er belief sich auf insgesamt 3.091 Milliarden Lire, was einer realen Zunahme von +1,7% entspricht. Im Vergleich zur gesamtstaatlichen Entwicklung (Rückgang von 1,3%) war also in Südtirol ein gegenläufiger Trend zu verzeichnen.

Wegen der vom italienischen Staat betriebenen Sparpolitik stieg der Verbrauch der öffentlichen Haushalte in den letzten zwei Jahren nur langsam an; seine Wachstumsrate lag unter der des Verbrauchs der privaten Haushalte.

3.2 I CONSUMI COLLETTIVI

I consumi collettivi, per un ammontare complessivo di 3.091 miliardi di lire, hanno evidenziato un andamento ancora crescente, +1,7% in termini reali, in controtendenza rispetto all'andamento nazionale che invece ha segnalato una riduzione dell'1,3%.

Negli ultimi due anni, a causa della politica restrittiva in atto nel paese i consumi collettivi hanno evidenziato dei ritmi di crescita deboli ed inferiori a quelli dei consumi delle famiglie.

4

Die Bruttoanlageinvestitionen

Gli investimenti fissi lordi

Wie schon gesagt, stellen die Bruttoanlageinvestitionen einen Teil der Nachfrage dar; sie entsprechen dem Kapitalzuwachs in Südtirol.

Die Anlageinvestitionen können in *Maschinen und Anlagen* bestehen, in *Verkehrsmitteln* und Konstruktionen des *Baugewerbes*; sie werden als Bruttoinvestitionen bezeichnet, da sie vor Abzug der Abschreibungen ermittelt werden.

Come già esposto, una parte della domanda è costituita dagli investimenti fissi lordi, che rappresentano l'accrescimento dello stock di capitale presente sul territorio della provincia di Bolzano.

Gli investimenti possono essere in *Macchine e attrezzature*, *Mezzi di trasporto* e *Costruzioni* e si definiscono lordi poiché sono determinati al lordo degli ammortamenti.

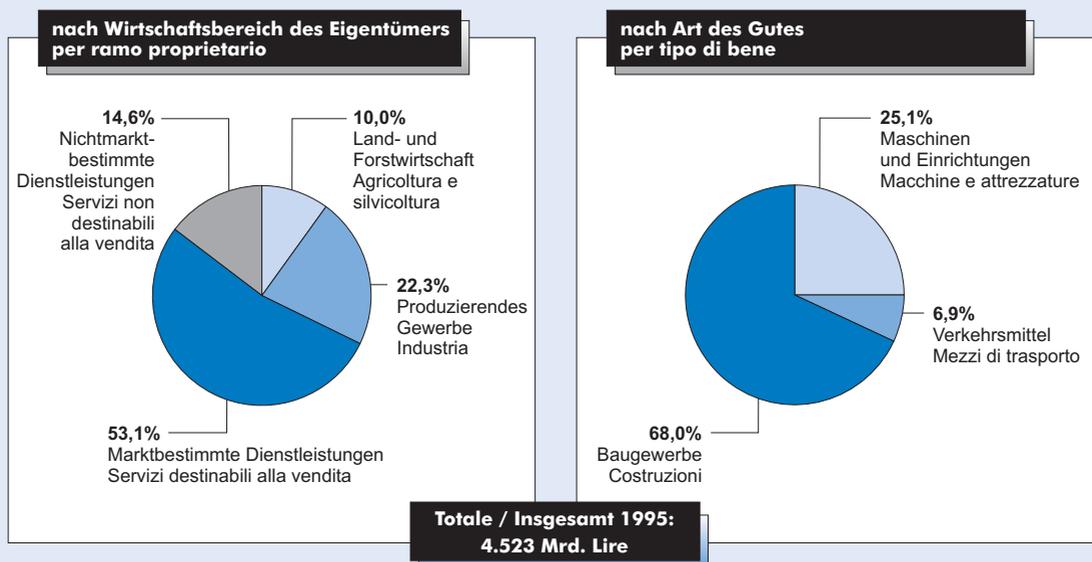
Grafik 8 / Grafico 8

Bruttoanlageinvestitionen nach Wirtschaftsbereich des Eigentümers und nach Art des Gutes - 1995

Prozentuelle Verteilung (in jeweiligen Preisen)

Investimenti fissi lordi per ramo proprietario e per tipo di bene - 1995

Distribuzione percentuale (a prezzi correnti)



Übersicht 8 / Prospetto 8

Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1990 bis 1995

Prozentuelle Veränderung in Preisen von 1990

Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1990 fino 1995

Variazione percentuale a prezzi 1990

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1992	1993	1994	1995	Jährlicher Durchschnitt	RAMI E BRANCHE
	1991	1992	1993	1994	Media annua 1990-95	
Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale						
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	15,5	-4,5	7,7	12,3	7,5	Beni e servizi destinabili alla vendita
Land- und Forstwirtschaft	25,4	-5,5	13,4	18,7	8,6	Agricoltura e silvicoltura
Produzierendes Gewerbe	14,6	-11,7	10,5	18,8	6,8	Industria
Im engeren Sinn	8,1	-5,0	9,4	20,3	7,3	In senso stretto
Energieversorgung	46,5	-11,1	44,9	-18,8	4,5	Prodotti energetici
Verarbeitendes Gewerbe	5,0	-4,3	5,6	26,0	7,6	Prodotti della trasf. industriale
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	-20,5	-37,0	22,4	13,9	-2,6	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
- Nichtmetallerze und -produkte	-7,9	1,1	28,3	2,7	7,4	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
- Chemische und pharmazeut. Prod.	-22,9	15,1	23,1	-37,4	-3,7	- prodotti chimici e farmaceutici
- Metallprodukte und Maschinen	3,8	-17,5	28,1	42,2	10,1	- prodotti in metallo e macchine
- Transportmittel	3,8	-29,3	136,7	-0,7	16,3	- mezzi di trasporto
- Nahrungsmittel und Getränke	-2,9	14,2	-14,7	22,0	6,9	- prodotti alimentari e bevande
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren u. Schuhwaren	-55,8	40,6	-14,7	-8,7	-8,5	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	-28,0	-2,0	5,9	57,8	8,3	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	49,6	-4,9	-7,6	33,2	8,6	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
Bauwesen und Arb. d. staatl. Bauamtes	42,9	-33,7	15,9	12,2	4,4	Costruz. e lavori del genio civile
Marktbestimmte Dienstleistungen	14,4	-1,4	5,7	8,8	7,7	Servizi destinabili alla vendita
Handel	19,8	-13,5	21,8	20,8	20,0	Commercio
Gastgewerbe	34,9	-1,5	52,5	38,2	31,8	Alberghi e pubblici esercizi
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	15,7	-3,0	-18,9	0,9	-2,9	Trasporti e comunicazioni
Kreditwesen und Versicherungen	-15,0	-40,3	4,1	-25,5	-17,5	Credito e assicurazioni
Sonst. marktbest. Dienstleistungen (a)	9,4	6,9	..	-3,9	3,6	Altri servizi dest. alla vendita (a)
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	15,3	14,9	-0,1	10,6	7,8	Servizi non destinabili alla vendita (b)
Insgesamt	15,5	-1,9	6,5	12,1	7,6	Totale

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Dienste der öffentlichen Körperschaften und privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Im Verlauf des Jahres 1995 haben die Südtiroler Unternehmen, noch mehr als die Haushalte, wieder Vertrauen in das Wirtschaftssystem gewonnen, in dem sie agieren; das zeigt die reale Veränderungsrate der Bruttoanlageinvestitionen der Unternehmen (+12,1%) im Vergleich zum Vorjahr. Bereits im Lauf des Jahres 1994 gab es erste Anzeichen eines Erholungsprozesses

Nel corso del 1995 le imprese altoatesine, in misura ancora maggiore rispetto alle famiglie, hanno riacquisito piena fiducia nel sistema economico in cui si trovano ad operare; lo dimostra l'elevato tasso di variazione reale, rispetto all'anno precedente degli investimenti fissi lordi (+12,1%). Già nel corso del 1994 si erano manifestati i primi segni di ripresa dopo la battuta di arresto dell'anno

nach dem schlagartigen Stillstand vom Jahr 1993, aber erst die Daten von 1995 bestätigen die wiedererwachte Investitionsfreudigkeit der Unternehmen.

Die im Jahr 1995 getätigten Investitionen beliefen sich insgesamt auf 4.523 Milliarden Lire in jeweiligen Preisen und betrafen zu 68,0% das *Baugewerbe*, zu 25,1% den Ankauf von *Maschinen und Anlagen* und zu 6,9% die *Verkehrsmittel*.

Über die Hälfte der Investitionen (53,1%) wurde von Unternehmen vorgenommen, die im Bereich der marktbestimmten Dienstleistungen tätig sind, vor allem im Bereich *Dienstleistungen an Unternehmen*, während die Investitionen im Produzierenden Gewerbe 22,3% ausmachten.

precedente, ma è con i dati relativi al 1995 che può essere verificata la rinnovata tendenza delle imprese ad investire.

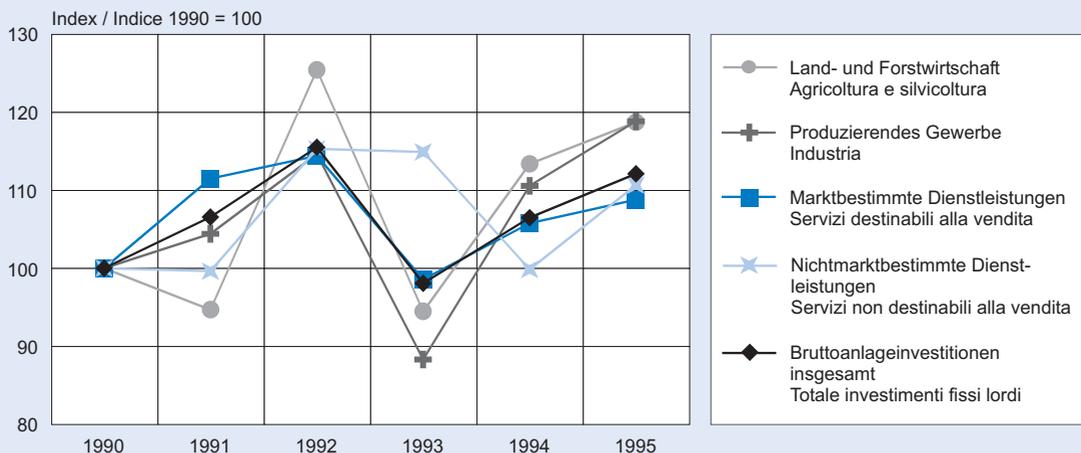
L'ammontare degli investimenti complessivi effettuati nel corso del 1995 è stato pari a 4.523 miliardi di lire correnti con destinazione per il 68,0% alle *Costruzioni*, per il 25,1% all'acquisto di *Macchine ed attrezzature* e per il rimanente 6,9% ai *Mezzi di trasporto*.

Più della metà degli investimenti (53,1%) sono stati effettuati da imprese operanti nei servizi destinabili alla vendita, in particolare nei *Servizi forniti alle imprese*, mentre quelli effettuati nel settore industriale hanno rappresentato il 22,3%.

Grafik 9 / Grafico 9

Bruttoanlageinvestitionen nach Wirtschaftsbereich des Eigentümers - 1990 bis 1995 In Preisen von 1990

Investimenti fissi lordi per ramo proprietario - 1990 fino 1995 A prezzi 1990



Landesinstitut für Statistik - 1998/sr

Istituto provinciale di statistica - 1998/sr

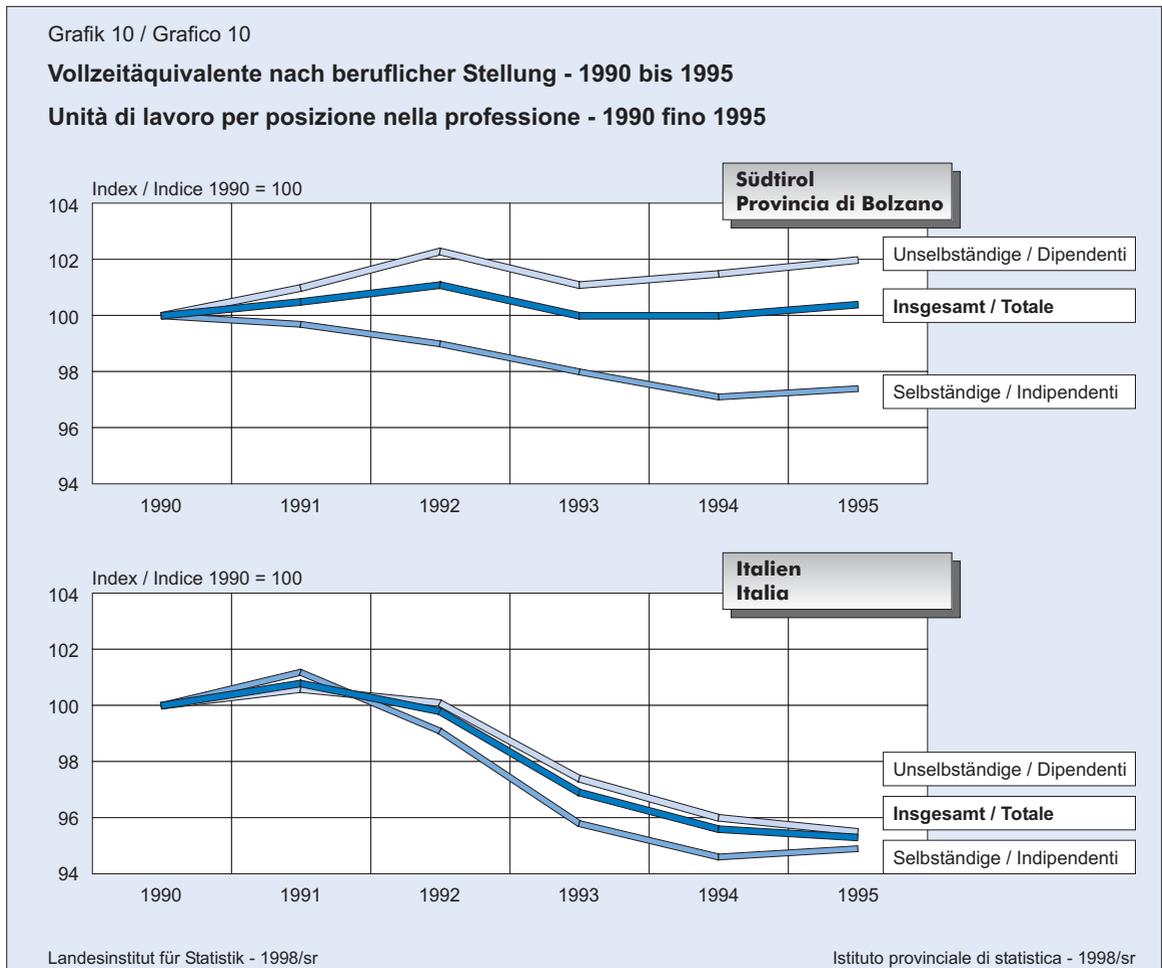
5

Die Erwerbstätigkeit (Vollzeit- äquivalente)

L'occupazione (unità di lavoro)

Im Jahr 1995 betragen die Vollzeitäquivalente in Südtirol 192.000 Einheiten, davon waren 128.000 (66,9%) unselbständige Erwerbstätige. Die Erholung der lokalen Wirtschaft durch eine gesteigerte Ausfuhr - aufgrund des Kursverfalls der Lira - und die Zunahme der Investitionen hat sich auch auf die Erwerbstätigkeit ausgewirkt: Gegenüber

Nel 1995 le unità di lavoro della provincia di Bolzano sono ammontate a quasi 192 mila, di cui 128 mila dipendenti (pari al 66,9%). La ripresa dell'economia locale, trainata dalle esportazioni - cresciute in seguito alla svalutazione della lira - e dall'incremento degli investimenti, ha avuto riflessi anche sull'occupazione: rispetto al 1994 l'occupazione



1994 hat diese - in Vollzeitäquivalenten ausgedrückt - insgesamt um 0,4% zugenommen, und zwar jene der Unselbständigen um 0,5% und jene der Selbständigen - zum ersten Mal seit 1990 wieder mit einer positiven Veränderung - um 0,3%.

Auf gesamtstaatlicher Ebene ging die Tendenz in die entgegengesetzte Richtung: Die Erwerbstätigkeit nahm 1995 insgesamt um 0,2% ab (-0,5% unselbständige Vollzeitäquivalente, +0,4% selbständige).

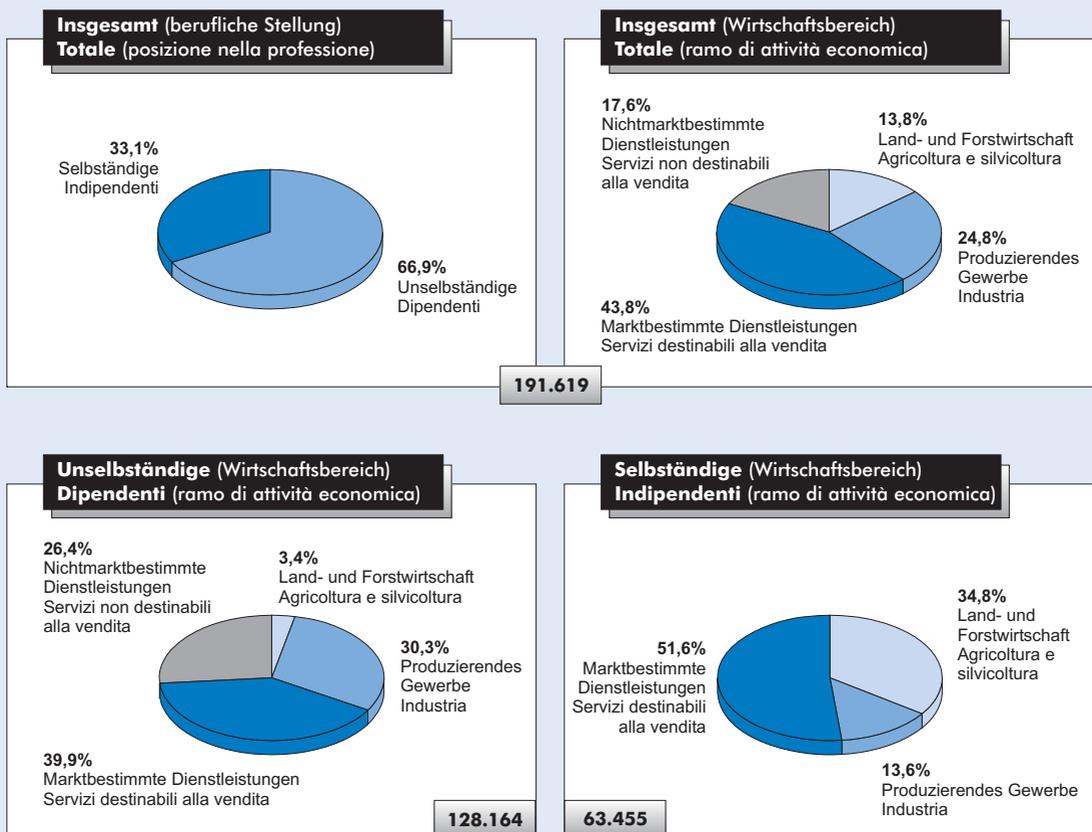
totale, in termini di unità di lavoro, è aumentata dello 0,4%. In particolare quella dipendente è cresciuta dello 0,5% e, per la prima volta dal 1990, anche le unità di lavoro indipendenti hanno registrato una variazione positiva, pari allo 0,3%.

L'occupazione nazionale, in controtendenza rispetto a quella locale, è diminuita complessivamente nel 1995 dello 0,2% (-0,5% unità di lavoro dipendenti, +0,4% unità di lavoro indipendenti).

Grafik 11 / Grafico 11

Vollzeitäquivalente nach beruflicher Stellung und Wirtschaftsbereich - 1995
Prozentuelle Verteilung

Unità di lavoro per posizione nella professione e ramo di attività economica - 1995
Distribuzione percentuale



Landesinstitut für Statistik - 1998/sr

Istituto provinciale di statistica - 1998/sr

Hinsichtlich der beruflichen Stellung nahm auf lokaler Ebene die unselbständige Erwerbstätigkeit im Zeitraum 1990-1995 um einen Prozentpunkt zu, und zwar zu Lasten der selbständigen, bei der ein Rückgang von 34,1% auf 33,1% zu verzeichnen war.

Was die einzelnen Wirtschaftsbereiche betrifft, fielen 43,8% der Vollzeitäquivalente auf die marktbestimmten Dienstleistungen, 24,8% auf das Produzierende Gewerbe, 17,6% auf die nichtmarktbestimmten Dienstleistungen und die restlichen 13,8% auf die Landwirtschaft, deren Anteil an der Erwerbstätigkeit insgesamt zurückgegangen ist.

5.1 DIE ERWERBSTÄTIGKEIT NACH WIRTSCHAFTSBEREICHEN

Die **Landwirtschaft**, der einzige Wirtschaftszweig mit vorwiegend selbständig Beschäftigten, verzeichnete 1995 eine negative Veränderung von 4,0% auf gesamtstaatlicher Ebene und von 0,8% auf Landesebene, wobei sowohl die unselbständigen als auch die selbständigen Vollzeitäquivalente zurückgingen (-1,7% bzw. -0,6%).

Völlig anders sah die Situation im **Produzierenden Gewerbe** aus, in dem die Erwerbstätigkeit auf gesamtstaatlicher Ebene zurückgegangen (-0,7%), auf lokaler Ebene (+2,2%) aber gestiegen ist. In Südtirol muß das Wachstum der Branche *Metallprodukte und Maschinen* hervorgehoben werden, die 1995 eine Zunahme sowohl der unselbständig (+9,0%) als auch der selbständig Beschäftigten (+3,3%) verzeichnete, was einem Plus von 690 Vollzeitäquivalenten gegenüber 1994 entspricht.

Gegen den Trend verlief auch die Entwicklung der **Marktbestimmten Dienstleistungen**, bei denen auf gesamtstaatlicher Ebene eine Erhöhung von 0,8% und auf Landesebene ein leichter Rückgang von 0,1% zu verzeichnen war. Einer Abnahme der unselbständigen Vollzeitäquivalente stand hier

In relatione alla posizione professionale, tra il 1990 e il 1995 in ambito locale è aumentata complessivamente di un punto percentuale l'incidenza dell'occupazione dipendente a discapito di quella indipendente (diminuita dal 34,1% al 33,1%).

Sotto il profilo della distribuzione settoriale, il 43,8% delle unità di lavoro è stato occupato nei servizi destinabili alla vendita, il 24,8% nell'industria, il 17,6% nei servizi non destinabili alla vendita e il rimanente 13,8% nell'agricoltura, settore che ha visto diminuire il proprio contributo alla determinazione dell'occupazione dell'intera economia.

5.1 L'OCCUPAZIONE PER SETTORE ECONOMICO

L'**Agricoltura**, l'unico settore nel quale prevale l'occupazione indipendente, ha fatto registrare nel 1995 una variazione negativa del 4,0% sul territorio nazionale e dello 0,8% in provincia di Bolzano, dove sono diminuite sia le unità di lavoro dipendenti (-1,7%), che quelle indipendenti (-0,6%).

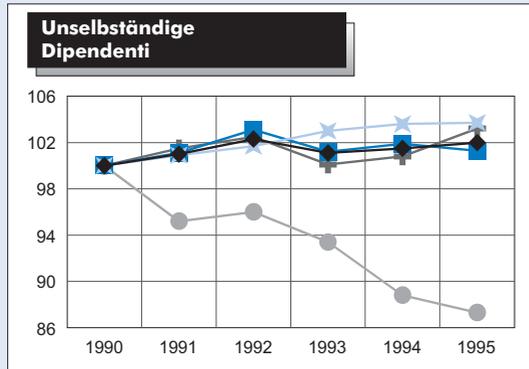
Andamento opposto invece nell'**Industria**, che ha visto diminuire l'occupazione nazionale (-0,7%) e aumentare quella locale (+2,2%). In provincia di Bolzano è da evidenziare la crescita della branca *Prodotti in metallo e macchine*, che nel 1995 ha fatto registrare un aumento del 9,0% tra i dipendenti e del 3,3% tra gli indipendenti, per un totale di 690 unità di lavoro in più rispetto al 1994.

In controtendenza anche l'occupazione dei **Servizi destinabili alla vendita** che ha fatto segnare un aumento in Italia (+0,8%) e una lieve flessione sul territorio provinciale (-0,1%), dove, a fronte di un calo tra le unità di lavoro dipendenti, si è registrato un aumento dell'occupazione indipendente. Non-

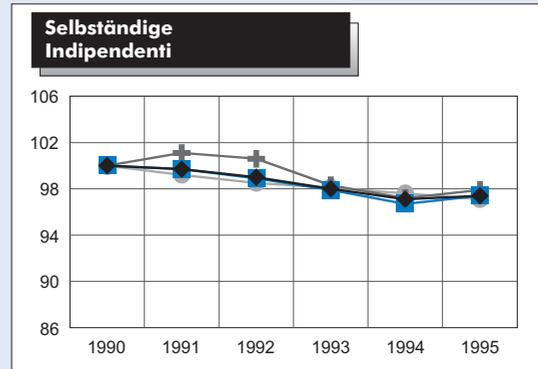
Grafik 12 / Grafico 12

Vollzeitäquivalente nach beruflicher Stellung und Wirtschaftsbereich - 1990 bis 1995**Unità di lavoro per posizione nella professione e ramo di attività economica - 1990 fino 1995**

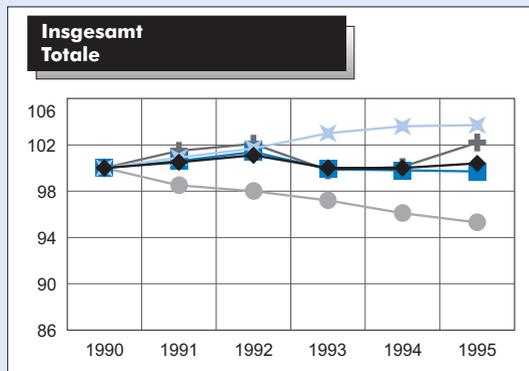
Index / Indice 1990 = 100



Index / Indice 1990 = 100



Index / Indice 1990 = 100



Landesinstitut für Statistik - 1998/sr

Istituto provinciale di statistica - 1998/sr

eine Zunahme der selbständigen Erwerbstätigkeit gegenüber. Trotz des guten Verlaufs der Fremdenverkehrssaison, der dank des günstigen Wechselkurses der Lira vor allem auf die Anwesenheit zahlreicher ausländischer Touristen zurückzuführen war, ging die Zahl der Erwerbstätigen im *Gastgewerbe* auch 1995 weiter zurück.

Bei den **Nichtmarktbestimmten Dienstleistungen**, in denen übrigens keine Selbständigen aufscheinen, betrug schließlich die Veränderung der Beschäftigung 1995 gegenüber dem Vorjahr auf staatlicher Ebene

stante la buona annata turistica, determinata essenzialmente dall'elevato numero di presenze straniere in seguito ai favorevoli tassi di cambio con la lira, è proseguito anche per il 1995 il calo degli occupati negli *Alberghi e pubblici esercizi*.

Infine, nei **Servizi non destinabili alla vendita**, dove non compaiono gli indipendenti, l'occupazione nel 1995 ha fatto registrare una variazione nazionale del -0,4%, e a livello provinciale del +0,1%, l'aumento più

-0,4% und auf Landesebene +0,1%. Das ist der niedrigste Zuwachs seit 1990 und ausschließlich auf die Abnahme der unselbstständig Beschäftigten im Bereich der *Lehr-tätigkeit* - als Folge der Reduzierung der Klassen vor allem in der Grund- und Oberschule - und auf die Frühpensionierungen zurückzuführen.

basso dal 1990, dovuto esclusivamente al calo dei dipendenti della branca dell'*Istruzione*, in seguito alla riduzione del numero di classi - soprattutto nelle scuole elementari e superiori - e all'effetto dei prepensionamenti.

Übersicht 9 / Prospetto 9

Vollzeitaquivalente - 1990 bis 1995

Prozentuelle Veränderung

Unità di lavoro - 1990 fino 1995

Variazione percentuale

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1992	1993	1994	1995	Jährlicher Durchschnitt Media annua 1990-95	RAMI E BRANCHE
	1991	1992	1993	1994		

Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale

Waren und marktbestimmte Dienstleistungen						Beni e servizi destinabili alla vendita					
Land- und Forstwirtschaft	-0,5	-0,8	-1,2	-0,8	-1,0	Agricoltura e silvicoltura					
Produzierendes Gewerbe	0,7	-2,3	0,3	2,2	0,4	Industria					
Im engeren Sinn	-1,0	-2,7	0,5	2,7	..	In senso stretto					
Energieversorgung	0,2	2,7	0,1	-3,1	-0,1	Produkti energetici					
Verarbeitendes Gewerbe	-1,1	-3,0	0,5	3,0	..	Produkti della trasf. industriale					
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	-25,2	-3,9	-14,7	-5,0	-11,8	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi					
- Nichtmetallerze und -produkte	1,2	-4,5	6,8	0,0	2,1	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi					
- Chemische und pharmazeut. Prod.	2,6	-23,0	-1,1	-6,7	-4,9	- produkti chimici e farmaceutici					
- Metallprodukte und Maschinen	0,7	-0,5	1,9	8,3	1,7	- produkti in metallo e macchine					
- Transportmittel	-6,9	-8,7	-1,7	1,9	-4,7	- mezzi di trasporto					
- Nahrungsmittel und Getränke	3,3	3,4	-0,6	0,3	1,7	- produkti alimentari e bevande					
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- u: Lederwaren u. Schuhwaren	-9,1	-7,6	-6,6	-8,3	-6,3	- produkti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature					
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	2,0	-1,8	1,7	1,3	1,6	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria					
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	0,7	-4,9	2,1	3,9	1,1	- legno, gomma ed altri produkti industriali					
Bauwesen und Arb. d. staatl. Bauamtes	4,5	-1,4	..	1,1	1,4	Costruz. e lavori del genio civile					
Marktbestimmte Dienstleistungen	0,9	-1,5	-0,1	-0,1	-0,1	Servizi destinabili alla vendita					
Handel	0,6	-3,0	-0,2	0,4	-0,5	Commercio					
Gastgewerbe	0,5	-1,7	-0,7	-1,0	-0,6	Alberghi e pubblici esercizi					
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	-1,6	-0,9	-0,9	-2,7	-1,3	Transporti e comunicazioni					
Kreditwesen und Versicherungen	3,4	2,1	1,4	-0,3	2,7	Credito e assicurazioni					
Sonst. marktbest. Dienstleistungen (a)	3,2	0,6	1,6	2,7	2,2	Altri servizi dest. alla vendita (a)					
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	0,9	1,3	0,5	0,1	0,7	Servizi non destinabili alla vendita (b)					
Insgesamt	0,6	-1,1	..	0,4	0,1	Totale					

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privaten Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

6

Das Einkommen aus unselbständiger Arbeit

I redditi da lavoro dipendente

1995 belief sich das Einkommen aus unselbständiger Arbeit in Südtirol insgesamt auf 6.652 Milliarden Lire in jeweiligen Preisen, das sind durchschnittlich 52 Millionen pro Vollzeitäquivalent. Gegenüber 1994 nahm das Einkommen insgesamt um 3,5% zu, jenes je Vollzeitäquivalent um durchschnittlich 3,0%. Das zeigt, daß sich das zwischen Regierung und Sozialpartnern abgeschlossene Abkommen über die Begrenzung der Lohnkosten immer noch auf das Einkommen aus unselbständiger Arbeit auswirkte (siehe Grafik 13).

I redditi da lavoro dipendente percepiti nel 1995 in provincia di Bolzano sono ammontati complessivamente a 6.652 miliardi di lire correnti, in media 52 milioni per ogni unità di lavoro dipendente. Rispetto al 1994 i redditi complessivi sono aumentati del 3,5%, quelli medi - per unità di lavoro dipendente - del 3,0%, tassi di crescita limitati, a conferma che i redditi da lavoro dipendente risentono ancora dell'accordo tra Governo e parti sociali sul contenimento del costo del lavoro, come si può facilmente intuire dal grafico 13.

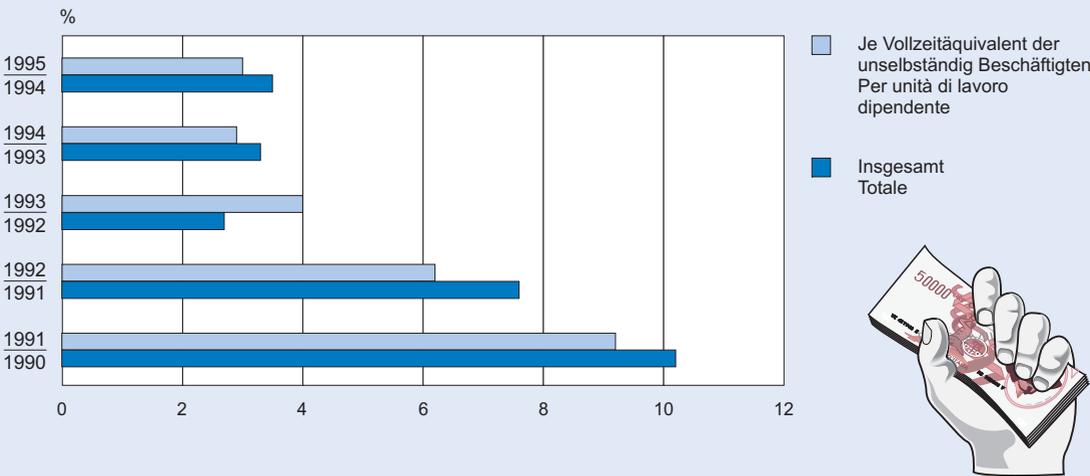
Grafik 13 / Grafico 13

Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1990 bis 1995

Prozentuelle Veränderung gegenüber dem Vorjahr (in jeweiligen Preisen)

Redditi da lavoro dipendente - 1990 fino 1995

Variatione percentuale rispetto all'anno precedente (a prezzi correnti)



Was die Verteilung des Gesamteinkommens zwischen den einzelnen Wirtschaftsbereichen zur Vergütung des Faktors Arbeit betrifft, fällt der größte Anteil auf die marktbestimmten Dienstleistungen (38,7%), der kleinste auf die Landwirtschaft (2,1%). Auf das Produzierende Gewerbe und die nichtmarktbestimmten Dienstleistungen fallen 29,5% bzw. 29,7%.

Per quanto riguarda la distribuzione del reddito complessivo tra i settori economici in funzione della remunerazione del fattore lavoro, la maggior quota è stata destinata al settore dei servizi destinabili alla vendita (38,7%), la minore all'agricoltura (2,1%); l'industria e i servizi non destinabili alla vendita hanno avuto un'incidenza rispettivamente del 29,5% e del 29,7%.

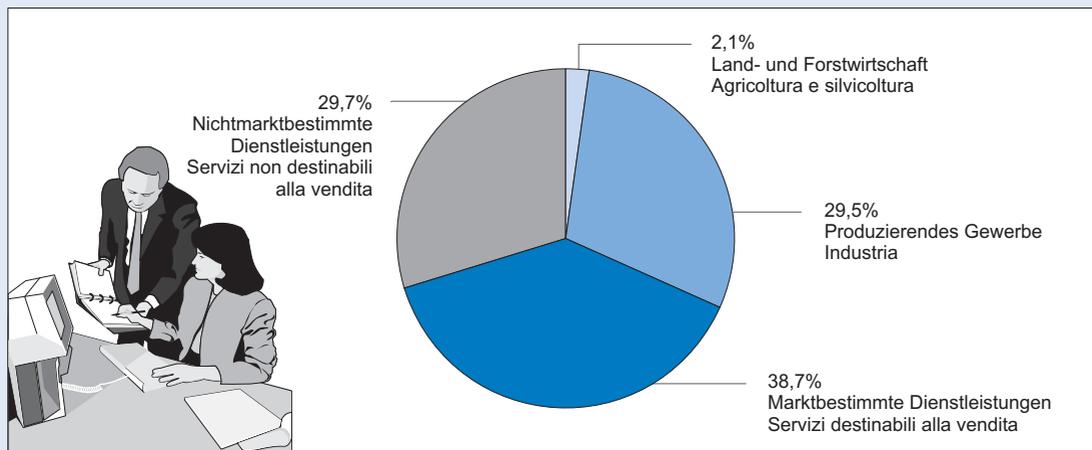
Grafik 14 / Grafico 14

Einkommen aus unselbständiger Arbeit nach Wirtschaftsbereichen - 1995

Prozentuelle Verteilung (in jeweiligen Preisen)

Redditi da lavoro dipendente per ramo di attività economica - 1995

Distribuzione percentuale (a prezzi correnti)



Landesinstitut für Statistik - 1998/sr

Istituto provinciale di statistica - 1998/sr

1995 war das Einkommen aus unselbständiger Arbeit je Vollzeitäquivalent in Südtirol um 9,1% höher als jenes auf gesamtstaatlicher Ebene; am größten war der Unterschied in der Landwirtschaft, wo der auf Südtirol zutreffende Wert um 35,9% höher lag als der gesamtstaatliche. Bei den marktbestimmten und nichtmarktbestimmten Dienstleistungen betrug der Unterschied 8,3% bzw. 14,6%, während das Einkommen im Bereich des Produzierenden Gewerbes in Südtirol nur um wenig höher war als auf gesamtstaatlicher Ebene (4,0%).

Nel 1995 i redditi per unità di lavoro dipendente della provincia di Bolzano sono risultati superiori a quelli nazionali del 9,1%; la maggiore differenza si è riscontrata nei redditi del settore agricolo, dove il valore provinciale ha superato del 35,9% quello nazionale. Nei servizi destinabili e non destinabili alla vendita tale differenza ammonta rispettivamente all'8,3% e al 14,6%, mentre i redditi provinciali del settore industriale sono stati di poco superiori a quelli nazionali (4,0%).

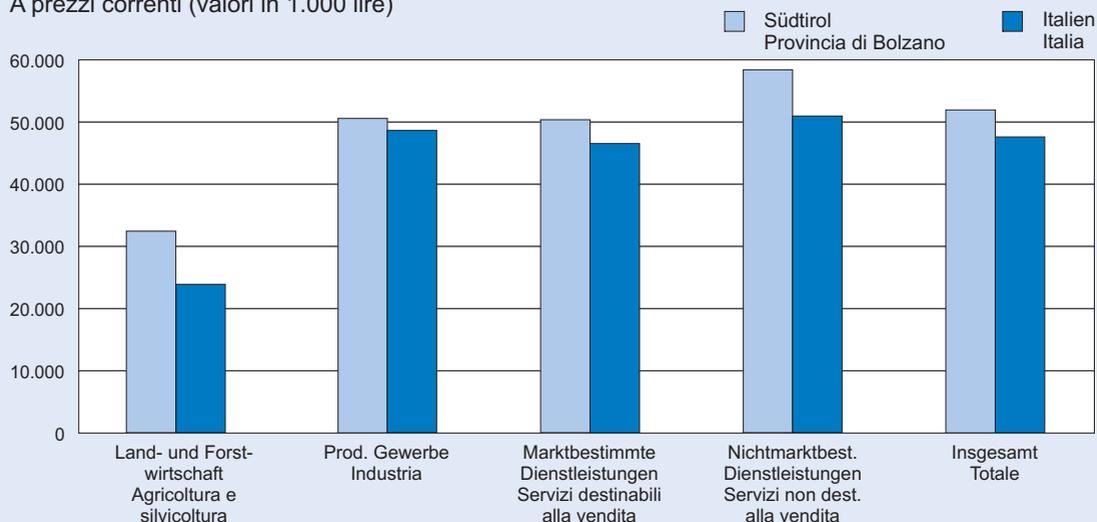
Grafik 15 / Grafico 15

Einkommen aus unselbständiger Arbeit je Vollzeitäquivalent der unselbständig Beschäftigten - 1995

In jeweiligen Preisen (Werte in 1.000 Lire)

Redditi da lavoro dipendente per unità di lavoro dipendente - 1995

A prezzi correnti (valori in 1.000 lire)



Landesinstitut für Statistik - 1998/sr

Istituto provinciale di statistica - 1998/sr

6.1 DAS EINKOMMEN AUS UNSELBSTÄNDIGER ARBEIT NACH WIRTSCHAFTSBEREICHEN

Von 1990 bis 1995 erzielten die unselbständig Beschäftigten des Bereichs **Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen** je Vollzeitäquivalent das höchste Einkommen (1995: 58 Millionen Lire), jene der **Landwirtschaft** das geringste (1995: 32 Millionen Lire), wobei allerdings anzumerken ist, daß diese Spanne im Laufe der Zeit zurückgegangen ist: Die jährliche Wachstumsrate des Einkommens pro Vollzeitäquivalent betrug bei den unselbständig Beschäftigten der Landwirtschaft durchschnittlich 6,9%, 1995 lag die Erhöhung bei 6,2% gegenüber dem Vorjahr, das ist der größte Zuwachs innerhalb der einzelnen Wirtschaftsbereiche. Beim Einkommen im Bereich der nichtmarktbestimmten Dienstleistungen war die mittlere jährliche Wachstumsrate im Zeitraum 1990-1995 weitaus niedriger (3,8%), 1995 betrug sie nur 1,5%.

6.1 I REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE PER SETTORE ECONOMICO

Negli anni tra il 1990 e il 1995 le unità di lavoro dipendenti del settore **Servizi non destinabili alla vendita** hanno percepito i redditi più elevati (nel 1995 58 milioni di lire), mentre quelle dell'**Agricoltura** i redditi più bassi (nel 1995 32 milioni di lire), ma il divario si è lentamente affievolito nel corso del tempo: i redditi delle unità di lavoro dipendenti dell'agricoltura hanno avuto un tasso medio annuo di crescita del 6,9% e nel 1995 hanno registrato un incremento del 6,2% rispetto all'anno precedente, il maggior incremento tra i diversi settori economici. I redditi percepiti nel settore dei servizi non destinabili alla vendita sono cresciuti nel periodo 90-95 ad un tasso medio annuo di gran lunga inferiore (3,8%) ed in particolare solo dell'1,5% nel 1995.

Im **Produzierenden Gewerbe** war eine durchschnittliche jährliche Zuwachsrate der Einkommen aus unselbständiger Arbeit von 5,0% und von 3,5% im Jahr 1995 zu verzeichnen; im Vergleich zu 1994 betrug die Erhöhung im *Energieversorgungsbereich* 6,5%, im *Verarbeitenden Gewerbe* 4,0%, im Bereich *Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes* lediglich 2,0%, womit dieser das Schlußlicht im Produzierenden Gewerbe bildete. Das stärkste Wachstum verzeichnete der Bereich *Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren*, welcher - mit einer Veränderung von +9,0% - die größte Dynamik aufwies, auch wenn 1995 das entsprechende Durchschnittseinkommen immer noch eines der niedrigsten des Produzierenden Gewerbes war.

Auch bei den **Marktbestimmten Dienstleistungen** nahm das Einkommen aus unselbständiger Arbeit je Vollzeitäquivalent im Vergleich zu 1994 um 3,5% zu (durchschnittliche Jahreserhöhung: 5,8%). Hervorzuheben bleibt noch die Entwicklung der Branche *Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen*, in der die einzige negative Veränderung des Jahres 1995 zu verzeichnen war.

Nell'**Industria** i redditi da lavoro sono cresciuti ad un tasso medio annuo del 5,0% e del 3,5% nel 1995; rispetto al 1994, nei *Prodotti energetici* l'aumento è stato pari al 6,5%, nella *Trasformazione industriale* al 4,0% e nelle *Costruzioni e lavori del genio civile* solamente al 2,0%, l'incremento più basso registrato nel settore industriale. La maggior crescita si è avuta invece nei *Prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature*, che, con la variazione del 9,0%, è risultata la branca più dinamica dell'intera economia, anche se il relativo reddito medio del 1995 rimane ancora uno dei più bassi dell'industria.

Anche nei **Servizi destinabili alla vendita** i redditi da lavoro per unità di lavoro dipendente sono aumentati del 3,5% rispetto al 1994 (incremento medio annuo pari al 5,8%). È da evidenziare in particolar modo l'andamento della branca *Altri servizi destinabili alla vendita* che ha fatto registrare l'unica variazione negativa del 1995.

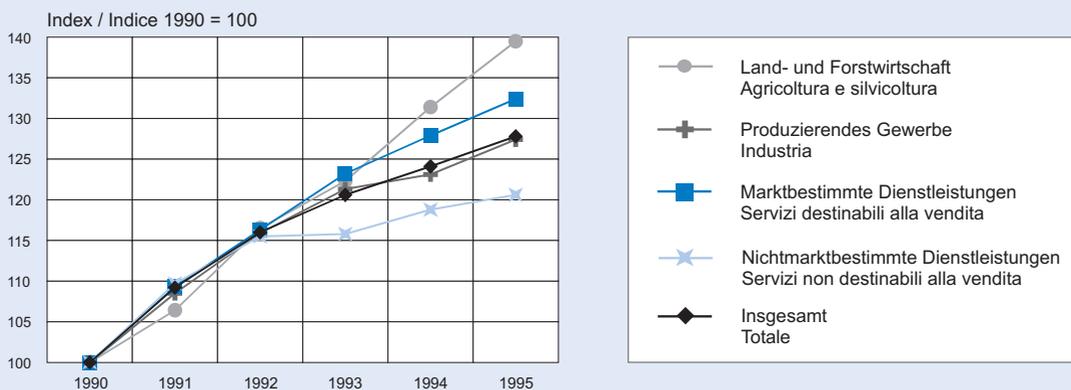
Grafik 16 / Grafico 16

Einkommen aus unselbständiger Arbeit je Vollzeitäquivalent der unselbständig Beschäftigten - 1990 bis 1995

In jeweiligen Preisen

Redditi da lavoro dipendente per unità di lavoro dipendente - 1990 fino 1995

A prezzi correnti



Landesinstitut für Statistik - 1998/sr

Istituto provinciale di statistica - 1998/sr

7

Der Vergleich auf europäischer Ebene

I confronti in ambito europeo

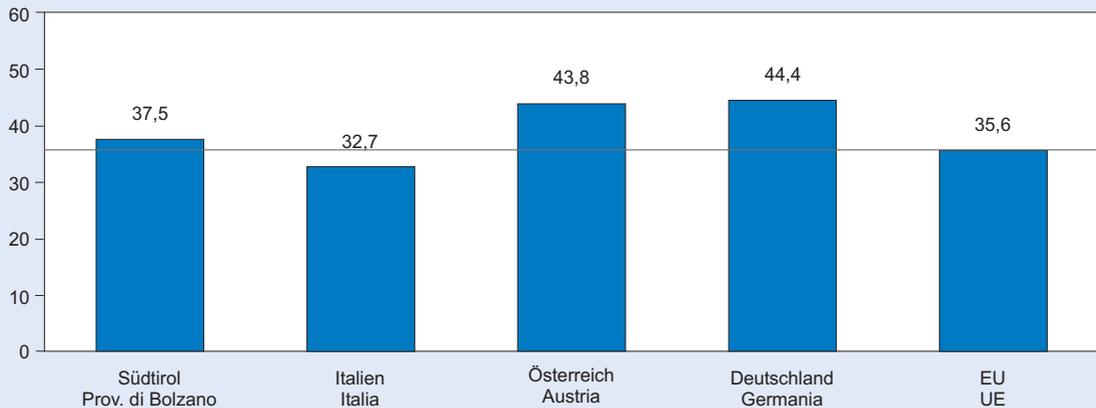
In den letzten Jahren haben die europäischen Staaten und damit auch Italien die Auswirkungen der Sparpolitik verspürt, welche zwecks Erreichung der im Vertrag von Maastricht festgeschriebenen Konvergenzkriterien zur Anwendung kam - insbesondere 1996 verlangsamte sich dadurch das Wirtschaftswachstum. Aus einem Vergleich mit den wichtigsten EU-Mitgliedsstaaten geht hervor, daß Italien und vor allem Südtirol 1995 die höchsten Wachstumsraten des Bruttoinlandsprodukts verzeichneten (2,9% bzw. 4,5%) und somit nicht nur Österreich und Deutschland überrundeten (beide +1,8%), sondern auch über dem EU-Durchschnitt (+2,5%) lagen. 1996 nahm Italien mit einer realen Wachstumsrate von +0,7% den letzten Platz in Europa ein, während die Wachstumsrate Südtirols zwar niedriger als im vorhergehenden Jahr war, aber immerhin über dem EU-Durchschnitt und jener Deutschlands blieb, jedoch von der in Österreich verzeichneten Rate (+4,2%) übertroffen wurde. 1996 entsprach in Südtirol das BIP pro Einwohner 37,5 Millionen Lire in jeweiligen Preisen, lag also über dem EU-Durchschnitt (35,6), vor allem über dem italienischen Durchschnitt (32,7), aber unter dem österreichischen (43,8) und dem deutschen (44,4).

Die unterschiedlichen Entwicklungen des Pro-Kopf-Bruttoinlandsprodukts in den einzelnen Staaten innerhalb der Zeitreihe können nur schwer verglichen werden, da außer den Veränderungen des BIP und der ansässigen Bevölkerung auch die Entwicklung der Wechselkurse zwischen den Währungen der verschiedenen Staaten berücksichtigt werden müßte (ein solcher Vergleich wäre nur bei Anwendung eines einheitlichen Standards der Kaufkraftparitäten möglich).

I Paesi europei, e tra questi l'Italia, hanno subito negli ultimi anni gli effetti delle politiche restrittive varate per rispettare gli accordi di Maastricht, e soprattutto per il 1996 si è assistito ad un rallentamento della crescita economica. In un contesto di confronti con i principali partners europei, l'Italia, ma soprattutto la provincia di Bolzano, hanno avuto per il 1995 i più elevati tassi reali di crescita del prodotto interno lordo - rispettivamente 2,9% e 4,5% - di gran lunga superiori agli aumenti registrati dall'Austria e dalla Germania (entrambi +1,8%), ma anche a quello medio UE (+2,5%). Nel 1996, invece, il tasso reale di crescita del PIL italiano è risultato il più basso d'Europa (+0,7%); quello della provincia di Bolzano, seppur inferiore all'anno precedente, è rimasto comunque superiore alla media UE e a quello germanico, ma è stato superato dal tasso austriaco, che ha fatto registrare un aumento del 4,2%. Sempre nel 1996 il PIL per abitante della provincia di Bolzano è risultato di 37,5 milioni di lire correnti, valore quindi più elevato della media UE (35,6) e soprattutto di quella nazionale (32,7), ma più basso di quello austriaco (43,8) e di quello germanico (44,4).

Un confronto fra l'andamento temporale del PIL pro-capite dei diversi Paesi è, tuttavia, di difficile realizzazione, in quanto, oltre alle variazioni del PIL e della popolazione residente, si dovrebbe tener conto anche dell'andamento dei tassi di cambio tra le valute dei diversi Paesi (solo adottando uno standard di parità di acquisto, tale confronto sarebbe possibile).

Grafik 17 / Grafico 17

Bruttoinlandsprodukt je Einwohner - 1996
In jeweiligen Preisen (Werte in Millionen Lire)**Prodotto interno lordo per abitante - 1996**
A prezzi correnti (valori in milioni di lire)

Landesinstitut für Statistik - 1998/sr

Istituto provinciale di statistica - 1998/sr

1996 entsprach der Anteil der einzelnen Gesamtgrößen an der Gesamtheit der Inlandsverwendung in Südtirol eher der österreichischen als der italienischen Situation: In Südtirol und in Österreich schlug der letzte Inlandsverbrauch mit 75,7% zu Buche, während er sich in Italien auf 81,9% belief; die Investitionen in Südtirol und in Österreich erreichten einen Anteil von 24,2% bzw. 23,6%, auf gesamtstaatlicher Ebene einen Anteil von 18,0%, also einen Wert unterhalb des EU-Durchschnitts (18,9%).

Was den Anteil des Verbrauchs der öffentlichen Haushalte am letzten Inlandsverbrauch insgesamt anbelangt, befanden sich Südtirol und Italien im Jahre 1996 im EU-Durchschnitt (ca. 21%), während Österreich darüber (25,8%) und Deutschland darunter (15,5%) lag. 1996 war überall eine höhere reale Zuwachsrates des Verbrauchs der öffentlichen Haushalte als 1995 zu verzeichnen, außer in Deutschland, wo der Verbrauch sogar zurückgegangen ist (-0,8%).

Nel 1996 l'incidenza dei singoli aggregati sul totale degli impieghi in provincia di Bolzano è stata più simile a quella della vicina Austria piuttosto che a quella nazionale: i consumi finali interni locali e quelli austriaci hanno avuto infatti un'incidenza del 75,7%, contro l'81,9% dell'Italia e gli investimenti sono stati rispettivamente pari al 24,2% e al 23,6%, mentre sul territorio nazionale l'incidenza degli stessi è risultata del 18,0%, valore inferiore anche alla media UE (18,9%).

Nel 1996 la provincia di Bolzano e, più in generale, l'intero territorio nazionale sono risultati in linea con la media dell'UE per quanto riguarda l'incidenza dei consumi collettivi sul totale dei consumi finali interni (circa il 21%), mentre l'Austria ha registrato una percentuale superiore (25,8%) e la Germania una inferiore (15,5%). I consumi collettivi hanno avuto nel 1996 dei tassi reali di aumento ovunque superiori a quelli del 1995, ad esclusione della Germania, dove sono addirittura diminuiti dello 0,8%.

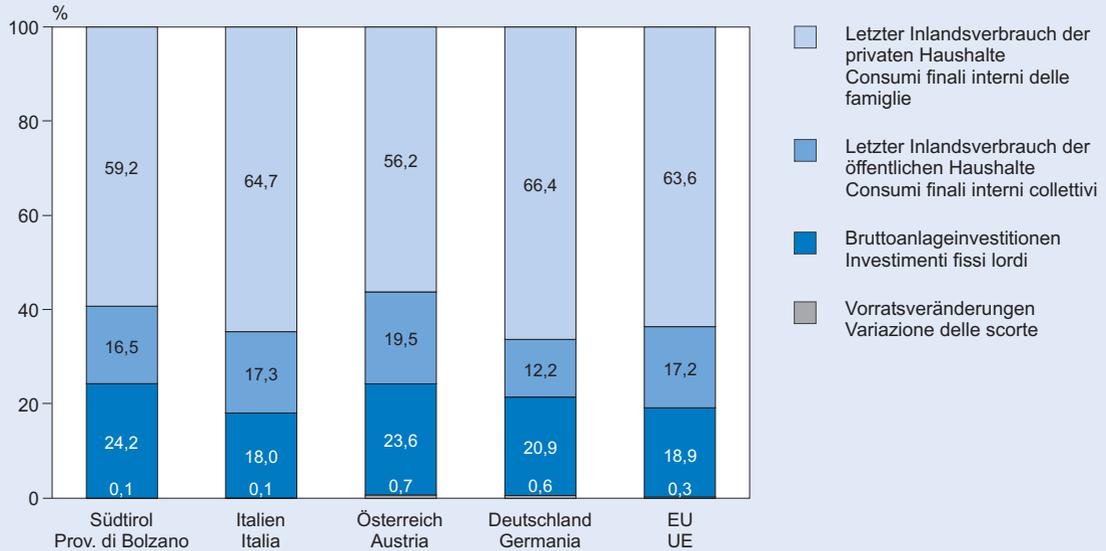
Grafik 18 / Grafico 18

Letzte Inlandsverwendung - 1996

Prozentuelle Verteilung (in jeweiligen Preisen)

Impieghi finali - 1996

Distribuzione percentuale (a prezzi correnti)



Landesinstitut für Statistik - 1998/sr

Istituto provinciale di statistica - 1998/sr

Hinsichtlich des Verbrauchs der privaten Haushalte zeichnete sich Südtirol 1995 gegenüber allen anderen Gebieten durch die höchste reale Zuwachsrates (+4,4%, EU-Durchschnitt: +1,7%) aus, während es 1996 die niedrigste Zuwachsrates aufwies (+0,2%, EU-Durchschnitt: +2,2%).

Im Zweijahreszeitraum 1995-1996 kam es zu einer Verlangsamung der Entwicklung des Verbraucherpreisindex¹. Die durchschnittliche Inflationsrate in Italien war wiederum eine der höchsten Europas - insbesondere jene der Stadt Bozen, welche doppelt so hoch war wie die durchschnittliche Inflationsrate der EU -, während Österreich und vor allem Deutschland die geringste Erhöhung der Inflationsrate aufwies; 1996 nahmen die Unterschiede zwischen den einzelnen Staaten jedoch ab.

I consumi delle famiglie hanno visto invece contraddistinguere la provincia di Bolzano rispetto alle altre realtà territoriali per il più alto aumento reale nel 1995 (+4,4% contro +1,7% della media UE) e per il più basso nel 1996 (+0,2% contro +2,2% della media UE).

Nel biennio 95-96 si è avuto un allentamento degli indici dei prezzi al consumo¹. I tassi inflattivi medi italiani sono risultati ancora tra i più elevati d'Europa, ed in particolare i valori per Bolzano erano più che doppi, rispetto a quelli della media UE, mentre sono state sempre l'Austria e soprattutto la Germania ad avere i tassi di variazione più bassi; tuttavia, nel 1996 i divari tra i diversi Paesi si sono ridotti.

¹ Dieser wird für Italien, Österreich, Deutschland und die Europäische Union im gesamten Staatsgebiet ermittelt, für Südtirol bezieht er sich auf die Familien von Arbeitern und Angestellten der Gemeinde Bozen.

Indici determinati per l'intera collettività nazionale nel caso dell'Italia, Austria, Germania e Unione Europea, e riferiti invece alle famiglie di operai ed impiegati del comune di Bolzano per la relativa provincia.

Die Bruttoanlageinvestitionen stellen jene Gesamtgröße der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung dar, die in den letzten Jahren auf Landesebene die größte Dynamik entwickelte; nach dem 1995 verzeichneten realen Zuwachs von 12,1% war 1996 ein weiterer Zuwachs von 6,7% zu verzeichnen. Obwohl das Jahr 1996 von einer generellen Verlangsamung des Wachstums der Investitionen gekennzeichnet war, kam es in Südtirol zu Wachstumsraten, die sowohl über den gesamtstaatlichen (+1,2% im Jahre 1996 und +6,9% im Jahre 1995) als auch über den österreichischen und den durchschnittlichen Wachstumsraten innerhalb der EU, vor allem aber über den in Deutschland verzeichneten Zuwachsraten lagen, wo 1996 sogar eine Verringerung (-1,2%) eintrat.

Südtirol sticht durch eine sehr niedrige Arbeitslosenquote hervor: 1996 betrug sie 2,7%, was einer weiteren Verringerung gegenüber den bereits niedrigeren Werten der Vorjahre entspricht. In allen anderen zum Vergleich herangezogenen Gebieten war ein Anstieg der Arbeitslosenquote gegenüber 1995 zu verzeichnen. 1996 war die Arbeitslosenquote in Deutschland doppelt so hoch wie in Österreich (8,8% bzw. 4,4%), aber immerhin geringer als im EU-Durchschnitt (10,9%); den Negativrekord hielt Italien, wo die Arbeitslosenquote 1996 12,0% erreicht hat. Kein Vergleich ist hingegen hinsichtlich der Beschäftigung möglich, da die in den verschiedenen Staaten verwendeten Informationsquellen und Methodologien häufig voneinander abweichen.

Gli investimenti fissi lordi costituiscono l'aggregato del conto economico che negli ultimi anni ha evidenziato maggiore vitalità in ambito provinciale; dopo l'incremento reale del 12,1% registrato per il 1995, nel 1996 è aumentato di un ulteriore 6,7%. Anche se il 1996 ha segnato un rallentamento generale nella crescita degli investimenti, la provincia di Bolzano ha registrato comunque tassi di crescita ben superiori sia a quelli nazionali, che segnalano incrementi dell'1,2% per il 1996 e del 6,9% per il 1995, sia a quelli austriaci, sia a quelli medi dell'UE, ma soprattutto a quelli germanici, che per il 1996 hanno registrato addirittura un segno negativo (-1,2%).

La provincia di Bolzano è caratterizzata da un tasso di disoccupazione molto basso, che per il 1996 si è attestato al 2,7%, in diminuzione rispetto ai valori già bassi degli anni precedenti. In tutte le altre realtà territoriali considerate, il tasso di disoccupazione è aumentato rispetto al 1995. Nel 1996 il tasso germanico è risultato il doppio di quello austriaco (8,8% contro 4,4%), ma comunque inferiore al tasso medio dell'UE (10,9%); il primato negativo spetta invece all'Italia, il cui tasso di disoccupazione ha raggiunto nel 1996 il 12,0%. Non risulta invece possibile un confronto relativo all'occupazione, in quanto le fonti e le metodologie utilizzate dai singoli paesi non sono sempre uniformi.

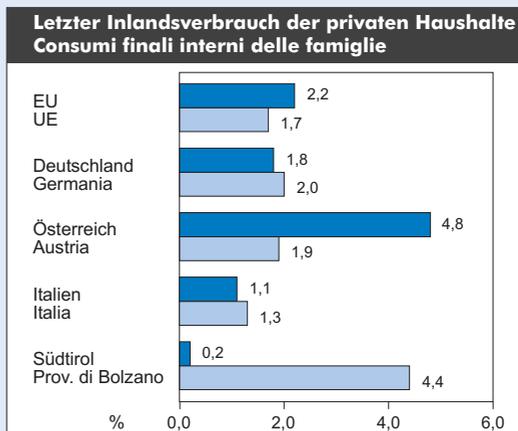
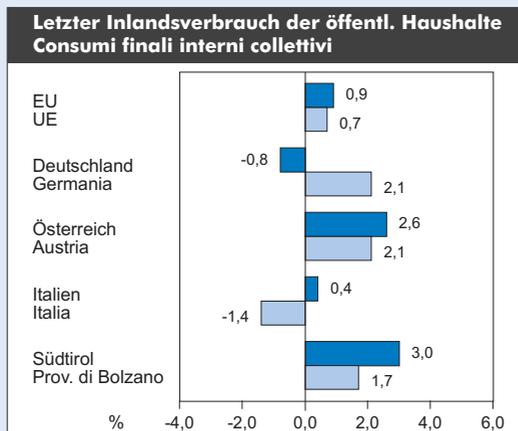
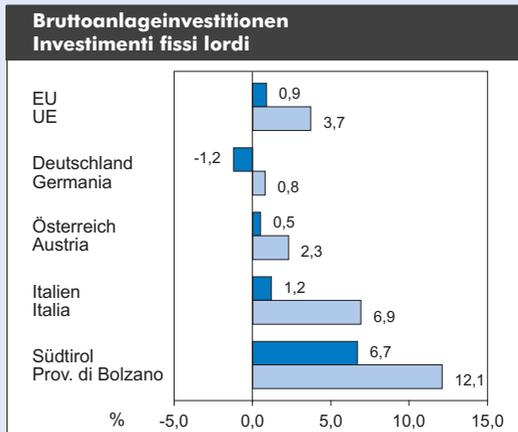
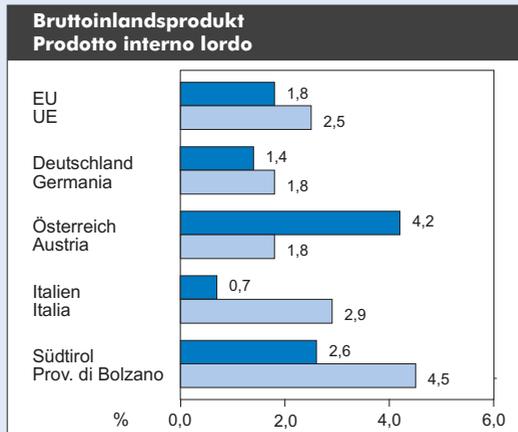
Grafik 19 / Grafico 19

Wirtschaftsindikatoren im EU-Bereich - 1995 und 1996

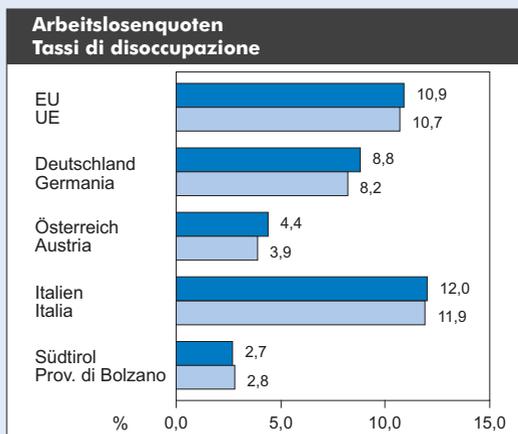
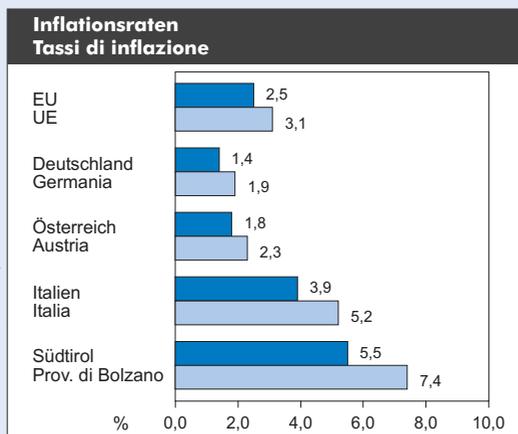
Indicatori economici in ambito UE - 1995 e 1996

1995 1996

Prozentuelle Veränderung gegenüber dem Vorjahr (in Preisen von 1990)
 Variazioni percentuali rispetto all'anno precedente (a prezzi 1990)



**Jährliche Veränderungsrate
 Tassi annui**



Quelle / Fonte: Eurostat, ASTAT

Landesinstitut für Statistik - 1998/sr

Istituto provinciale di statistica - 1998/sr

TEIL II

Tabellen

II PARTE

Tabelle

Tab. 1

Aufkommens- und Verwendungskonto - 1980 bis 1996

1.1 - Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1980 fino 1996

1.1 - Valori a prezzi correnti e composizione percentuale

GESAMTGRÖSSEN	1980	1981	1982	1983	1984	1985
Mio. Lire / Milioni di lire						
Aufkommen						
BIP zu Marktpreisen	3.642.376	4.308.796	4.979.385	5.527.399	6.096.452	6.801.138
Nettoimporte	335.099	397.314	637.052	599.038	834.561	938.804
Insgesamt	3.977.475	4.706.110	5.616.437	6.126.437	6.931.013	7.739.942
Letzte Inlandsverwendung						
Letzter Inlandsverbrauch	2.921.760	3.534.322	4.303.638	4.817.871	5.440.019	6.114.298
- <i>der privaten Haushalte</i>	2.368.524	2.812.165	3.466.434	3.837.635	4.328.285	4.855.511
- <i>der öffentlichen Haushalte</i>	553.236	722.157	837.204	980.236	1.111.734	1.258.787
Bruttoanlageinvestitionen	992.529	1.146.641	1.269.624	1.274.796	1.406.122	1.516.901
Vorratsveränderung	63.186	25.147	43.175	33.770	84.872	108.743
Insgesamt	3.977.475	4.706.110	5.616.437	6.126.437	6.931.013	7.739.942
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
Aufkommen						
BIP zu Marktpreisen	91,6	91,6	88,7	90,2	88,0	87,9
Nettoimporte	8,4	8,4	11,3	9,8	12,0	12,1
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Letzte Inlandsverwendung						
Letzter Inlandsverbrauch	73,5	75,1	76,6	78,6	78,5	79,0
- <i>der privaten Haushalte</i>	59,5	59,8	61,7	62,6	62,4	62,7
- <i>der öffentlichen Haushalte</i>	13,9	15,3	14,9	16,0	16,0	16,3
Bruttoanlageinvestitionen	25,0	24,4	22,6	20,8	20,3	19,6
Vorratsveränderung	1,6	0,5	0,8	0,6	1,2	1,4
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Quelle: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Aufkommens- und Verwendungskonto - 1980 bis 1996

1.1 - Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1980 fino 1996

1.1 - Valori a prezzi correnti e composizione percentuale

1986	1987	1988	1989	1990	1991	AGGREGATI
Mio. Lire / Milioni di lire						
7.489.009	8.179.726	8.973.336	9.912.630	10.898.948	12.076.302	Risorse
1.085.887	1.202.333	1.410.743	1.342.994	1.415.483	1.656.027	PIL ai prezzi di mercato
						Importazioni nette
8.574.896	9.382.059	10.384.079	11.255.624	12.314.431	13.732.329	Totale
Impieghi						
6.788.690	7.453.026	8.226.701	8.855.265	9.713.869	10.805.480	Consumi finali interni
5.411.857	5.904.543	6.462.644	6.928.902	7.441.400	8.247.345	- delle famiglie
1.376.833	1.548.483	1.764.057	1.926.363	2.272.469	2.558.135	- collettivi
1.701.783	1.824.027	2.050.510	2.296.482	2.519.272	2.836.272	Investimenti fissi lordi
84.423	105.006	106.868	103.877	81.290	90.577	Variazione delle scorte
8.574.896	9.382.059	10.384.079	11.255.624	12.314.431	13.732.329	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
87,3	87,2	86,4	88,1	88,5	87,9	Risorse
12,7	12,8	13,6	11,9	11,5	12,1	PIL ai prezzi di mercato
						Importazioni nette
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale
Impieghi						
79,2	79,4	79,2	78,7	78,9	78,7	Consumi finali interni
63,1	62,9	62,2	61,6	60,4	60,1	- delle famiglie
16,1	16,5	17,0	17,1	18,5	18,6	- collettivi
19,8	19,4	19,7	20,4	20,5	20,7	Investimenti fissi lordi
1,0	1,1	1,0	0,9	0,7	0,7	Variazione delle scorte
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Fonte: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Aufkommens- und Verwendungskonto - 1980 bis 1996

1.1 - Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1980 fino 1996

1.1 - Valori a prezzi correnti e composizione percentuale

GESAMTGRÖSSEN	1992	1993	1994	1995	1996
Mio. Lire / Milioni di lire					
Aufkommen					
BIP zu Marktpreisen	12.590.985	13.401.547	14.315.197	15.855.893	16.939.903
Nettoimporte	2.470.799	2.317.309	2.858.560	3.264.078	3.670.095
Insgesamt	15.061.784	15.718.856	17.173.757	19.119.971	20.609.998
Letzte Inlandsverwendung					
Letzter Inlandsverbrauch	11.607.621	12.222.832	13.235.367	14.476.697	15.615.547
- der <i>privaten Haushalte</i>	8.841.550	9.364.332	10.259.321	11.385.924	12.205.711
- der <i>öffentlichen Haushalte</i>	2.766.071	2.858.500	2.976.046	3.090.773	3.409.836
Bruttoanlageinvestitionen	3.417.579	3.498.756	3.858.765	4.522.798	4.984.124
Vorratsveränderung	36.584	-2.732	79.625	120.476	10.327
Insgesamt	15.061.784	15.718.856	17.173.757	19.119.971	20.609.998
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
Aufkommen					
BIP zu Marktpreisen	83,6	85,3	83,4	82,9	82,2
Nettoimporte	16,4	14,7	16,6	17,1	17,8
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Letzte Inlandsverwendung					
Letzter Inlandsverbrauch	77,1	77,8	77,1	75,7	75,8
- der <i>privaten Haushalte</i>	58,7	59,6	59,7	59,5	59,2
- der <i>öffentlichen Haushalte</i>	18,4	18,2	17,3	16,2	16,5
Bruttoanlageinvestitionen	22,7	22,3	22,5	23,7	24,2
Vorratsveränderung	0,2	..	0,5	0,6	0,1
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Quelle: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Aufkommens- und Verwendungskonto - 1980 bis 1996

1.2 - Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1980 fino 1996

1.2 - Valori a prezzi 1990 e composizione percentuale

1980	1981	1982	1983	1984	1985	AGGREGATI
Mio. Lire / Milioni di lire						
9.490.297	9.530.627	9.495.394	9.332.093	9.393.608	9.557.530	Risorse
969.813	810.606	844.964	854.258	989.933	1.055.568	PIL ai prezzi di mercato
						Importazioni nette
10.460.110	10.341.233	10.340.358	10.186.351	10.383.541	10.613.098	Totale
Impieghi						
8.018.329	8.059.610	8.149.624	8.236.068	8.338.556	8.572.941	Consumi finali interni
6.316.065	6.319.472	6.372.122	6.417.449	6.479.469	6.642.286	- delle famiglie
1.702.264	1.740.138	1.777.502	1.818.619	1.859.087	1.930.655	- collettivi
2.297.521	2.230.820	2.112.519	1.897.018	1.918.311	1.896.126	Investimenti fissi lordi
144.260	50.803	78.215	53.265	126.674	144.031	Variazione delle scorte
10.460.110	10.341.233	10.340.358	10.186.351	10.383.541	10.613.098	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
90,7	92,2	91,8	91,6	90,5	90,1	Risorse
9,3	7,8	8,2	8,4	9,5	9,9	PIL ai prezzi di mercato
						Importazioni nette
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale
Impieghi						
76,7	77,9	78,8	80,9	80,3	80,8	Consumi finali interni
60,4	61,1	61,6	63,0	62,4	62,6	- delle famiglie
16,3	16,8	17,2	17,9	17,9	18,2	- collettivi
22,0	21,6	20,4	18,6	18,5	17,9	Investimenti fissi lordi
1,4	0,5	0,8	0,5	1,2	1,4	Variazione delle scorte
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Fonte: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Aufkommens- und Verwendungskonto - 1980 bis 1996

1.2 - Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1980 fino 1996

1.2 - Valori a prezzi 1990 e composizione percentuale

GESAMTGRÖSSEN	1986	1987	1988	1989	1990	1991
Mio. Lire / Milioni di lire						
Aufkommen						
BIP zu Marktpreisen	9.935.008	10.185.190	10.481.645	10.680.562	10.898.948	11.110.953
Nettoimporte	1.147.517	1.263.791	1.413.288	1.412.302	1.415.483	1.713.465
Insgesamt	11.082.525	11.448.981	11.894.933	12.092.864	12.314.431	12.824.418
Letzte Inlandsverwendung						
Letzter Inlandsverbrauch	8.927.921	9.215.186	9.538.846	9.612.147	9.713.869	10.056.568
- der <i>privaten Haushalte</i>	6.938.278	7.131.091	7.369.035	7.410.590	7.441.400	7.695.364
- der <i>öffentlichen Haushalte</i>	1.989.643	2.084.095	2.169.811	2.201.557	2.272.469	2.361.204
Bruttoanlageinvestitionen	2.047.874	2.103.837	2.231.241	2.372.399	2.519.272	2.683.982
Vorratsveränderung	106.730	129.958	124.846	108.318	81.290	83.868
Insgesamt	11.082.525	11.448.981	11.894.933	12.092.864	12.314.431	12.824.418
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale						
Aufkommen						
BIP zu Marktpreisen	89,6	89,0	88,1	88,3	88,5	86,6
Nettoimporte	10,4	11,0	11,9	11,7	11,5	13,4
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Letzte Inlandsverwendung						
Letzter Inlandsverbrauch	80,6	80,5	80,2	79,5	78,9	78,4
- der <i>privaten Haushalte</i>	62,6	62,3	62,0	61,3	60,4	60,0
- der <i>öffentlichen Haushalte</i>	18,0	18,2	18,2	18,2	18,5	18,4
Bruttoanlageinvestitionen	18,5	18,4	18,8	19,6	20,5	20,9
Vorratsveränderung	1,0	1,1	1,0	0,9	0,7	0,7
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Quelle: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Aufkommens- und Verwendungskonto - 1980 bis 1996

1.2 - Absolute Werte und prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1980 fino 1996

1.2 - Valori a prezzi 1990 e composizione percentuale

1992	1993	1994	1995	1996	AGGREGATI
Mio. Lire / Milioni di lire					
Risorse					
11.339.867	11.596.813	11.771.694	12.298.512	12.620.769	PIL ai prezzi di mercato
2.007.609	1.741.995	2.161.862	2.457.164	2.378.805	Importazioni nette
13.347.476	13.338.808	13.933.556	14.755.676	14.999.574	Totale
Impieghi					
10.210.264	10.301.607	10.625.190	11.027.463	11.120.420	Consumi finali interni
7.779.661	7.837.450	8.141.827	8.502.402	8.519.407	- delle famiglie
2.430.603	2.464.157	2.483.363	2.525.061	2.601.013	- collettivi
3.099.651	3.039.848	3.236.111	3.627.312	3.870.432	Investimenti fissi lordi
37.561	-2.647	72.255	100.901	8.722	Variazione delle scorte
13.347.476	13.338.808	13.933.556	14.755.676	14.999.574	Totale
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
Risorse					
85,0	86,9	84,5	83,3	84,1	PIL ai prezzi di mercato
15,0	13,1	15,5	16,7	15,9	Importazioni nette
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale
Impieghi					
76,5	77,2	76,3	74,7	74,1	Consumi finali interni
58,3	58,8	58,4	57,6	56,8	- delle famiglie
18,2	18,5	17,8	17,1	17,3	- collettivi
23,2	22,8	23,2	24,6	25,8	Investimenti fissi lordi
0,3	..	0,5	0,7	0,1	Variazione delle scorte
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

Fonte: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Aufkommens- und Verwendungskonto - 1981 bis 1996

1.3 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1981 fino 1996

1.3 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

GESAMTGRÖSSEN	1981	1982	1983	1984	1985	1986
Wert / Valore						
Aufkommen						
BIP zu Marktpreisen	118,3	115,6	111,0	110,3	111,6	110,1
Nettoimporte	118,6	160,3	94,0	139,3	112,5	115,7
Insgesamt	118,3	119,3	109,1	113,1	111,7	110,8
Letzte Inlandsverwendung						
Letzter Inlandsverbrauch	121,0	121,8	111,9	112,9	112,4	111,0
- der privaten Haushalte	118,7	123,3	110,7	112,8	112,2	111,5
- der öffentlichen Haushalte	130,5	115,9	117,1	113,4	113,2	109,4
Bruttoanlageinvestitionen	115,5	110,7	100,4	110,3	107,9	112,2
Insgesamt	118,3	119,3	109,1	113,1	111,7	110,8
Preis / Prezzo						
Aufkommen						
BIP zu Marktpreisen	117,8	116,1	112,9	109,5	109,7	106,0
Nettoimporte	141,9	153,8	93,0	120,2	105,5	106,4
Insgesamt	119,6	119,3	110,8	111,0	109,3	106,1
Letzte Inlandsverwendung						
Letzter Inlandsverbrauch	120,4	120,5	110,7	111,6	109,3	106,6
- der privaten Haushalte	118,6	122,3	109,9	111,7	109,5	106,7
- der öffentlichen Haushalte	127,7	113,5	114,5	111,0	109,1	106,1
Bruttoanlageinvestitionen	118,9	116,9	111,8	109,1	109,2	103,9
Insgesamt	119,6	119,3	110,8	111,0	109,3	106,1
Menge / Quantità						
Aufkommen						
BIP zu Marktpreisen	100,4	99,6	98,3	100,7	101,7	103,9
Nettoimporte	83,6	104,2	101,1	115,9	106,6	108,7
Insgesamt	98,9	100,0	98,5	101,9	102,2	104,4
Letzte Inlandsverwendung						
Letzter Inlandsverbrauch	100,5	101,1	101,1	101,2	102,8	104,1
- der privaten Haushalte	100,1	100,8	100,7	101,0	102,5	104,5
- der öffentlichen Haushalte	102,2	102,1	102,3	102,2	103,8	103,1
Bruttoanlageinvestitionen	97,1	94,7	89,8	101,1	98,8	108,0
Insgesamt	98,9	100,0	98,5	101,9	102,2	104,4

Quelle: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Aufkommens- und Verwendungskonto - 1981 bis 1996

1.3 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1981 fino 1996

1.3 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

1987	1988	1989	1990	1991	1992	AGGREGATI
Wert / Valore						
109,2	109,7	110,5	110,0	110,8	104,3	Risorse
110,7	117,3	95,2	105,4	117,0	149,2	PIL ai prezzi di mercato
						Importazioni nette
109,4	110,7	108,4	109,4	111,5	109,7	Totale
Impieghi						
109,8	110,4	107,6	109,7	111,2	107,4	Consumi finali interni
109,1	109,5	107,2	107,4	110,8	107,2	- delle famiglie
112,5	113,9	109,2	118,0	112,6	108,1	- collettivi
107,2	112,4	112,0	109,7	112,6	120,5	Investimenti fissi lordi
109,4	110,7	108,4	109,4	111,5	109,7	Totale
Preis / Prezzo						
106,5	106,6	108,4	107,8	108,7	102,2	Risorse
100,5	104,9	95,3	105,2	96,6	127,3	PIL ai prezzi di mercato
						Importazioni nette
105,9	106,5	106,6	107,5	107,1	105,4	Totale
Impieghi						
106,4	106,7	106,7	108,5	107,4	105,8	Consumi finali interni
106,1	106,0	106,6	107,0	107,2	106,0	- delle famiglie
107,4	109,4	107,6	114,3	108,4	105,1	- collettivi
104,4	105,9	105,4	103,3	105,7	104,3	Investimenti fissi lordi
105,9	106,5	106,6	107,5	107,1	105,4	Totale
Menge / Quantità						
102,5	102,9	101,9	102,0	101,9	102,1	Risorse
110,1	111,8	99,9	100,2	121,1	117,2	PIL ai prezzi di mercato
						Importazioni nette
103,3	103,9	101,7	101,8	104,1	104,1	Totale
Impieghi						
103,2	103,5	100,8	101,1	103,5	101,5	Consumi finali interni
102,8	103,3	100,6	100,4	103,4	101,1	- delle famiglie
104,7	104,1	101,5	103,2	103,9	102,9	- collettivi
102,7	106,1	106,3	106,2	106,5	115,5	Investimenti fissi lordi
103,3	103,9	101,7	101,8	104,1	104,1	Totale

Fonte: ASTAT

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Aufkommens- und Verwendungskonto - 1981 bis 1996

1.3 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Conto economico delle risorse e degli impieghi - 1981 fino 1996

1.3 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

GESAMTGRÖSSEN	1993	1994	1995	1996	AGGREGATI
Wert / Valore					
Aufkommen					Risorse
BIP zu Marktpreisen	106,4	106,8	110,8	106,8	PIL ai prezzi di mercato
Nettoimporte	93,8	123,4	114,2	112,4	Importazioni nette
Insgesamt	104,4	109,3	111,3	107,8	Totale
Letzte Inlandsverwendung					Impieghi
Letzter Inlandsverbrauch	105,3	108,3	109,4	107,9	Consumi finali interni
- der privaten Haushalte	105,9	109,6	111,0	107,2	- delle famiglie
- der öffentlichen Haushalte	103,3	104,1	103,9	110,3	- collettivi
Bruttoanlageinvestitionen	102,4	110,3	117,2	110,2	Investimenti fissi lordi
Insgesamt	104,4	109,3	111,3	107,8	Totale
Preis / Prezzo					
Aufkommen					Risorse
BIP zu Marktpreisen	104,0	105,2	106,0	104,1	PIL ai prezzi di mercato
Nettoimporte	108,1	99,4	100,4	116,1	Importazioni nette
Insgesamt	104,5	104,6	105,1	106,0	Totale
Letzte Inlandsverwendung					Impieghi
Letzter Inlandsverbrauch	104,4	105,0	105,4	107,0	Consumi finali interni
- der privaten Haushalte	105,2	105,5	106,3	107,0	- delle famiglie
- der öffentlichen Haushalte	101,9	103,3	102,2	107,1	- collettivi
Bruttoanlageinvestitionen	104,4	103,6	104,5	103,3	Investimenti fissi lordi
Insgesamt	104,5	104,6	105,1	106,0	Totale
Menge / Quantità					
Aufkommen					Risorse
BIP zu Marktpreisen	102,3	101,5	104,5	102,6	PIL ai prezzi di mercato
Nettoimporte	86,8	124,1	113,7	96,8	Importazioni nette
Insgesamt	99,9	104,5	105,9	101,7	Totale
Letzte Inlandsverwendung					Impieghi
Letzter Inlandsverbrauch	100,9	103,1	103,8	100,8	Consumi finali interni
- der privaten Haushalte	100,7	103,9	104,4	100,2	- delle famiglie
- der öffentlichen Haushalte	101,4	100,8	101,7	103,0	- collettivi
Bruttoanlageinvestitionen	98,1	106,5	112,1	106,7	Investimenti fissi lordi
Insgesamt	99,9	104,5	105,9	101,7	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2

Verteilung des Bruttoinlandsproduktes - 1990 bis 1995**Conto della distribuzione del prodotto interno lordo - 1990 fino 1995**

GESAMTGRÖSSEN	^					AGGREGATI
	1990	1992	1993	1994	1995	

Jeweilige Preise (Mio. Lire) / Milioni di lire correnti

Einnahmen						Entrate
BIP zu Marktpreisen	10.898.948	12.590.985	13.401.547	14.315.197	15.855.893	PIL ai prezzi di mercato
Ausgaben						Uscite
Einkommen aus						Redditi da lavoro
unselbständiger Arbeit	5.104.231	6.054.572	6.219.986	6.428.155	6.651.834	dipendente
Indirekte Nettosteuern (a)	813.384	983.388	1.122.064	1.226.966	1.355.137	Imposte indirette nette (a)
Bruttobetriebsergebnis	4.981.333	5.553.025	6.059.497	6.660.076	7.848.922	Risultato lordo di gestione
Insgesamt	10.898.948	12.590.985	13.401.547	14.315.197	15.855.893	Totale

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

Einnahmen						Entrate
BIP zu Marktpreisen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	PIL ai prezzi di mercato
Ausgaben						Uscite
Einkommen aus						Redditi da lavoro
unselbständiger Arbeit	46,8	48,1	46,4	44,9	42,0	dipendente
Indirekte Nettosteuern (a)	7,5	7,8	8,4	8,6	8,5	Imposte indirette nette (a)
Bruttobetriebsergebnis	45,7	44,1	45,2	46,5	49,5	Risultato lordo di gestione
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Im Saldo wurden die Beiträge von seiten der EU ebenso wie die indirekten Steuern an diese berücksichtigt
 Nel saldo si è tenuto conto dei contributi UE e delle imposte indirette comunitarie

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3

Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1995

3.1 - Absolute Werte in jeweiligen Preisen

Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1995

3.1 - Valori a prezzi correnti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	^				
	1990	1992	1993	1994	1995
Mio. Lire / Milioni di lire					
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	8.861.735	10.176.829	10.892.267	11.675.670	13.117.122
Land- und Forstwirtschaft	816.533	596.740	686.367	865.699	943.611
Produzierendes Gewerbe	2.788.843	3.300.385	3.394.013	3.635.553	3.991.159
Im engeren Sinn	1.983.355	2.296.068	2.322.531	2.501.144	2.754.844
Energieversorgung	154.350	233.338	240.418	279.440	259.166
Verarbeitendes Gewerbe	1.829.005	2.062.730	2.082.113	2.221.704	2.495.678
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	104.550	85.880	80.415	68.436	86.867
- Nichtmetallerze und -produkte	96.860	121.224	118.885	127.794	133.569
- Chemische und pharmazeutische Produkte	72.695	86.929	69.817	77.675	99.794
- Metallprodukte und Maschinen	494.263	548.841	584.652	627.734	759.529
- Transportmittel	151.185	126.981	115.376	116.155	119.940
- Nahrungsmittel und Getränke	295.132	361.447	374.653	400.325	409.095
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	73.422	75.499	71.542	74.724	76.692
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	112.454	130.076	135.906	148.172	162.369
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	428.444	525.853	530.867	580.689	647.823
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	805.488	1.004.317	1.071.482	1.134.409	1.236.315
Marktbestimmte Dienstleistungen	5.256.359	6.279.704	6.811.887	7.174.418	8.182.352
Handel	1.561.741	1.812.926	1.865.216	1.993.709	2.195.361
Gastgewerbe	938.963	1.171.372	1.308.771	1.503.158	1.699.816
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	725.252	843.081	905.141	958.350	993.866
Kreditwesen und Versicherungen	450.262	533.781	753.978	542.802	738.977
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	1.580.141	1.918.544	1.978.781	2.176.399	2.554.332
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	1.630.412	1.917.315	1.952.877	2.018.849	2.059.138
Wertschöpfung zu Faktorkosten (einschließlich unterstellte Bankdienstleistungen)	10.492.147	12.094.144	12.845.144	13.694.519	15.176.260
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	406.583	486.547	565.661	606.288	675.504
Wertschöpfung zu Faktorkosten (ohne unterstellte Bankdienstleistungen)	10.085.564	11.607.597	12.279.483	13.088.231	14.500.756
Indirekte Nettosteuern	813.384	983.388	1.122.064	1.226.966	1.355.137
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	10.898.948	12.590.985	13.401.547	14.315.197	15.855.893

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1995

3.2 - Werte je Vollzeitäquivalent in jeweiligen Preisen

Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1995

3.2 - Valori per unità di lavoro a prezzi correnti

1990	1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
1.000 Lire / Migliaia di lire					
55.980	63.635	69.233	74.329	83.114	Beni e servizi destinabili alla vendita
29.396	21.913	25.418	32.447	35.647	Agricoltura e silvicoltura
60.100	69.650	73.322	78.288	84.127	Industria
61.311	71.187	74.041	79.366	85.131	In senso stretto
93.716	141.675	142.091	165.056	158.028	Prodotti energetici
59.573	67.394	70.162	74.501	81.240	Prodotti della trasformazione industriale
54.738	65.808	64.127	63.959	85.415	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
73.323	84.536	86.777	87.351	91.298	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
84.235	91.794	95.771	107.732	148.282	- prodotti chimici e farmaceutici
59.507	66.810	71.491	75.295	84.140	- prodotti in metallo e macchine
93.209	91.156	90.704	92.850	94.071	- mezzi di trasporto
67.305	78.218	78.412	84.261	85.872	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
46.382	52.212	53.549	59.875	66.980	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
61.619	66.671	70.932	76.064	82.295	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
48.210	56.574	60.032	64.292	69.042	Costruzioni e lavori del genio civile
57.314	66.375	71.810	76.012	81.973	Servizi destinabili alla vendita
62.484	73.613	81.059	85.447	97.517	Commercio
53.429	61.828	65.550	70.196	76.998	Alberghi e pubblici esercizi
34.320	42.609	48.430	56.042	64.030	Trasporti e comunicazioni
68.575	81.441	88.255	94.335	100.563	Credito e assicurazioni
136.319	146.322	202.356	143.712	196.275	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
115.719	132.368	135.765	147.024	168.048	
50.042	57.839	58.168	59.809	60.923	Servizi non destinabili alla vendita (b)
54.966	62.640	67.287	71.761	79.200	Valore aggiunto al costo dei fattori (al lordo dei servizi bancari imputati)
2.130	2.520	2.963	3.177	3.525	Servizi bancari imputati (a detrarre)
52.836	60.120	64.324	68.584	75.675	Valore aggiunto al costo dei fattori (al netto dei servizi bancari imputati)
4.261	5.093	5.878	6.429	7.072	Imposte indirette nette
57.097	65.214	70.202	75.013	82.747	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1995

3.3 - Absolute Werte in Preisen von 1990

Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1995

3.3 - Valori a prezzi 1990

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	^				
	1990	1992	1993	1994	1995
Mio. Lire / Milioni di lire					
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	8.861.735	9.254.856	9.594.050	9.827.749	10.287.792
Land- und Forstwirtschaft	816.533	776.820	769.632	845.192	780.571
Produzierendes Gewerbe	2.788.843	3.006.662	2.999.485	3.075.183	3.243.975
Im engeren Sinn	1.983.355	2.123.717	2.090.026	2.154.657	2.283.956
Energieversorgung	154.350	196.247	195.482	201.326	184.688
Verarbeitendes Gewerbe	1.829.005	1.927.470	1.894.544	1.953.331	2.099.268
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	104.550	89.548	77.454	63.430	65.396
- Nichtmetallerze und -produkte	96.860	109.157	106.667	114.478	120.493
- Chemische und pharmazeutische Produkte	72.695	84.856	66.626	70.770	79.501
- Metallprodukte und Maschinen	494.263	519.807	538.324	553.668	652.638
- Transportmittel	151.185	119.095	105.717	101.011	102.025
- Nahrungsmittel und Getränke	295.132	322.197	332.042	347.737	343.220
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	73.422	71.862	65.956	61.724	60.063
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	112.454	121.737	123.149	133.594	132.615
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	428.444	489.211	478.609	506.919	543.317
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	805.488	882.945	909.459	920.526	960.019
Marktbestimmte Dienstleistungen	5.256.359	5.471.374	5.824.933	5.907.374	6.263.246
Handel	1.561.741	1.608.806	1.582.572	1.623.573	1.701.205
Gastgewerbe	938.963	976.336	1.055.931	1.161.529	1.260.153
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	725.252	751.480	794.054	821.260	828.475
Kreditwesen und Versicherungen	450.262	479.985	717.205	619.194	701.070
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	1.580.141	1.654.767	1.675.171	1.681.818	1.772.343
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	1.630.412	1.663.983	1.684.147	1.700.275	1.699.745
Wertschöpfung zu Faktorkosten (einschließlich unterstellte Bankdienstleistungen)	10.492.147	10.918.839	11.278.197	11.528.024	11.987.537
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	406.583	434.195	549.998	654.611	628.665
Wertschöpfung zu Faktorkosten (ohne unterstellte Bankdienstleistungen)	10.085.564	10.484.644	10.728.199	10.873.413	11.358.872
Indirekte Nettosteuern	813.384	855.223	868.614	898.281	939.640
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	10.898.948	11.339.867	11.596.813	11.771.694	12.298.512

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1995

3.4 - Werte je Vollzeitäquivalent in Preisen von 1990

Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1995

3.4 - Valori per unità di lavoro a prezzi 1990

1990	1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
1.000 Lire / Migliaia di lire					
55.980	57.870	60.981	62.565	65.187	Beni e servizi destinabili alla vendita
29.396	28.526	28.502	31.679	29.488	Agricoltura e silvicoltura
60.100	63.452	64.799	66.221	68.378	Industria
61.311	65.844	66.629	68.371	70.580	In senso stretto
93.716	119.154	115.533	118.917	112.615	Prodotti energetici
59.573	62.975	63.841	65.502	68.336	Prodotti della trasformazione industriale
54.738	68.619	61.766	59.280	64.303	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
73.323	76.121	77.859	78.249	82.360	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
84.235	89.605	91.394	98.155	118.129	- prodotti chimici e farmaceutici
59.507	63.275	65.826	66.411	72.298	- prodotti in metallo e macchine
93.209	85.495	83.111	80.744	80.020	- mezzi di trasporto
67.305	69.725	69.494	73.192	72.045	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
46.382	49.697	49.368	49.458	52.457	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
61.619	62.397	64.274	68.580	67.215	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
48.210	52.632	54.123	56.125	57.904	Costruzioni e lavori del genio civile
57.314	58.353	60.952	61.681	63.653	Servizi destinabili alla vendita
62.484	64.137	69.315	70.357	74.645	Commercio
53.429	54.867	55.617	57.164	59.666	Alberghi e pubblici esercizi
34.320	35.515	39.074	43.305	47.469	Trasporti e comunicazioni
68.575	72.593	77.423	80.841	83.828	Credito e assicurazioni
136.319	131.575	192.487	163.938	186.207	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
115.719	114.169	114.935	113.613	116.602	
50.042	50.197	50.164	50.371	50.290	Servizi non destinabili alla vendita (b)
54.966	56.553	59.079	60.408	62.559	Valore aggiunto al costo dei fattori (al lordo dei servizi bancari imputati)
2.130	2.249	2.881	3.430	3.281	Servizi bancari imputati (a detrarre)
52.836	54.304	56.198	56.978	59.278	Valore aggiunto al costo dei fattori (al netto dei servizi bancari imputati)
4.261	4.430	4.550	4.707	4.904	Imposte indirette nette
57.097	58.734	60.748	61.685	64.182	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1995

3.5 - Prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen

Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1995

3.5 - Composizione percentuale a prezzi correnti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	^				
	1990	1992	1993	1994	1995
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	81,3	80,8	81,3	81,6	82,7
Land- und Forstwirtschaft	7,5	4,7	5,1	6,0	6,0
Produzierendes Gewerbe	25,6	26,2	25,3	25,4	25,2
Im engeren Sinn	18,2	18,2	17,3	17,5	17,4
Energieversorgung	1,4	1,9	1,8	2,0	1,6
Verarbeitendes Gewerbe	16,8	16,4	15,5	15,5	15,7
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	1,0	0,7	0,6	0,5	0,5
- Nichtmetallerze und -produkte	0,9	1,0	0,9	0,9	0,8
- Chemische und pharmazeutische Produkte	0,7	0,7	0,5	0,5	0,6
- Metallprodukte und Maschinen	4,5	4,4	4,4	4,4	4,8
- Transportmittel	1,4	1,0	0,9	0,8	0,8
- Nahrungsmittel und Getränke	2,7	2,9	2,8	2,8	2,6
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	0,7	0,6	0,5	0,5	0,5
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	3,9	4,2	4,0	4,1	4,1
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	7,4	8,0	8,0	7,9	7,8
Marktbestimmte Dienstleistungen	48,2	49,9	50,8	50,1	51,6
Handel	14,3	14,4	13,9	13,9	13,8
Gastgewerbe	8,6	9,3	9,8	10,5	10,7
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	6,7	6,7	6,8	6,7	6,3
Kreditwesen und Versicherungen	4,1	4,2	5,6	3,8	4,7
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	14,5	15,2	14,8	15,2	16,1
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	15,0	15,2	14,6	14,1	13,0
Wertschöpfung zu Faktorkosten (einschließlich unterstellte Bankdienstleistungen)	96,3	96,1	95,8	95,7	95,7
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	3,7	3,9	4,2	4,2	4,3
Wertschöpfung zu Faktorkosten (ohne unterstellte Bankdienstleistungen)	92,5	92,2	91,6	91,4	91,5
Indirekte Nettosteuern	7,5	7,8	8,4	8,6	8,5
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1992 bis 1995

3.6 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1992 fino 1995

3.6 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
Wert / Valore				
103,9	107,0	107,2	112,3	Beni e servizi destinabili alla vendita
67,8	115,0	126,1	109,0	Agricoltura e silvicoltura
107,8	102,8	107,1	109,8	Industria
105,7	101,2	107,7	110,1	In senso stretto
118,4	103,0	116,2	92,7	Prodotti energetici
104,4	100,9	106,7	112,3	Prodotti della trasformazione industriale
88,8	93,6	85,1	126,9	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
109,4	98,1	107,5	104,5	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
110,1	80,3	111,3	128,5	- prodotti chimici e farmaceutici
104,3	106,5	107,4	121,0	- prodotti in metallo e macchine
91,9	90,9	100,7	103,3	- mezzi di trasporto
108,0	103,7	106,9	102,2	- prodotti alimentari e bevande
				- prodotti tessili e dell'abbigliamento,
94,7	94,8	104,4	102,6	pelli, cuoio e calzature
105,3	104,5	109,0	109,6	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
108,0	101,0	109,4	111,6	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
113,1	106,7	105,9	109,0	Costruzioni e lavori del genio civile
107,3	108,5	105,3	114,0	Servizi destinabili alla vendita
104,1	102,9	106,9	110,1	Commercio
108,3	111,7	114,9	113,1	Alberghi e pubblici esercizi
110,8	107,4	105,9	103,7	Trasporti e comunicazioni
100,6	141,3	72,0	136,1	Credito e assicurazioni
110,2	103,1	110,0	117,4	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
106,3	101,9	103,4	102,0	Servizi non destinabili alla vendita (b)
104,3	106,2	106,6	110,8	Valore aggiunto al costo dei fattori (al lordo dei servizi bancari imputati)
109,7	116,3	107,2	111,4	Servizi bancari imputati (a detrarre)
104,0	105,8	106,6	110,8	Valore aggiunto al costo dei fattori (al netto dei servizi bancari imputati)
106,9	114,1	109,3	110,4	Imposte indirette nette
104,3	106,4	106,8	110,8	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1992 bis 1995

3.6 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1992 fino 1995

3.6 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1992	1993	1994	1995
Preis / Prezzo				
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	101,3	103,2	104,7	107,3
Land- und Forstwirtschaft	63,4	116,0	114,8	118,0
Produzierendes Gewerbe	104,5	103,0	104,5	104,1
Im engeren Sinn	104,1	102,8	104,5	103,9
Energieversorgung	109,3	103,4	112,8	101,1
Verarbeitendes Gewerbe	103,5	102,6	103,5	104,5
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	102,0	108,2	103,9	123,1
- Nichtmetallerze und -produkte	105,1	100,4	100,2	99,2
- Chemische und pharmazeutische Produkte	101,0	102,3	104,8	114,4
- Metallprodukte und Maschinen	102,3	102,8	104,4	102,6
- Transportmittel	104,4	102,4	105,4	102,3
- Nahrungsmittel und Getränke	104,8	100,6	102,1	103,5
- Textilien, Bekleidungsart., Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	103,4	103,3	111,5	105,4
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	101,6	103,3	100,5	110,4
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	104,1	103,3	103,3	104,1
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	105,4	103,6	104,6	104,5
Marktbestimmte Dienstleistungen	105,4	101,9	103,8	107,5
Handel	103,7	104,6	104,2	105,1
Gastgewerbe	107,2	103,2	104,5	104,2
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	103,8	101,6	102,4	102,8
Kreditwesen und Versicherungen	103,4	94,6	83,4	120,2
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	107,2	101,9	109,6	111,4
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	105,4	100,7	102,4	102,0
Wertschöpfung zu Faktorkosten (einschließlich unterstellte Bankdienstleistungen)	101,9	102,8	104,3	106,5
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	103,8	91,8	90,1	116,0
Wertschöpfung zu Faktorkosten (ohne unterstellte Bankdienstleistungen)	101,8	103,4	105,1	106,0
Indirekte Nettosteuern	106,9	112,3	105,7	105,5
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	102,2	104,0	105,2	106,0

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Faktorkosten und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1992 bis 1995

3.6 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Valore aggiunto al costo dei fattori e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1992 fino 1995

3.6 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
Menge / Quantità				
102,6	103,7	102,4	104,7	Beni e servizi destinabili alla vendita
107,0	99,1	109,8	92,4	Agricoltura e silvicoltura
103,2	99,8	102,5	105,5	Industria
101,5	98,4	103,1	106,0	In senso stretto
108,3	99,6	103,0	91,7	Prodotti energetici
100,9	98,3	103,1	107,5	Prodotti della trasformazione industriale
87,1	86,5	81,9	103,1	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
104,1	97,7	107,3	105,3	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
109,0	78,5	106,2	112,3	- prodotti chimici e farmaceutici
102,0	103,6	102,9	117,9	- prodotti in metallo e macchine
88,0	88,8	95,5	101,0	- mezzi di trasporto
103,1	103,1	104,7	98,7	- prodotti alimentari e bevande
91,6	91,8	93,6	97,3	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
103,6	101,2	108,5	99,3	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
103,7	97,8	105,9	107,2	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
107,3	103,0	101,2	104,3	Costruzioni e lavori del genio civile
101,8	106,5	101,4	106,0	Servizi destinabili alla vendita
100,4	98,4	102,6	104,8	Commercio
101,0	108,2	110,0	108,5	Alberghi e pubblici esercizi
106,7	105,7	103,4	100,9	Trasporti e comunicazioni
97,3	149,4	86,3	113,2	Credito e assicurazioni
102,8	101,2	100,4	105,4	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
100,9	101,2	101,0	100,0	Servizi non destinabili alla vendita (b)
102,4	103,3	102,2	104,0	Valore aggiunto al costo dei fattori (al lordo dei servizi bancari imputati)
105,7	126,7	119,0	96,0	Servizi bancari imputati (a detrarre)
102,2	102,3	101,4	104,5	Valore aggiunto al costo dei fattori (al netto dei servizi bancari imputati)
100,0	101,6	103,4	104,6	Imposte indirette nette
102,1	102,3	101,5	104,5	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 4

Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1995

4.1 - Absolute Werte in jeweiligen Preisen

Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1995

4.1 - Valori a prezzi correnti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	^				
	1990	1992	1993	1994	1995
Mio. Lire / Milioni di lire					
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	8.900.300	10.222.316	11.051.759	11.856.421	13.346.124
Land- und Forstwirtschaft	766.013	519.098	619.381	810.801	894.924
Produzierendes Gewerbe	2.852.268	3.382.624	3.475.180	3.716.913	4.082.192
Im engeren Sinn	2.043.587	2.374.333	2.399.480	2.579.155	2.842.227
Energieversorgung	187.354	280.311	286.850	327.441	314.528
Verarbeitendes Gewerbe	1.856.233	2.094.022	2.112.630	2.251.714	2.527.699
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	104.140	85.628	80.258	68.302	87.038
- Nichtmetallerze und -produkte	97.437	122.188	119.710	128.555	134.365
- Chemische und pharmazeutische Produkte	73.275	87.709	70.791	78.605	101.007
- Metallprodukte und Maschinen	496.860	550.989	588.138	630.751	763.123
- Transportmittel	151.490	127.241	115.843	116.509	120.069
- Nahrungsmittel und Getränke	315.073	385.243	395.715	421.301	429.297
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	74.238	76.119	72.131	75.267	77.320
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	112.232	129.948	136.040	148.318	162.689
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	431.488	528.957	534.004	584.106	652.791
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	808.681	1.008.291	1.075.700	1.137.758	1.239.965
Marktbestimmte Dienstleistungen	5.282.019	6.320.594	6.957.198	7.328.707	8.369.008
Handel	1.588.423	1.843.899	1.908.836	2.040.538	2.249.345
Gastgewerbe	959.078	1.197.154	1.337.808	1.533.808	1.717.453
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	614.573	721.417	787.230	843.693	888.837
Kreditwesen und Versicherungen	476.827	566.875	800.725	580.255	798.829
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	1.643.118	1.991.249	2.122.599	2.330.413	2.714.544
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	1.630.412	1.917.315	1.952.877	2.018.849	2.059.138
Wertschöpfung zu Marktpreisen (einschließlich unterstellte Bankdienstleistungen)	10.530.712	12.139.631	13.004.636	13.875.270	15.405.262
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	406.583	486.547	565.661	606.288	675.504
Wertschöpfung zu Marktpreisen (ohne unterstellte Bankdienstleistungen)	10.124.129	11.653.084	12.438.975	13.268.982	14.729.758
MWSt. und indirekte Importabgaben	774.819	937.901	962.572	1.046.215	1.126.135
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	10.898.948	12.590.985	13.401.547	14.315.197	15.855.893

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 4 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1995

4.2 - Werte je Vollzeitäquivalent in jeweiligen Preisen

Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1995

4.2 - Valori per unità di lavoro a prezzi correnti

1990	1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
1.000 Lire / Migliaia di lire					
56.223	63.920	70.247	75.480	84.565	Beni e servizi destinabili alla vendita
27.577	19.062	22.937	30.390	33.808	Agricoltura e silvicoltura
61.467	71.386	75.076	80.040	86.046	Industria
63.173	73.614	76.495	81.842	87.831	In senso stretto
113.755	170.195	169.533	193.409	191.785	Prodotti energetici
60.460	68.416	71.190	75.508	82.282	Prodotti della trasformazione industriale
54.524	65.615	64.002	63.834	85.583	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
73.760	85.208	87.380	87.871	91.842	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
84.907	92.618	97.107	109.022	150.085	- prodotti chimici e farmaceutici
59.819	67.071	71.917	75.657	84.538	- prodotti in metallo e macchine
93.397	91.343	91.072	93.133	94.172	- mezzi di trasporto
71.852	83.368	82.820	88.676	90.113	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
46.897	52.641	53.990	60.310	67.528	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
61.497	66.606	71.002	76.139	82.458	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
48.553	56.908	60.387	64.671	69.572	Costruzioni e lavori del genio civile
57.541	66.637	72.093	76.237	82.215	Servizi destinabili alla vendita
62.789	74.092	82.788	87.285	99.741	Commercio
54.342	62.884	67.083	71.845	78.891	Alberghi e pubblici esercizi
35.055	43.547	49.504	57.185	64.695	Trasporti e comunicazioni
58.110	69.689	76.758	83.049	89.936	Credito e assicurazioni
144.362	155.393	214.902	153.629	212.172	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
120.331	137.384	145.633	157.428	178.588	
50.042	57.839	58.168	59.809	60.923	Servizi non destinabili alla vendita (b)
55.168	62.876	68.122	72.708	80.395	Valore aggiunto ai prezzi di mercato (al lordo dei servizi bancari imputati)
2.130	2.520	2.963	3.177	3.525	Servizi bancari imputati (a detrarre)
53.038	60.356	65.159	69.531	76.870	Valore aggiunto ai prezzi di mercato (al netto dei servizi bancari imputati)
4.059	4.858	5.042	5.482	5.877	IVA e imposte indirette sulle importazioni
57.097	65.214	70.202	75.013	82.747	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 4 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1995

4.3 - Absolute Werte in Preisen von 1990

Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1995

4.3 - Valori a prezzi 1990

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	^				
	1990	1992	1993	1994	1995
Mio. Lire / Milioni di lire					
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	8.900.300	9.300.909	9.649.119	9.881.958	10.346.788
Land- und Forstwirtschaft	766.013	726.800	721.380	793.928	733.865
Produzierendes Gewerbe	2.852.268	3.078.828	3.066.300	3.143.720	3.309.347
Im engeren Sinn	2.043.587	2.195.473	2.162.111	2.229.324	2.355.723
Energieversorgung	187.354	238.210	237.281	244.375	224.179
Verarbeitendes Gewerbe	1.856.233	1.957.263	1.924.830	1.984.949	2.131.544
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	104.140	89.196	77.149	63.180	65.139
- Nichtmetallerze und -produkte	97.437	109.807	107.302	115.160	121.211
- Chemische und pharmazeutische Produkte	73.275	85.534	67.158	71.335	80.136
- Metallprodukte und Maschinen	496.860	522.638	541.286	556.672	656.270
- Transportmittel	151.490	119.336	105.932	101.216	102.233
- Nahrungsmittel und Getränke	315.073	343.965	354.470	371.229	366.407
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	74.238	72.659	66.688	62.411	60.730
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	112.232	121.497	122.906	133.330	132.352
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	431.488	492.631	481.939	510.416	547.066
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	808.681	883.355	904.189	914.396	953.624
Marktbestimmte Dienstleistungen	5.282.019	5.495.281	5.861.439	5.944.310	6.303.576
Handel	1.588.423	1.636.291	1.609.608	1.651.309	1.730.267
Gastgewerbe	959.078	997.483	1.078.219	1.185.913	1.271.590
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	614.573	636.254	677.455	706.761	717.243
Kreditwesen und Versicherungen	476.827	508.303	759.518	655.725	742.431
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	1.643.118	1.716.950	1.736.639	1.744.602	1.842.045
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	1.630.412	1.663.983	1.684.147	1.700.275	1.699.745
Wertschöpfung zu Marktpreisen (einschließlich unterstellte Bankdienstleistungen)	10.530.712	10.964.892	11.333.266	11.582.233	12.046.533
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	406.583	434.195	549.998	654.611	628.665
Wertschöpfung zu Marktpreisen (ohne unterstellte Bankdienstleistungen)	10.124.129	10.530.697	10.783.268	10.927.622	11.417.868
MWSt. und indirekte Importabgaben	774.819	809.170	813.545	844.072	880.644
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	10.898.948	11.339.867	11.596.813	11.771.694	12.298.512

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 4 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1995

4.4 - Werte je Vollzeitäquivalent in Preisen von 1990

Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1995

4.4 - Valori per unità di lavoro a prezzi 1990

1990	1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
1.000 Lire / Migliaia di lire					
56.223	58.158	61.331	62.910	65.561	Beni e servizi destinabili alla vendita
27.577	26.689	26.715	29.757	27.723	Agricoltura e silvicoltura
61.467	64.975	66.243	67.697	69.756	Industria
63.173	68.068	68.927	70.741	72.797	In senso stretto
113.755	144.633	140.237	144.344	136.695	Prodotti energetici
60.460	63.948	64.862	66.562	69.386	Prodotti della trasformazione industriale
54.524	68.349	61.522	59.047	64.050	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
73.760	76.574	78.323	78.715	82.851	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
84.907	90.321	92.123	98.939	119.073	- prodotti chimici e farmaceutici
59.819	63.620	66.188	66.771	72.701	- prodotti in metallo e macchine
93.397	85.668	83.280	80.908	80.183	- mezzi di trasporto
71.852	74.435	74.188	78.137	76.912	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
46.897	50.248	49.916	50.009	53.039	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
61.497	62.274	64.147	68.445	67.082	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
48.553	53.000	54.499	56.512	58.304	Costruzioni e lavori del genio civile
57.541	58.380	60.598	61.270	63.229	Servizi destinabili alla vendita
62.789	64.418	69.749	70.797	75.126	Commercio
54.342	55.804	56.567	58.141	60.686	Alberghi e pubblici esercizi
35.055	36.284	39.899	44.214	47.900	Trasporti e comunicazioni
58.110	61.462	66.055	69.570	72.573	Credito e assicurazioni
144.362	139.337	203.843	173.610	197.193	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
120.331	118.459	119.152	117.855	121.187	
50.042	50.197	50.164	50.371	50.290	Servizi non destinabili alla vendita (b)
55.168	56.791	59.367	60.692	62.867	Valore aggiunto ai prezzi di mercato (al lordo dei servizi bancari imputati)
2.130	2.249	2.881	3.430	3.281	Servizi bancari imputati (a detrarre)
53.038	54.543	56.486	57.262	59.586	Valore aggiunto ai prezzi di mercato (al netto dei servizi bancari imputati)
4.059	4.191	4.262	4.423	4.596	IVA e imposte indirette sulle importazioni
57.097	58.734	60.748	61.685	64.182	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 4 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1990 bis 1995

4.5 - Prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen

Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1990 fino 1995

4.5 - Composizione percentuale a prezzi correnti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	^				
	1990	1992	1993	1994	1995
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	81,7	81,2	82,4	82,9	84,1
Land- und Forstwirtschaft	7,0	4,1	4,6	5,7	5,6
Produzierendes Gewerbe	26,2	26,9	25,9	26,0	25,7
Im engeren Sinn	18,8	18,9	17,9	18,0	17,9
Energieversorgung	1,7	2,2	2,1	2,3	2,0
Verarbeitendes Gewerbe	17,0	16,6	15,8	15,7	15,9
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	1,0	0,7	0,6	0,5	0,5
- Nichtmetallerze und -produkte	0,9	1,0	0,9	0,9	0,8
- Chemische und pharmazeutische Produkte	0,7	0,7	0,5	0,5	0,6
- Metallprodukte und Maschinen	4,6	4,4	4,4	4,4	4,8
- Transportmittel	1,4	1,0	0,9	0,8	0,8
- Nahrungsmittel und Getränke	2,9	3,1	3,0	2,9	2,7
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	0,7	0,6	0,5	0,5	0,5
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	4,0	4,2	4,0	4,1	4,1
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	7,4	8,0	8,0	7,9	7,8
Marktbestimmte Dienstleistungen	48,5	50,2	51,9	51,2	52,8
Handel	14,6	14,6	14,2	14,3	14,2
Gastgewerbe	8,8	9,5	10,0	10,7	10,8
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	5,6	5,7	5,9	5,9	5,6
Kreditwesen und Versicherungen	4,4	4,5	6,0	4,1	5,0
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	15,1	15,8	15,8	16,3	17,1
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	15,0	15,2	14,6	14,1	13,0
Wertschöpfung zu Marktpreisen (einschließlich unterstellte Bankdienstleistungen)	96,6	96,4	97,0	96,9	97,2
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	3,7	3,9	4,2	4,2	4,3
Wertschöpfung zu Marktpreisen (ohne unterstellte Bankdienstleistungen)	92,9	92,6	92,8	92,7	92,9
MWSt. und indirekte Importabgaben	7,1	7,4	7,2	7,3	7,1
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 4 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1992 bis 1995

4.6 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1992 fino 1995

4.6 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
Wert / Valore				
103,8	108,1	107,3	112,6	Beni e servizi destinabili alla vendita
63,1	119,3	130,9	110,4	Agricoltura e silvicoltura
107,9	102,7	107,0	109,8	Industria
105,9	101,1	107,5	110,2	In senso stretto
119,3	102,3	114,2	96,1	Prodotti energetici
104,3	100,9	106,6	112,3	Prodotti della trasformazione industriale
88,9	93,7	85,1	127,4	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
109,7	98,0	107,4	104,5	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
110,1	80,7	111,0	128,5	- prodotti chimici e farmaceutici
104,2	106,7	107,2	121,0	- prodotti in metallo e macchine
91,9	91,0	100,6	103,1	- mezzi di trasporto
107,2	102,7	106,5	101,9	- prodotti alimentari e bevande
94,5	94,8	104,3	102,7	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
105,3	104,7	109,0	109,7	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
108,0	101,0	109,4	111,8	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
113,1	106,7	105,8	109,0	Costruzioni e lavori del genio civile
107,3	110,1	105,3	114,2	Servizi destinabili alla vendita
104,1	103,5	106,9	110,2	Commercio
108,4	111,7	114,7	112,0	Alberghi e pubblici esercizi
111,4	109,1	107,2	105,4	Trasporti e comunicazioni
100,8	141,3	72,5	137,7	Credito e assicurazioni
110,2	106,6	109,8	116,5	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
106,3	101,9	103,4	102,0	Servizi non destinabili alla vendita (b)
104,2	107,1	106,7	111,0	Valore aggiunto ai prezzi di mercato (al lordo dei servizi bancari imputati)
109,7	116,3	107,2	111,4	Servizi bancari imputati (a detrarre)
104,0	106,7	106,7	111,0	Valore aggiunto ai prezzi di mercato (al netto dei servizi bancari imputati)
108,1	102,6	108,7	107,6	IVA e imposte indirette sulle importazioni
104,3	106,4	106,8	110,8	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 4 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1992 bis 1995

4.6 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1992 fino 1995

4.6 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1992	1993	1994	1995
Preis / Prezzo				
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	101,3	104,2	104,8	107,5
Land- und Forstwirtschaft	59,1	120,1	118,9	119,5
Produzierendes Gewerbe	104,6	103,1	104,4	104,3
Im engeren Sinn	104,1	102,6	104,3	104,3
Energieversorgung	110,2	102,7	110,9	104,8
Verarbeitendes Gewerbe	103,4	102,6	103,4	104,6
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	102,1	108,3	103,9	123,6
- Nichtmetallerze und -produkte	105,4	100,3	100,1	99,2
- Chemische und pharmazeutische Produkte	101,0	102,8	104,5	114,4
- Metallprodukte und Maschinen	102,2	103,0	104,3	102,6
- Transportmittel	104,4	102,5	105,3	102,1
- Nahrungsmittel und Getränke	104,0	99,6	101,7	103,2
- Textilien, Bekleidungsart., Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	103,2	103,3	111,4	105,5
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	101,6	103,5	100,5	110,5
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	104,1	103,3	103,3	104,3
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	105,6	104,2	104,6	104,5
Marktbestimmte Dienstleistungen	105,6	103,2	103,8	107,7
Handel	103,7	105,2	104,2	105,2
Gastgewerbe	107,3	103,3	104,3	104,5
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	104,6	102,4	102,8	103,8
Kreditwesen und Versicherungen	103,6	94,6	84,0	121,6
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	107,3	105,4	109,3	110,3
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	105,4	100,7	102,4	102,0
Wertschöpfung zu Marktpreisen (einschließlich unterstellte Bankdienstleistungen)	101,9	103,6	104,4	106,7
Unterstellte Bankdienstleistungen (abzuziehen)	103,8	91,8	90,1	116,0
Wertschöpfung zu Marktpreisen (ohne unterstellte Bankdienstleistungen)	101,9	104,2	105,3	106,2
MWSt. und indirekte Importabgaben	106,6	102,1	104,7	103,2
Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	102,2	104,0	105,2	106,0

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 4 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung zu Marktpreisen und Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen - 1992 bis 1995

4.6 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Valore aggiunto ai prezzi di mercato e prodotto interno lordo ai prezzi di mercato - 1992 fino 1995

4.6 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
Menge / Quantità				
102,5	103,7	102,4	104,7	Beni e servizi destinabili alla vendita
106,8	99,3	110,1	92,4	Agricoltura e silvicoltura
103,2	99,6	102,5	105,3	Industria
101,7	98,5	103,1	105,7	In senso stretto
108,3	99,6	103,0	91,7	Prodotti energetici
100,9	98,3	103,1	107,4	Prodotti della trasformazione industriale
87,1	86,5	81,9	103,1	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
104,1	97,7	107,3	105,3	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
109,0	78,5	106,2	112,3	- prodotti chimici e farmaceutici
102,0	103,6	102,8	117,9	- prodotti in metallo e macchine
88,0	88,8	95,5	101,0	- mezzi di trasporto
103,1	103,1	104,7	98,7	- prodotti alimentari e bevande
91,6	91,8	93,6	97,3	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
103,6	101,2	108,5	99,3	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
103,7	97,8	105,9	107,2	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
107,1	102,4	101,1	104,3	Costruzioni e lavori del genio civile
101,6	106,7	101,4	106,0	Servizi destinabili alla vendita
100,4	98,4	102,6	104,8	Commercio
101,0	108,1	110,0	107,2	Alberghi e pubblici esercizi
106,5	106,5	104,3	101,5	Trasporti e comunicazioni
97,3	149,4	86,3	113,2	Credito e assicurazioni
102,7	101,1	100,5	105,6	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
100,9	101,2	101,0	100,0	Servizi non destinabili alla vendita (b)
102,3	103,4	102,2	104,0	Valore aggiunto ai prezzi di mercato (al lordo dei servizi bancari imputati)
105,7	126,7	119,0	96,0	Servizi bancari imputati (a detrarre)
102,1	102,4	101,3	104,5	Valore aggiunto ai prezzi di mercato (al netto dei servizi bancari imputati)
101,4	100,5	103,8	104,3	IVA e imposte indirette sulle importazioni
102,1	102,3	101,5	104,5	Prodotto interno lordo ai prezzi di mercato

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 5

Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft - 1990 bis 1995

5.1 - Zusammenfassende Werte in jeweiligen Preisen und in Preisen von 1990

Valore aggiunto dell'agricoltura e silvicoltura - 1990 fino 1995

5.1 - Valori riepilogativi a prezzi correnti e a prezzi 1990

GESAMTGRÖSSEN	^					AGGREGATI
	1990	1992	1993	1994	1995	
Jeweilige Preise (Mio. Lire) / Milioni di lire correnti						
1. Wertschöpfung der Landwirtschaft	711.994	476.472	562.024	742.174	810.442	1. Valore aggiunto agricoltura
2. Wertschöpfung der Forstwirtschaft	44.432	35.800	48.709	56.396	69.946	2. Valore aggiunto silvicoltura
3. Gesamtwertschöpfung (3 = 1 + 2)	756.426	512.272	610.733	798.570	880.388	3. Totale valore aggiunto (3 = 1 + 2)
4. Subventionen	60.107	84.468	75.634	67.129	63.223	4. Contributi alla produzione
5. Wertschöpfung zu Faktorkosten (5 = 3 + 4)	816.533	596.740	686.367	865.699	943.611	5. Valore aggiunto al costo dei fattori (5 = 3 + 4)
6. Indirekte Steuern	9.587	6.826	8.648	12.231	14.536	6. Imposte indirette
7. Wertschöpfung zu Marktpreisen (7 = 3 + 6)	766.013	519.098	619.381	810.801	894.924	7. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (7 = 3 + 6)
Preise von 1990 (Mio. Lire) / Milioni di lire a prezzi 1990						
1. Wertschöpfung der Landwirtschaft	711.994	681.085	661.398	734.448	667.518	1. Valore aggiunto agricoltura
2. Wertschöpfung der Forstwirtschaft	44.432	36.595	50.888	49.787	57.582	2. Valore aggiunto silvicoltura
3. Gesamtwertschöpfung (3 = 1 + 2)	756.426	717.680	712.286	784.235	725.100	3. Totale valore aggiunto (3 = 1 + 2)
4. Subventionen	60.107	59.140	57.346	60.957	55.471	4. Contributi alla produzione
5. Wertschöpfung zu Faktorkosten (5 = 3 + 4)	816.533	776.820	769.632	845.192	780.571	5. Valore aggiunto al costo dei fattori (5 = 3 + 4)
6. Indirekte Steuern	9.587	9.120	9.094	9.693	8.765	6. Imposte indirette
7. Wertschöpfung zu Marktpreisen (7 = 3 + 6)	766.013	726.800	721.380	793.928	733.865	7. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (7 = 3 + 6)

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft - 1992 bis 1995

5.2 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Valore aggiunto dell'agricoltura e silvicoltura - 1992 fino 1995

5.2 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

GESAMTGRÖSSEN	1992	1993	1994	1995	AGGREGATI
Wert / Valore					
1. Wertschöpfung d. Landwirtschaft	61,9	118,0	132,1	109,2	1. Valore aggiunto agricoltura
2. Wertschöpfung d. Forstwirtschaft	82,4	136,1	115,8	124,0	2. Valore aggiunto silvicoltura
3. Gesamtwertschöpfung (3 = 1 + 2)	63,0	119,2	130,8	110,2	3. Totale valore aggiunto (3 = 1 + 2)
4. Subventionen	125,6	89,5	88,8	94,2	4. Contributi alla produzione
5. Wertschöpfung zu Faktorkosten (5 = 3 + 4)	67,8	115,0	126,1	109,0	5. Valore aggiunto al costo dei fattori (5 = 3 + 4)
6. Indirekte Steuern	66,4	126,7	141,4	118,8	6. Imposte indirette
7. Wertschöpfung zu Marktpreisen (7 = 3 + 6)	63,1	119,3	130,9	110,4	7. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (7 = 3 + 6)
Preis / Prezzo					
1. Wertschöpfung d. Landwirtschaft	56,8	121,5	119,0	120,1	1. Valore aggiunto agricoltura
2. Wertschöpfung d. Forstwirtschaft	106,2	97,8	118,4	107,2	2. Valore aggiunto silvicoltura
3. Gesamtwertschöpfung (3 = 1 + 2)	59,0	120,2	118,8	119,1	3. Totale valore aggiunto (3 = 1 + 2)
4. Subventionen	114,6	92,3	83,5	103,5	4. Contributi alla produzione
5. Wertschöpfung zu Faktorkosten (5 = 3 + 4)	63,4	116,0	114,8	118,0	5. Valore aggiunto al costo dei fattori (5 = 3 + 4)
6. Indirekte Steuern	62,8	127,1	132,6	131,4	6. Imposte indirette
7. Wertschöpfung zu Marktpreisen (7 = 3 + 6)	59,1	120,1	118,9	119,5	7. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (7 = 3 + 6)
Menge / Quantità					
1. Wertschöpfung d. Landwirtschaft	109,0	97,1	111,0	90,9	1. Valore aggiunto agricoltura
2. Wertschöpfung d. Forstwirtschaft	77,6	139,1	97,8	115,7	2. Valore aggiunto silvicoltura
3. Gesamtwertschöpfung (3 = 1 + 2)	106,8	99,2	110,1	92,5	3. Totale valore aggiunto (3 = 1 + 2)
4. Subventionen	109,6	97,0	106,3	91,0	4. Contributi alla produzione
5. Wertschöpfung zu Faktorkosten (5 = 3 + 4)	107,0	99,1	109,8	92,4	5. Valore aggiunto al costo dei fattori (5 = 3 + 4)
6. Indirekte Steuern	105,7	99,7	106,6	90,4	6. Imposte indirette
7. Wertschöpfung zu Marktpreisen (7 = 3 + 6)	106,8	99,3	110,1	92,4	7. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (7 = 3 + 6)

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft - 1990 bis 1995

5.3 - Absolute Werte in jeweiligen Preisen

Valore aggiunto dell'agricoltura e silvicoltura - 1990 fino 1995

5.3 - Valori a prezzi correnti

GESAMTGRÖSSEN	^				
	1990	1992	1993	1994	1995
LANDWIRTSCHAFT (Mio. Lire) / AGRICOLTURA (Milioni di lire)					
1. Bruttoertrag	857.888	620.297	735.947	892.983	974.166
Pflanzenbau	579.288	318.645	410.547	546.141	599.345
<i>Acker- und Futterbau</i>	<i>17.981</i>	<i>24.051</i>	<i>21.705</i>	<i>33.717</i>	<i>25.656</i>
<i>Obst- und Weinbau</i>	<i>561.307</i>	<i>294.594</i>	<i>388.842</i>	<i>512.424</i>	<i>573.689</i>
Viehwirtschaft	278.600	301.652	325.400	346.842	374.821
<i>Nahrungsmittel</i>	<i>278.529</i>	<i>301.588</i>	<i>325.334</i>	<i>346.766</i>	<i>374.740</i>
<i>Nichtnahrungsmittel</i>	<i>71</i>	<i>64</i>	<i>66</i>	<i>76</i>	<i>81</i>
2. Vorleistungen	210.136	232.515	254.313	254.755	270.564
3. Landwirtschaft im engeren Sinn (3 = 1 - 2)	647.752	387.782	481.634	638.228	703.602
4. Urlaub auf dem Bauernhof	5.559	10.562	11.680	13.668	17.280
5. Kellerei- und Obstgenossenschaften	58.683	78.128	68.710	90.278	89.560
6. Wertschöpfung (6 = 3 + 4 + 5)	711.994	476.472	562.024	742.174	810.442
7. Subventionen	60.107	84.468	75.634	67.129	63.223
8. Wertschöpfung zu Faktorkosten (8 = 6 + 7)	772.101	560.940	637.658	809.303	873.665
9. Indirekte Steuern	8.944	6.303	7.803	11.253	13.337
10. Wertschöpfung zu Marktpreisen (10 = 6 + 9)	720.938	482.775	569.827	753.427	823.779
FORSTWIRTSCHAFT (Mio. Lire) / SILVICOLTURA (Milioni di lire)					
1. Bruttoertrag	50.491	40.682	55.351	64.086	79.484
Nutzholz	45.771	36.788	49.563	58.260	68.362
Brennholz	4.720	3.894	5.788	5.826	11.122
2. Vorleistungen	6.059	4.882	6.642	7.690	9.538
3. Wertschöpfung (3 = 1 - 2)	44.432	35.800	48.709	56.396	69.946
4. Subventionen	-	-	-	-	-
5. Wertschöpfung zu Faktorkosten (5 = 3 + 4)	44.432	35.800	48.709	56.396	69.946
6. Indirekte Steuern	643	523	845	978	1.199
7. Wertschöpfung zu Marktpreisen (7 = 3 + 6)	45.075	36.323	49.554	57.374	71.145

Quelle: ASTAT

Tab. 5 - Fortsetzung / Segue

Wertschöpfung der Land- und Forstwirtschaft - 1990 bis 1995

5.4 - Absolute Werte in Preisen von 1990

Valore aggiunto dell'agricoltura e silvicoltura - 1990 fino 1995

5.4 - Valori a prezzi 1990

1990	1992	1993	1994	1995	AGGREGATI
LANDWIRTSCHAFT (Mio. Lire) / AGRICOLTURA (Milioni di lire)					
857.888	838.852	811.438	886.698	807.139	1. Produzione lorda vendibile
579.288	553.742	522.817	596.977	512.495	Coltivazioni agricole
17.981	26.221	23.238	27.663	21.794	Erbacee e foraggiere
561.307	527.521	499.579	569.314	490.701	Legnose
278.600	285.110	288.621	289.721	294.644	Allevamenti zootecnici
278.529	285.038	288.547	289.647	294.563	Prodotti alimentari
71	72	74	74	81	Prodotti non alimentari
210.136	224.069	229.987	227.467	226.127	2. Impieghi intermedi
647.752	614.783	581.451	659.231	581.012	3. Agricoltura in senso stretto (3 = 1 - 2)
5.559	8.803	9.180	9.558	10.061	4. Agriturismo
58.683	57.499	70.767	65.659	76.445	5. Cantine sociali e consorzi ortofrutticoli
711.994	681.085	661.398	734.448	667.518	6. Valore aggiunto (6 = 3 + 4 + 5)
60.107	59.140	57.346	60.957	55.471	7. Contributi alla produzione
772.101	740.225	718.744	795.405	722.989	8. Valore aggiunto al costo dei fattori (8 = 6 + 7)
8.944	8.597	8.249	8.715	7.931	9. Imposte indirette
720.938	689.682	669.647	743.163	675.449	10. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (10 = 6 + 9)
FORSTWIRTSCHAFT (Mio. Lire) / SILVICOLTURA (Milioni di lire)					
50.491	41.585	57.827	56.576	65.434	1. Produzione lorda vendibile
45.771	37.215	51.909	50.554	58.904	Legname da lavoro
4.720	4.370	5.918	6.022	6.530	Legname da ardere e fasciame
6.059	4.990	6.939	6.789	7.852	2. Impieghi intermedi
44.432	36.595	50.888	49.787	57.582	3. Valore aggiunto (3 = 1 - 2)
-	-	-	-	-	4. Contributi alla produzione
44.432	36.595	50.888	49.787	57.582	5. Valore aggiunto al costo dei fattori (5 = 3 + 4)
643	530	737	721	834	6. Imposte indirette
45.075	37.125	51.625	50.508	58.416	7. Valore aggiunto ai prezzi di mercato (7 = 3 + 6)

Fonte: ASTAT

Tab. 6

Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenbereichen (a) - 1990 bis 1995

6.1 - Absolute Werte in jeweiligen Preisen

Consumi finali delle famiglie per categoria (a) - 1990 fino 1995

6.1 - Valori a prezzi correnti

AUSGABENBEREICHE	1990	1992	1993	1994	1995
Mio. Lire / Milioni di lire					
Nahrungsmittel	1.022.393	1.174.659	1.249.306	1.321.675	1.447.234
Nichtnahrungsmittel	6.419.007	7.666.891	8.115.026	8.937.646	9.938.690
- Tabakwaren	102.249	110.839	131.248	141.748	152.379
- Bekleidung und Schuhe	783.744	900.646	898.554	971.987	1.063.589
- Wohnen, Brennstoffe, Strom	933.110	1.127.341	1.216.069	1.346.739	1.570.913
Wohnen	685.799	850.277	915.580	1.049.255	1.245.466
Brennstoffe und Strom	247.311	277.064	300.489	297.484	325.447
- Möbel, Innenausstattung, Haushaltsartikel und -geräte					
häusliche Dienste	649.102	821.182	896.277	967.979	1.062.476
- Gesundheitspflege	362.552	441.209	466.213	493.554	511.767
Arzneimittel und pharmazeutische Produkte	78.893	95.311	100.851	103.536	102.580
Therapeutische Geräte und Material	21.981	23.829	24.396	24.724	26.043
Gesundheitspflege	201.652	253.368	262.003	277.614	293.098
Klinikaufenthalte	60.026	68.701	78.963	87.680	90.046
- Verkehr und Nachrichtenübermittlung	814.047	942.697	959.270	1.038.900	1.173.605
Ankauf von Verkehrsmitteln	248.070	285.485	254.860	274.004	309.345
Laufende Ausgaben für Verkehrsmittel	343.473	387.349	421.163	464.543	521.682
Beförderung von Personen und Waren	150.383	180.397	187.141	197.808	223.523
Nachrichtenübermittlung	72.121	89.466	96.106	102.545	119.055
- Erholung, Unterhaltung, Bildung und Kultur	627.745	738.263	748.231	793.122	847.775
Radio- u. Fernsehgeräte u. and. Unterhaltungsgeräte	290.722	326.621	326.137	358.425	379.572
Bücher, Zeitungen und Zeitschriften	125.608	141.360	141.694	147.503	159.451
Bildung	44.600	52.536	56.339	59.100	62.410
Veranstaltungen u. andere Dienste zur Freizeitgestaltung	166.815	217.746	224.061	228.094	246.342
- Sonstige Güter und Dienstleistungen	2.146.458	2.584.714	2.799.164	3.183.617	3.556.186
Güter und Dienste für die Hygiene	234.873	278.919	302.851	332.530	357.470
Gastgewerbe	1.726.092	2.082.483	2.258.964	2.589.427	2.906.233
Sonstige Güter	102.063	120.795	127.575	140.588	153.944
Finanzierungsdienste	34.493	40.889	44.225	49.886	61.160
Sonstige Dienstleistungen	48.937	61.628	65.549	71.186	77.379
Privater Inlandsverbrauch insgesamt	7.441.400	8.841.550	9.364.332	10.259.321	11.385.924

(a) Einschließlich der Ausgaben von Personen, die sich vorübergehend in Südtirol aufhaltend (insbesondere Touristen und Arbeitskräfte mit Wohnsitz außerhalb Südtirols), und von Personen, die in Gemeinschaften leben
Comprendono anche le spese effettuate, nel territorio di riferimento, dai turisti e dalle persone che vivono nelle convivenze, nonché dalle persone presenti per motivi di lavoro ma residenti altrove

Quelle: ASTAT

Tab. 6 - Fortsetzung / Segue

Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenbereichen (a) - 1990 bis 1995

6.2 - Prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen

Consumi finali delle famiglie per categoria (a) - 1990 fino 1995

6.2 - Composizione percentuale a prezzi correnti

1990	1992	1993	1994	1995	CATEGORIE DI SPESA
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
13,7	13,3	13,3	12,9	12,7	Consumi alimentari domestici
86,3	86,7	86,7	87,1	87,3	Consumi non alimentari
1,4	1,3	1,4	1,4	1,3	- Tabacco
10,5	10,2	9,6	9,5	9,3	- Vestiario e calzature
12,5	12,8	13,0	13,1	13,8	- Abitazione, combustibili, energia elettrica
9,2	9,6	9,8	10,2	10,9	Abitazione
3,3	3,1	3,2	2,9	2,9	Combustibili ed energia elettrica
8,7	9,3	9,6	9,4	9,3	- Mobili, articoli di arredamento, apparecchi, utensileria e servizi per la casa
4,9	5,0	5,0	4,8	4,5	- Servizi sanitari e spese per la salute
1,1	1,1	1,1	1,0	0,9	Prodotti medicinali e farmaceutici
0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	Apparecchi e materiale terapeutico
2,7	2,9	2,8	2,7	2,6	Servizi sanitari
0,8	0,8	0,8	0,9	0,8	Cure in cliniche
10,9	10,7	10,2	10,1	10,3	- Trasporti e comunicazioni
3,3	3,2	2,7	2,7	2,7	Acquisto di mezzi di trasporto
4,6	4,4	4,5	4,5	4,6	Spese di esercizio dei mezzi di trasporto
2,0	2,0	2,0	1,9	2,0	Acquisto di servizi di trasporto
1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	Comunicazioni
8,4	8,3	8,0	7,7	7,4	- Ricreazione, spettacoli, istruzione e cultura
3,9	3,7	3,5	3,5	3,3	Apparecchi radio-TV e altri beni di carattere ricreativo
1,7	1,6	1,5	1,4	1,4	Libri, giornali e periodici
0,6	0,6	0,6	0,6	0,5	Istruzione
2,2	2,5	2,4	2,2	2,2	Spettacoli e altri servizi ricreativi
28,8	29,2	29,9	31,0	31,2	- Altri beni e servizi
3,2	3,2	3,2	3,2	3,1	Beni e servizi per l'igiene
23,2	23,6	24,1	25,2	25,5	Alberghi e pubblici esercizi
1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	Altri beni
0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	Servizi finanziari
0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	Altri servizi
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale consumi finali interni

(a) Einschließlich der Ausgaben von Personen, die sich vorübergehend in Südtirol aufhaltend (insbesondere Touristen und Arbeitskräfte mit Wohnsitz außerhalb Südtirols), und von Personen, die in Gemeinschaften leben
Comprendono anche le spese effettuate, nel territorio di riferimento, dai turisti e dalle persone che vivono nelle convivenze, nonché dalle persone presenti per motivi di lavoro ma residenti altrove

Fonte: ASTAT

Tab. 6 - Fortsetzung / Segue

Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenbereichen (a) - 1990 bis 1995

6.3 - Absolute Werte in Preisen von 1990

Consumi finali delle famiglie per categoria (a) - 1990 fino 1995

6.3 - Valori a prezzi 1990

AUSGABENBEREICHE	1990	1992	1993	1994	1995
Mio. Lire / Milioni di lire					
Nahrungsmittel	1.022.393	1.027.120	1.029.523	1.036.622	1.039.732
Nichtnahrungsmittel	6.419.007	6.752.541	6.807.927	7.105.205	7.462.670
- Tabakwaren	102.249	93.852	96.082	93.731	92.044
- Bekleidung und Schuhe	783.744	800.229	764.832	794.435	814.447
- Wohnen, Brennstoffe, Strom	933.110	992.075	1.018.718	1.009.264	1.025.281
Wohnen	685.799	735.534	756.053	757.856	764.677
Brennstoffe und Strom	247.311	256.541	262.665	251.408	260.604
- Möbel, Innenausstattung, Haushaltsartikel und -geräte, häusliche Dienste	649.102	660.114	663.909	690.189	702.612
- Gesundheitspflege	362.552	418.306	408.150	413.930	417.935
Arzneimittel und pharmazeutische Produkte	78.893	89.693	90.994	92.309	93.228
Therapeutische Geräte und Material	21.981	50.565	50.428	49.732	50.467
Gesundheitspflege	201.652	223.272	208.674	212.483	217.261
Klinikaufenthalte	60.026	54.776	58.054	59.406	56.979
- Verkehr und Nachrichtenübermittlung	814.047	865.499	837.157	860.012	886.948
Ankauf von Verkehrsmitteln	248.070	265.482	217.284	215.181	221.636
Laufende Ausgaben für Verkehrsmittel	343.473	357.663	369.441	384.066	391.747
Beförderung von Personen und Waren	150.383	157.552	160.361	164.774	169.223
Nachrichtenübermittlung	72.121	84.802	90.071	95.991	104.342
- Erholung, Unterhaltung, Bildung und Kultur	627.745	659.386	651.481	673.866	694.739
Radio- u. Fernsehgeräte u. and. Unterhaltungsgeräte	290.722	309.300	298.934	319.182	328.291
Bücher, Zeitungen und Zeitschriften	125.608	130.166	126.852	127.920	128.560
Bildung	44.600	45.723	46.446	46.977	47.494
Veranstaltungen u. andere Dienste zur Freizeitgestaltung	166.815	174.197	179.249	179.787	190.394
- Sonstige Güter und Dienstleistungen	2.146.458	2.263.080	2.367.598	2.569.778	2.828.664
Güter und Dienste für die Hygiene	234.873	245.096	249.465	257.685	266.704
Gastgewerbe	1.726.092	1.810.943	1.904.627	2.088.161	2.331.657
Sonstige Güter	102.063	116.149	118.454	123.143	125.859
Finanzierungsdienste	34.493	39.621	42.402	46.638	49.156
Sonstige Dienstleistungen	48.937	51.271	52.650	54.151	55.288
Privater Inlandsverbrauch insgesamt	7.441.400	7.779.661	7.837.450	8.141.827	8.502.402

(a) Einschließlich der Ausgaben von Personen, die sich vorübergehend in Südtirol aufhaltend (insbesondere Touristen und Arbeitskräfte mit Wohnsitz außerhalb Südtirols), und von Personen, die in Gemeinschaften leben
Comprendono anche le spese effettuate, nel territorio di riferimento, dai turisti e dalle persone che vivono nelle convivenze, nonché dalle persone presenti per motivi di lavoro ma residenti altrove

Quelle: ASTAT

Tab. 6 - Fortsetzung / Segue

Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenbereichen (a) - 1990 bis 1995

6.4 - Prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990

Consumi finali delle famiglie per categoria (a) - 1990 fino 1995

6.4 - Composizione percentuale a prezzi 1990

1990	1992	1993	1994	1995	CATEGORIE DI SPESA
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
13,7	13,2	13,1	12,7	12,2	Consumi alimentari domestici
86,3	86,8	86,9	87,3	87,8	Consumi non alimentari
1,4	1,2	1,2	1,2	1,1	- Tabacco
10,5	10,3	9,8	9,8	9,6	- Vestiario e calzature
12,5	12,8	13,0	12,4	12,1	- Abitazione, combustibili, energia elettrica
9,2	9,5	9,6	9,3	9,0	Abitazione
3,3	3,3	3,4	3,1	3,1	Combustibili ed energia elettrica
8,7	8,5	8,5	8,5	8,3	- Mobili, articoli di arredamento, apparecchi, utensileria e servizi per la casa
4,9	5,4	5,2	5,1	4,9	- Servizi sanitari e spese per la salute
1,1	1,2	1,2	1,1	1,1	Prodotti medicinali e farmaceutici
0,3	0,6	0,6	0,6	0,6	Apparecchi e materiale terapeutico
2,7	2,9	2,7	2,6	2,6	Servizi sanitari
0,8	0,7	0,7	0,7	0,7	Cure in cliniche
10,9	11,1	10,7	10,6	10,4	- Trasporti e comunicazioni
3,3	3,4	2,8	2,6	2,6	Acquisto di mezzi di trasporto
4,6	4,6	4,7	4,7	4,6	Spese di esercizio dei mezzi di trasporto
2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	Acquisto di servizi di trasporto
1,0	1,1	1,1	1,2	1,2	Comunicazioni
8,4	8,5	8,3	8,3	8,2	- Ricreazione, spettacoli, istruzione e cultura
3,9	4,0	3,8	3,9	3,9	Apparecchi radio-TV e altri beni di carattere ricreativo
1,7	1,7	1,6	1,6	1,5	Libri, giornali e periodici
0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	Istruzione
2,2	2,2	2,3	2,2	2,2	Spettacoli e altri servizi ricreativi
28,8	29,1	30,2	31,6	33,3	- Altri beni e servizi
3,2	3,2	3,2	3,2	3,1	Beni e servizi per l'igiene
23,2	23,3	24,3	25,6	27,4	Alberghi e pubblici esercizi
1,4	1,5	1,5	1,5	1,5	Altri beni
0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	Servizi finanziari
0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	Altri servizi
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale consumi finali interni

(a) Einschließlich der Ausgaben von Personen, die sich vorübergehend in Südtirol aufhaltend (insbesondere Touristen und Arbeitskräfte mit Wohnsitz außerhalb Südtirols), und von Personen, die in Gemeinschaften leben
Comprendono anche le spese effettuate, nel territorio di riferimento, dai turisti e dalle persone che vivono nelle convivenze, nonché dalle persone presenti per motivi di lavoro ma residenti altrove

Fonte: ASTAT

Tab. 6 - Fortsetzung / Segue

Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenbereichen (a) - 1992 bis 1995

6.5 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Consumi finali delle famiglie per categoria (a) - 1992 fino 1995

6.5 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

AUSGABENBEREICHE	1992	1993	1994	1995
Wert / Valore				
Nahrungsmittel	107,1	106,4	105,8	109,5
Nichtnahrungsmittel	107,2	105,8	110,1	111,2
- Tabakwaren	102,0	118,4	108,0	107,5
- Bekleidung und Schuhe	104,9	99,8	108,2	109,4
- Wohnen, Brennstoffe, Strom	106,3	107,9	110,7	116,6
Wohnen	110,8	107,7	114,6	118,7
Brennstoffe und Strom	94,5	108,5	99,0	109,4
- Möbel, Innenausstattung, Haushaltsartikel und -geräte, häusliche Dienste	114,5	109,1	108,0	109,8
- Gesundheitspflege	107,7	105,7	105,9	103,7
Arzneimittel und pharmazeutische Produkte	106,3	105,8	102,7	99,1
Therapeutische Geräte und Material	101,8	102,4	101,3	105,3
Gesundheitspflege	109,6	103,4	106,0	105,6
Klinikaufenthalte	105,3	114,9	111,0	102,7
- Verkehr und Nachrichtenübermittlung	108,4	101,8	108,3	113,0
Ankauf von Verkehrsmitteln	109,8	89,3	107,5	112,9
Laufende Ausgaben für Verkehrsmittel	107,7	108,7	110,3	112,3
Beförderung von Personen und Waren	109,1	103,7	105,7	113,0
Nachrichtenübermittlung	106,2	107,4	106,7	116,1
- Erholung, Unterhaltung, Bildung und Kultur	108,1	101,4	106,0	106,9
Radio- und Fernsehgeräte und andere Unterhaltungsgeräte	105,6	99,9	109,9	105,9
Bücher, Zeitungen und Zeitschriften	107,8	100,2	104,1	108,1
Bildung	106,8	107,2	104,9	105,6
Veranstaltungen und andere Dienste zur Freizeitgestaltung	112,5	102,9	101,8	108,0
- Sonstige Güter und Dienstleistungen	105,8	108,3	113,7	111,7
Güter und Dienste für die Hygiene	108,3	108,6	109,8	107,5
Gastgewerbe	105,2	108,5	114,6	112,2
Sonstige Güter	108,6	105,6	110,2	109,5
Finanzierungsdienste	106,6	108,2	112,8	122,6
Sonstige Dienstleistungen	109,0	106,4	108,6	108,7
Privater Inlandsverbrauch insgesamt	107,2	105,9	109,6	111,0

(a) Einschließlich der Ausgaben von Personen, die sich vorübergehend in Südtirol aufhaltend (insbesondere Touristen und Arbeitskräfte mit Wohnsitz außerhalb Südtirols), und von Personen, die in Gemeinschaften leben
 Comprendono anche le spese effettuate, nel territorio di riferimento, dai turisti e dalle persone che vivono nelle convivenze, nonché dalle persone presenti per motivi di lavoro ma residenti altrove

Quelle: ASTAT

Tab. 6 - Fortsetzung / Segue

Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenbereichen (a) - 1992 bis 1995

6.5 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Consumi finali delle famiglie per categoria (a) - 1992 fino 1995

6.5 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

1992	1993	1994	1995	CATEGORIE DI SPESA
Preis / Prezzo				
106,9	106,2	105,1	109,2	Consumi alimentari domestici
105,9	105,0	105,5	105,9	Consumi non alimentari
109,1	115,6	110,7	109,5	- Tabacco
106,3	104,4	104,1	106,7	- Vestiario e calzature
104,6	105,1	111,7	114,8	- Abitazione, combustibili, energia elettrica
106,7	104,8	114,4	117,6	Abitazione
98,7	106,0	103,4	105,5	Combustibili ed energia elettrica
112,4	108,4	103,8	107,9	- Mobili, articoli di arredam., apparecchi, utensileria e servizi per la casa
106,3	108,3	104,4	102,7	- Servizi sanitari e spese per la salute
101,3	104,2	101,3	98,1	Prodotti medicinali e farmaceutici
101,9	102,7	102,7	103,7	Apparecchi e materiale terapeutico
107,0	110,6	104,1	103,3	Servizi sanitari
112,5	108,4	108,5	107,1	Cure in cliniche
103,9	105,3	105,5	109,6	- Trasporti e comunicazioni
104,2	109,2	108,6	109,6	Acquisto di mezzi di trasporto
104,0	105,2	106,1	110,1	Spese di esercizio dei mezzi di trasporto
107,0	101,9	102,8	110,0	Acquisto di servizi di trasporto
98,2	101,1	100,1	106,8	Comunicazioni
105,6	102,6	102,5	103,7	- Ricreazione, spettacoli, istruzione e cultura
104,0	103,4	102,9	102,9	Apparecchi radio-TV e altri beni di carattere ricreativo
102,4	102,8	103,3	107,6	Libri, giornali e periodici
105,4	105,5	103,8	104,5	Istruzione
110,0	100,0	101,5	102,0	Spettacoli e altri servizi ricreativi
105,1	103,5	104,8	101,5	- Altri beni e servizi
106,7	106,7	106,3	103,9	Beni e servizi per l'igiene
105,2	103,1	104,6	100,4	Alberghi e pubblici esercizi
102,0	103,5	106,0	107,1	Altri beni
100,3	101,1	102,5	116,3	Servizi finanziari
106,5	103,6	105,5	106,5	Altri servizi
106,0	105,2	105,5	106,3	Totale consumi finali interni

(a) Einschließlich der Ausgaben von Personen, die sich vorübergehend in Südtirol aufhaltend (insbesondere Touristen und Arbeitskräfte mit Wohnsitz außerhalb Südtirols), und von Personen, die in Gemeinschaften leben
Comprendono anche le spese effettuate, nel territorio di riferimento, dai turisti e dalle persone che vivono nelle convivenze, nonché dalle persone presenti per motivi di lavoro ma residenti altrove

Fonte: ASTAT

Tab. 6 - Fortsetzung / Segue

Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenbereichen (a) - 1992 bis 1995

6.5 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Consumi finali delle famiglie per categoria (a) - 1992 fino 1995

6.5 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

AUSGABENBEREICHE	1992	1993
Menge / Quantità		
Nahrungsmittel	100,2	100,2
Nichtnahrungsmittel	101,2	100,8
- Tabakwaren	93,5	102,4
- Bekleidung und Schuhe	98,7	95,6
- Wohnen, Brennstoffe, Strom	101,6	102,7
Wohnen	103,8	102,8
Brennstoffe und Strom	95,7	102,4
- Möbel, Innenausstattung, Haushaltsartikel und -geräte, häusliche Dienste	101,9	100,6
- Gesundheitspflege	101,3	97,6
Arzneimittel und pharmazeutische Produkte	104,9	101,5
Therapeutische Geräte und Material	99,9	99,7
Gesundheitspflege	102,4	93,5
Klinikaufenthalte	93,6	106,0
- Verkehr und Nachrichtenübermittlung	104,3	96,7
Ankauf von Verkehrsmitteln	105,4	81,8
Laufende Ausgaben für Verkehrsmittel	103,6	103,3
Beförderung von Personen und Waren	102,0	101,8
Nachrichtenübermittlung	108,2	106,2
- Erholung, Unterhaltung, Bildung und Kultur	102,4	98,8
Radio- und Fernsehgeräte und andere Unterhaltungsgeräte	101,5	96,6
Bücher, Zeitungen und Zeitschriften	105,3	97,5
Bildung	101,3	101,6
Veranstaltungen und andere Dienste zur Freizeitgestaltung	102,3	102,9
- Sonstige Güter und Dienstleistungen	100,7	104,6
Güter und Dienste für die Hygiene	101,5	101,8
Gastgewerbe	100,0	105,2
Sonstige Güter	106,5	102,0
Finanzierungsdienste	106,3	107,0
Sonstige Dienstleistungen	102,3	102,7
Privater Inlandsverbrauch insgesamt	101,1	100,7

(a) Einschließlich der Ausgaben von Personen, die sich vorübergehend in Südtirol aufhaltend (insbesondere Touristen und Arbeitskräfte mit Wohnsitz außerhalb Südtirols), und von Personen, die in Gemeinschaften leben
 Comprendono anche le spese effettuate, nel territorio di riferimento, dai turisti e dalle persone che vivono nelle convivenze, nonché dalle persone presenti per motivi di lavoro ma residenti altrove

Quelle: ASTAT

Tab. 6 - Fortsetzung / Segue

Letzter Verbrauch der privaten Haushalte nach Ausgabenbereichen (a) - 1992 bis 1995

6.5 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Consumi finali delle famiglie per categoria (a) - 1992 fino 1995

6.5 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

1994	1995	CATEGORIE DI SPESA
		Menge / Quantità
100,7	100,3	Consumi alimentari domestici
104,4	105,0	Consumi non alimentari
97,6	98,2	- Tabacco
103,9	102,5	- Vestiario e calzature
99,1	101,6	- Abitazione, combustibili, energia elettrica
100,2	100,9	Abitazione
95,7	103,7	Combustibili ed energia elettrica
104,0	101,8	- Mobili, articoli di arredamento, apparecchi, utensileria e servizi per la casa
101,4	101,0	- Servizi sanitari e spese per la salute
101,4	101,0	Prodotti medicinali e farmaceutici
98,6	101,5	Apparecchi e materiale terapeutico
101,8	102,2	Servizi sanitari
102,3	95,9	Cure in cliniche
102,7	103,1	- Trasporti e comunicazioni
99,0	103,0	Acquisto di mezzi di trasporto
104,0	102,0	Spese di esercizio dei mezzi di trasporto
102,8	102,7	Acquisto di servizi di trasporto
106,6	108,7	Comunicazioni
103,4	103,1	- Ricreazione, spettacoli, istruzione e cultura
106,8	102,9	Apparecchi radio-TV e altri beni di carattere ricreativo
100,8	100,5	Libri, giornali e periodici
101,1	101,1	Istruzione
100,3	105,9	Spettacoli e altri servizi ricreativi
108,5	110,1	- Altri beni e servizi
103,3	103,5	Beni e servizi per l'igiene
109,6	111,7	Alberghi e pubblici esercizi
104,0	102,2	Altri beni
110,0	105,4	Servizi finanziari
102,9	102,1	Altri servizi
103,9	104,4	Totale consumi finali interni

(a) Einschließlich der Ausgaben von Personen, die sich vorübergehend in Südtirol aufhaltend (insbesondere Touristen und Arbeitskräfte mit Wohnsitz außerhalb Südtirols), und von Personen, die in Gemeinschaften leben
Comprendono anche le spese effettuate, nel territorio di riferimento, dai turisti e dalle persone che vivono nelle convivenze, nonché dalle persone presenti per motivi di lavoro ma residenti altrove

Fonte: ASTAT

Tab. 7

Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1990 bis 1995

7.1 - Absolute Werte in jeweiligen Preisen

Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1990 fino 1995

7.1 - Valori a prezzi correnti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	^				
	1990	1992	1993	1994	1995
Mio. Lire / Milioni di lire					
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	2.156.591	2.957.166	2.944.341	3.285.439	3.863.317
Land- und Forstwirtschaft	237.325	316.519	311.189	364.622	452.512
Produzierendes Gewerbe	584.634	763.140	704.093	805.727	1.007.191
Im engeren Sinn	471.758	584.057	580.706	656.955	831.422
Energieversorgung	46.820	59.851	55.605	83.844	71.889
Verarbeitendes Gewerbe	424.938	524.206	525.101	573.111	759.533
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	25.433	26.890	17.615	22.895	27.152
- Nichtmetallerze und -produkte	26.111	30.378	32.128	42.795	46.263
- Chemische und pharmazeutische Produkte	12.884	12.878	15.776	19.692	13.244
- Metallprodukte und Maschinen	116.229	136.663	117.695	156.153	233.381
- Transportmittel	10.139	13.781	10.353	25.694	26.767
- Nahrungsmittel und Getränke	99.659	128.334	153.443	134.884	172.518
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	10.977	6.666	10.236	8.957	8.654
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	14.177	13.806	14.351	15.434	25.925
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	109.329	154.810	153.504	146.607	205.629
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	112.876	179.083	123.387	148.772	175.769
Marktbestimmte Dienstleistungen	1.334.632	1.877.507	1.929.059	2.115.090	2.403.614
Handel	143.550	306.914	275.763	350.506	444.693
Gastgewerbe	118.009	243.779	250.878	399.601	580.470
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	376.893	444.433	451.641	380.845	405.017
Kreditwesen und Versicherungen	64.121	54.578	34.502	37.282	28.177
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	632.059	827.803	916.275	946.856	945.257
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	362.681	460.413	554.415	573.326	659.481
Bruttoanlageinvestitionen insgesamt	2.519.272	3.417.579	3.498.756	3.858.765	4.522.798

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 7 - Fortsetzung / Segue

Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1990 bis 1995

7.2 - Prozentuelle Verteilung in jeweiligen Preisen

Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1990 fino 1995

7.2 - Composizione percentuale a prezzi correnti

1990	1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
85,6	86,5	84,2	85,1	85,4	Beni e servizi destinabili alla vendita
9,4	9,3	8,9	9,4	10,0	Agricoltura e silvicoltura
23,2	22,3	20,1	20,9	22,3	Industria
18,7	17,1	16,6	17,0	18,4	In senso stretto
1,9	1,8	1,6	2,2	1,6	Prodotti energetici
16,9	15,3	15,0	14,9	16,8	Prodotti della trasformazione industriale
1,0	0,8	0,5	0,6	0,6	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
1,0	0,9	0,9	1,1	1,0	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
0,5	0,4	0,5	0,5	0,3	- prodotti chimici e farmaceutici
4,6	4,0	3,4	4,0	5,2	- prodotti in metallo e macchine
0,4	0,4	0,3	0,7	0,6	- mezzi di trasporto
4,0	3,8	4,4	3,5	3,8	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
0,4	0,2	0,3	0,2	0,2	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
0,6	0,4	0,4	0,4	0,6	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
4,3	4,5	4,4	3,8	4,5	Costruzioni e lavori del genio civile
4,5	5,2	3,5	3,9	3,9	Servizi destinabili alla vendita
53,0	54,9	55,1	54,8	53,1	Commercio
5,7	9,0	7,9	9,1	9,8	Alberghi e pubblici esercizi
4,7	7,1	7,2	10,4	12,8	Trasporti e comunicazioni
15,0	13,0	12,9	9,9	9,0	Credito e assicurazioni
2,5	1,6	1,0	1,0	0,6	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
25,1	24,2	26,2	24,5	20,9	
14,4	13,5	15,8	14,9	14,6	Servizi non destinabili alla vendita (b)
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale investimenti fissi lordi

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 7 - Fortsetzung / Segue

Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1990 bis 1995

7.3 - Absolute Werte in Preisen von 1990

Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1990 fino 1995

7.3 - Valori a prezzi 1990

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	^				
	1990	1992	1993	1994	1995
	Mio. Lire / Milioni di lire				
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	2.156.591	2.683.108	2.561.278	2.758.220	3.098.636
Land- und Forstwirtschaft	237.325	281.800	266.176	301.726	358.181
Produzierendes Gewerbe	584.634	699.676	617.830	682.930	811.438
Im engeren Sinn	471.758	536.921	509.904	557.818	671.060
Energieversorgung	46.820	55.558	49.375	71.524	58.399
Verarbeitendes Gewerbe	424.938	481.363	460.529	486.294	612.661
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	25.433	25.390	16.007	19.592	22.321
- Nichtmetallerze und -produkte	26.111	28.040	28.344	36.366	37.338
- Chemische und pharmazeutische Produkte	12.884	12.050	13.873	17.078	10.685
- Metallprodukte und Maschinen	116.229	125.049	103.210	132.182	188.011
- Transportmittel	10.139	12.953	9.161	21.686	21.525
- Nahrungsmittel und Getränke	99.659	117.175	133.851	114.109	139.191
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	10.977	6.408	9.010	7.686	7.020
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	14.177	12.923	12.667	13.419	21.170
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	109.329	141.375	134.406	124.176	165.400
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	112.876	162.755	107.926	125.112	140.378
Marktbestimmte Dienstleistungen	1.334.632	1.701.632	1.677.272	1.773.564	1.929.017
Handel	143.550	280.410	242.449	295.251	356.695
Gastgewerbe	118.009	226.109	222.687	339.590	469.415
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	376.893	409.583	397.102	322.185	324.925
Kreditwesen und Versicherungen	64.121	52.834	31.565	32.859	24.493
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	632.059	732.696	783.469	783.679	753.489
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	362.681	416.543	478.570	477.891	528.676
Bruttoanlageinvestitionen insgesamt	2.519.272	3.099.651	3.039.848	3.236.111	3.627.312

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 7 - Fortsetzung / Segue

Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1990 bis 1995

7.4 - Prozentuelle Verteilung in Preisen von 1990

Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1990 fino 1995

7.4 - Composizione percentuale a prezzi 1990

1990	1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
85,6	86,6	84,3	85,2	85,4	Beni e servizi destinabili alla vendita
9,4	9,1	8,8	9,3	9,9	Agricoltura e silvicoltura
23,2	22,6	20,3	21,1	22,4	Industria
18,7	17,3	16,8	17,2	18,5	In senso stretto
1,9	1,8	1,6	2,2	1,6	Prodotti energetici
16,9	15,5	15,1	15,0	16,9	Prodotti della trasformazione industriale
1,0	0,8	0,5	0,6	0,6	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
1,0	0,9	0,9	1,1	1,0	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
0,5	0,4	0,5	0,5	0,3	- prodotti chimici e farmaceutici
4,6	4,0	3,4	4,1	5,2	- prodotti in metallo e macchine
0,4	0,4	0,3	0,7	0,6	- mezzi di trasporto
4,0	3,8	4,4	3,5	3,8	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
0,4	0,2	0,3	0,2	0,2	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
0,6	0,4	0,4	0,4	0,6	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
4,3	4,6	4,4	3,8	4,6	Costruzioni e lavori del genio civile
4,5	5,3	3,6	3,9	3,9	Servizi destinabili alla vendita
53,0	54,9	55,2	54,8	53,2	Commercio
5,7	9,0	8,0	9,1	9,8	Alberghi e pubblici esercizi
4,7	7,3	7,3	10,5	12,9	Trasporti e comunicazioni
15,0	13,2	13,1	10,0	9,0	Credito e assicurazioni
2,5	1,7	1,0	1,0	0,7	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
25,1	23,6	25,8	24,2	20,8	
14,4	13,4	15,7	14,8	14,6	Servizi non destinabili alla vendita (b)
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale investimenti fissi lordi

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 7 - Fortsetzung / Segue

Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1992 bis 1995

7.5 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1992 fino 1995

7.5 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1992	1993	1994	1995
Wert / Valore				
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	120,5	99,6	111,6	117,6
Land- und Forstwirtschaft	131,3	98,3	117,2	124,1
Produzierendes Gewerbe	119,8	92,3	114,4	125,0
Im engeren Sinn	113,0	99,4	113,1	126,6
Energieversorgung	151,8	92,9	150,8	85,7
Verarbeitendes Gewerbe	109,8	100,2	109,1	132,5
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	81,9	65,5	130,0	118,6
- Nichtmetallerze und -produkte	95,8	105,8	133,2	108,1
- Chemische und pharmazeutische Produkte	79,3	122,5	124,8	67,3
- Metallprodukte und Maschinen	108,1	86,1	132,7	149,5
- Transportmittel	107,3	75,1	248,2	104,2
- Nahrungsmittel und Getränke	101,5	119,6	87,9	127,9
- Textilien, Bekleidungsart., Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	50,9	153,6	87,5	96,6
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	73,8	103,9	107,5	168,0
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	155,9	99,2	95,5	140,3
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	149,3	68,9	120,6	118,1
Marktbestimmte Dienstleistungen	119,2	102,7	109,6	113,6
Handel	125,1	89,9	127,1	126,9
Gastgewerbe	140,2	102,9	159,3	145,3
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	119,8	101,6	84,3	106,3
Kreditwesen und Versicherungen	86,4	63,2	108,1	75,6
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	114,7	110,7	103,3	99,8
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	120,2	120,4	103,4	115,0
Bruttoanlageinvestitionen insgesamt	120,5	102,4	110,3	117,2

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 7 - Fortsetzung / Segue

Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1992 bis 1995

7.5 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1992 fino 1995

7.5 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
Preis / Prezzo				
104,3	104,3	103,6	104,7	Beni e servizi destinabili alla vendita
104,7	104,0	103,4	104,5	Agricoltura e silvicoltura
104,5	104,5	103,5	105,2	Industria
104,5	104,6	103,4	105,2	In senso stretto
103,6	104,5	104,1	105,0	Prodotti energetici
104,6	104,7	103,3	105,2	Prodotti della trasformazione industriale
103,0	104,0	106,2	104,1	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
104,0	104,6	103,8	105,3	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
102,9	106,4	101,4	107,5	- prodotti chimici e farmaceutici
104,1	104,4	103,6	105,1	- prodotti in metallo e macchine
103,4	106,2	104,9	104,9	- mezzi di trasporto
104,5	104,7	103,0	104,8	- prodotti alimentari e bevande
115,2	109,2	102,6	105,8	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
102,5	106,0	101,5	106,5	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
104,2	104,3	103,4	105,3	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
104,5	103,9	104,1	105,3	Costruzioni e lavori del genio civile
104,2	104,2	103,7	104,4	Servizi destinabili alla vendita
104,4	103,9	104,4	105,0	Commercio
103,9	104,5	104,5	105,1	Alberghi e pubblici esercizi
103,5	104,7	103,9	105,4	Trasporti e comunicazioni
101,6	105,9	103,8	101,5	Credito e assicurazioni
104,8	103,6	103,3	103,9	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
104,2	104,8	103,5	104,0	Servizi non destinabili alla vendita (b)
104,3	104,4	103,6	104,5	Totale investimenti fissi lordi

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 7 - Fortsetzung / Segue

Bruttoanlageinvestitionen nach der Branche des Eigentümers - 1992 bis 1995

7.5 - Wert-, Preis- und Mengenindizes mit veränderlicher Basis

Investimenti fissi lordi per branca proprietaria - 1992 fino 1995

7.5 - Indici a base mobile di valore, prezzo e quantità

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1992	1993	1994	1995
Menge / Quantità				
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	115,5	95,5	107,7	112,3
Land- und Forstwirtschaft	125,4	94,5	113,4	118,7
Produzierendes Gewerbe	114,6	88,3	110,5	118,8
Im engeren Sinn	108,1	95,0	109,4	120,3
Energieversorgung	146,5	88,9	144,9	81,6
Verarbeitendes Gewerbe	105,0	95,7	105,6	126,0
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	79,5	63,0	122,4	113,9
- Nichtmetallerze und -produkte	92,1	101,1	128,3	102,7
- Chemische und pharmazeutische Produkte	77,1	115,1	123,1	62,6
- Metallprodukte und Maschinen	103,8	82,5	128,1	142,2
- Transportmittel	103,8	70,7	236,7	99,3
- Nahrungsmittel und Getränke	97,1	114,2	85,3	122,0
- Textilien, Bekleidungsart., Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	44,2	140,6	85,3	91,3
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	72,0	98,0	105,9	157,8
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	149,6	95,1	92,4	133,2
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	142,9	66,3	115,9	112,2
Marktbestimmte Dienstleistungen	114,4	98,6	105,7	108,8
Handel	119,8	86,5	121,8	120,8
Gastgewerbe	134,9	98,5	152,5	138,2
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	115,7	97,0	81,1	100,9
Kreditwesen und Versicherungen	85,0	59,7	104,1	74,5
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	109,4	106,9	100,0	96,1
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	115,3	114,9	99,9	110,6
Bruttoanlageinvestitionen insgesamt	115,5	98,1	106,5	112,1

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 8

Bruttoanlageinvestitionen nach Art des Gutes und Branche des Eigentümers - 1995

Absolute Werte in jeweiligen Preisen

Investimenti fissi lordi per tipo di bene e branca proprietaria - 1995

Valori a prezzi correnti

Maschinen und Einrichtung Macchine e attrezzature	Verkehrsmittel Mezzi di trasporto	Baugewerbe Costruzioni	Insgesamt Totale	RAMI E BRANCHE
Mio. Lire / Milioni di lire				
1.031.059	304.615	2.527.643	3.863.317	Beni e servizi destinabili alla vendita
113.400	6.325	332.787	452.512	Agricoltura e silvicoltura
469.631	79.791	457.769	1.007.191	Industria
413.196	44.200	374.026	831.422	In senso stretto
43.260	3.260	25.369	71.889	Prodotti energetici
369.936	40.940	348.657	759.533	Prodotti della trasformazione industriale
23.708	721	2.723	27.152	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
29.912	6.548	9.803	46.263	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
6.703	3.155	3.386	13.244	- prodotti chimici e farmaceutici
104.301	9.830	119.250	233.381	- prodotti in metallo e macchine
14.186	865	11.716	26.767	- mezzi di trasporto
90.158	7.117	75.243	172.518	- prodotti alimentari e bevande
5.525	545	2.584	8.654	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
18.460	1.515	5.950	25.925	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
76.983	10.644	118.002	205.629	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
56.435	35.591	83.743	175.769	Costruzioni e lavori del genio civile
448.028	218.499	1.737.087	2.403.614	Servizi destinabili alla vendita
106.485	44.571	293.637	444.693	Commercio
132.736	15.302	432.432	580.470	Alberghi e pubblici esercizi
136.847	136.494	131.676	405.017	Trasporti e comunicazioni
27.765	412	0	28.177	Credito e assicurazioni
44.195	21.720	879.342	945.257	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
106.091	7.376	546.014	659.481	Servizi non destinabili alla vendita (b)
1.137.150	311.991	3.073.657	4.522.798	Totale investimenti fissi lordi

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 9

Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1990 bis 1995

9.1 - Absolute Werte in jeweiligen Preisen

Redditi da lavoro dipendente - 1990 fino 1995

9.1 - Valori complessivi a prezzi correnti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	^				
	1990	1992	1993	1994	1995
Mio. Lire / Milioni di lire					
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	3.527.822	4.202.760	4.339.148	4.487.124	4.679.304
Land- und Forstwirtschaft	116.482	130.192	133.068	135.963	141.909
Produzierendes Gewerbe	1.491.162	1.770.764	1.810.618	1.848.821	1.961.302
Im engeren Sinn	1.111.104	1.287.379	1.321.007	1.354.971	1.454.076
Energieversorgung	101.003	113.260	121.654	126.521	130.087
Verarbeitendes Gewerbe	1.010.101	1.174.119	1.199.353	1.228.450	1.323.989
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	99.837	89.418	82.665	69.687	69.359
- Nichtmetallerze und -produkte	44.435	56.120	56.760	63.933	66.671
- Chemische und pharmazeutische Produkte	39.787	50.330	42.247	43.123	42.141
- Metallprodukte und Maschinen	292.771	337.934	356.503	365.983	416.556
- Transportmittel	72.304	72.555	66.391	68.922	72.517
- Nahrungsmittel und Getränke	146.061	180.170	200.058	205.415	217.701
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	38.695	41.634	39.802	38.367	37.999
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	75.157	93.549	97.367	101.253	106.769
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	201.054	252.409	257.560	271.767	294.276
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	380.058	483.385	489.611	493.850	507.226
Marktbestimmte Dienstleistungen	1.920.178	2.301.804	2.395.462	2.502.340	2.576.093
Handel	726.645	843.215	858.266	891.866	930.819
Gastgewerbe	319.282	392.405	386.075	410.749	432.462
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	360.841	409.928	422.525	422.249	426.447
Kreditwesen und Versicherungen	250.912	332.482	379.444	406.021	412.355
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	262.498	323.774	349.152	371.455	374.010
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	1.576.409	1.851.812	1.880.838	1.941.031	1.972.530
Insgesamt	5.104.231	6.054.572	6.219.986	6.428.155	6.651.834

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 9 - Fortsetzung / Segue

Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1990 bis 1995

9.2 - Valori per unità di lavoro dipendente a prezzi correnti

Redditi da lavoro dipendente - 1990 fino 1995

9.2 - Valori per unità di lavoro dipendente a prezzi correnti

1990	1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
1.000 Lire / Migliaia di lire					
37.884	44.049	46.431	47.845	49.587	Beni e servizi destinabili alla vendita
23.236	27.067	28.427	30.533	32.414	Agricoltura e silvicoltura
39.670	45.975	48.119	48.814	50.536	Industria
40.560	47.081	49.649	50.544	52.551	In senso stretto
64.088	71.911	75.188	78.293	83.389	Prodotti energetici
39.124	45.563	47.995	48.763	50.708	Prodotti della trasformazione industriale
52.408	69.049	66.504	65.742	68.809	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
40.286	45.962	48.805	50.821	53.209	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
47.535	54.766	60.267	62.316	65.743	- prodotti chimici e farmaceutici
40.288	47.125	49.798	49.984	52.207	- prodotti in metallo e macchine
44.937	52.614	52.775	55.672	57.462	- mezzi di trasporto
39.012	45.054	48.288	49.653	52.232	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
31.408	36.844	37.373	38.521	41.988	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
46.336	53.981	57.376	58.800	60.976	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
30.936	36.465	39.262	40.161	41.198	Costruzioni e lavori del genio civile
37.279	43.268	44.425	44.624	45.532	Servizi destinabili alla vendita
38.009	44.192	46.837	48.630	50.337	Commercio
38.510	44.092	46.521	48.269	50.399	Alberghi e pubblici esercizi
26.689	31.521	32.194	33.938	35.925	Trasporti e comunicazioni
40.286	46.769	48.349	48.804	50.968	Credito e assicurazioni
77.346	92.639	103.475	109.175	111.177	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
35.065	39.683	42.077	43.670	43.520	
48.384	55.863	56.022	57.504	58.361	Servizi non destinabili alla vendita (b)
40.606	47.095	48.966	50.401	51.901	Totale

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 9 - Fortsetzung / Segue

Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1990 bis 1995

9.3 - Prozentuelle Verteilung

Redditi da lavoro dipendente - 1990 fino 1995

9.3 - Composizione percentuale

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1990	1992	1993
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale			
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	69,1	69,4	69,8
Land- und Forstwirtschaft	2,3	2,2	2,1
Produzierendes Gewerbe	29,2	29,2	29,1
Im engeren Sinn	21,8	21,3	21,2
Energieversorgung	2,0	1,9	2,0
Verarbeitendes Gewerbe	19,8	19,4	19,3
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	2,0	1,5	1,3
- Nichtmetallerze und -produkte	0,9	0,9	0,9
- Chemische und pharmazeutische Produkte	0,8	0,8	0,7
- Metallprodukte und Maschinen	5,7	5,6	5,7
- Transportmittel	1,4	1,2	1,1
- Nahrungsmittel und Getränke	2,9	3,0	3,2
- Textilien, Bekleidungsart., Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	0,8	0,7	0,6
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	1,5	1,5	1,6
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	3,9	4,2	4,1
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	7,4	8,0	7,9
Marktbestimmte Dienstleistungen	37,6	38,0	38,5
Handel	14,2	13,9	13,8
Gastgewerbe	6,3	6,5	6,2
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	7,1	6,8	6,8
Kreditwesen und Versicherungen	4,9	5,5	6,1
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	5,1	5,3	5,6
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	30,9	30,6	30,2
Insgesamt	100,0	100,0	100,0

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 9 - Fortsetzung / Segue

Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1990 bis 1995

9.3 - Prozentuelle Verteilung

Redditi da lavoro dipendente - 1990 fino 1995

9.3 - Composizione percentuale

1994	1995	RAMI E BRANCHE
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale		
69,8	70,3	Beni e servizi destinabili alla vendita
2,1	2,1	Agricoltura e silvicoltura
28,8	29,5	Industria
21,1	21,9	In senso stretto
2,0	2,0	Prodotti energetici
19,1	19,9	Prodotti della trasformazione industriale
1,1	1,0	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
1,0	1,0	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
0,7	0,6	- prodotti chimici e farmaceutici
5,7	6,3	- prodotti in metallo e macchine
1,1	1,1	- mezzi di trasporto
3,2	3,3	- prodotti alimentari e bevande
0,6	0,6	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
1,6	1,6	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
4,2	4,4	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
7,7	7,6	Costruzioni e lavori del genio civile
38,9	38,7	Servizi destinabili alla vendita
13,9	14,0	Commercio
6,4	6,5	Alberghi e pubblici esercizi
6,6	6,4	Trasporti e comunicazioni
6,3	6,2	Credito e assicurazioni
5,8	5,6	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
30,2	29,7	Servizi non destinabili alla vendita (b)
100,0	100,0	Totale

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 9 - Fortsetzung / Segue

Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1992 bis 1995

9.4 - Index mit veränderlicher Basis - Absolute Werte

Redditi da lavoro dipendente - 1992 fino 1995

9.4 - Indice a base mobile - Valori complessivi

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1992	1993	1994	1995
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	108,2	103,2	103,4	104,3
Land- und Forstwirtschaft	110,3	102,2	102,2	104,4
Produzierendes Gewerbe	107,8	102,3	102,1	106,1
Im engeren Sinn	105,9	102,6	102,6	107,3
Energieversorgung	104,2	107,4	104,0	102,8
Verarbeitendes Gewerbe	106,1	102,1	102,4	107,8
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	89,6	92,4	84,3	99,5
- Nichtmetallerze und -produkte	105,9	101,1	112,6	104,3
- Chemische und pharmazeutische Produkte	108,6	83,9	102,1	97,7
- Metallprodukte und Maschinen	106,4	105,5	102,7	113,8
- Transportmittel	99,7	91,5	103,8	105,2
- Nahrungsmittel und Getränke	113,0	111,0	102,7	106,0
- Textilien, Bekleidungsart., Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	100,2	95,6	96,4	99,0
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	109,8	104,1	104,0	105,4
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	109,2	102,0	105,5	108,3
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	113,2	101,3	100,9	102,7
Marktbestimmte Dienstleistungen	108,5	104,1	104,5	102,9
Handel	106,1	101,8	103,9	104,4
Gastgewerbe	110,4	98,4	106,4	105,3
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	104,1	103,1	99,9	101,0
Kreditwesen und Versicherungen	114,8	114,1	107,0	101,6
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	112,2	107,8	106,4	100,7
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	106,1	101,6	103,2	101,6
Insgesamt	107,6	102,7	103,3	103,5

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 9 - Fortsetzung / Segue

Einkommen aus unselbständiger Arbeit - 1992 bis 1995

9.5 - Index mit veränderlicher Basis je Vollzeitäquivalent unselbstständiger Arbeit

Redditi da lavoro dipendente - 1992 fino 1995

9.5 - Indice a base mobile per unità di lavoro dipendente

1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
106,7	105,4	103,0	103,6	Beni e servizi destinabili alla vendita
109,5	105,0	107,4	106,2	Agricoltura e silvicoltura
106,8	104,7	101,4	103,5	Industria
106,7	105,5	101,8	104,0	In senso stretto
103,9	104,6	104,1	106,5	Prodotti energetici
106,9	105,3	101,6	104,0	Prodotti della trasformazione industriale
120,0	96,3	98,9	104,7	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
104,0	106,2	104,1	104,7	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
105,7	110,0	103,4	105,5	- prodotti chimici e farmaceutici
105,5	105,7	100,4	104,4	- prodotti in metallo e macchine
107,3	100,3	105,5	103,2	- mezzi di trasporto
108,9	107,2	102,8	105,2	- prodotti alimentari e bevande
106,7	101,4	103,1	109,0	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
107,9	106,3	102,5	103,7	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
107,2	107,7	102,3	102,6	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
107,7	102,7	100,4	102,0	Costruzioni e lavori del genio civile
106,4	106,0	103,8	103,5	Servizi destinabili alla vendita
104,2	105,5	103,8	104,4	Commercio
107,4	102,1	105,4	105,9	Alberghi e pubblici esercizi
106,2	103,4	100,9	104,4	Trasporti e comunicazioni
111,0	111,7	105,5	101,8	Credito e assicurazioni
107,3	106,0	103,8	99,7	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
105,2	100,3	102,6	101,5	Servizi non destinabili alla vendita (b)
106,2	104,0	102,9	103,0	Totale

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 10

Produktivität je Vollzeitäquivalent - 1990 bis 1995

10.1 - Index

Produttività per unità di lavoro - 1990 fino 1995

10.1 - Numero indice

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	^				
	1990	1992	1993	1994	1995
Insgesamt = 100 / Totale = 100					
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	100,3	100,7	101,6	102,1	102,8
Land- und Forstwirtschaft	57,9	54,8	52,5	56,9	51,1
Produzierendes Gewerbe	118,3	121,9	119,3	118,8	118,4
Im engeren Sinn	120,7	126,5	122,6	122,7	122,2
Energieversorgung	184,5	229,0	212,6	213,4	195,0
Verarbeitendes Gewerbe	117,3	121,0	117,5	117,6	118,3
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	107,8	131,9	113,7	106,4	111,3
- Nichtmetallerze und -produkte	144,4	146,3	143,3	140,4	142,6
- Chemische und pharmazeutische Produkte	165,9	172,2	168,2	176,2	204,5
- Metallprodukte und Maschinen	117,2	121,6	121,2	119,2	125,2
- Transportmittel	183,5	164,3	153,0	144,9	138,5
- Nahrungsmittel und Getränke	132,5	134,0	127,9	131,4	124,7
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	91,3	95,5	90,9	88,8	90,8
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	121,3	119,9	118,3	123,1	116,4
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	94,9	101,1	99,6	100,7	100,3
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	112,9	112,1	112,2	110,7	110,2
Marktbestimmte Dienstleistungen	104,4	103,6	107,7	107,1	110,3
Handel	105,2	105,4	102,4	102,6	103,3
Gastgewerbe	67,6	68,2	71,9	77,7	82,2
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	135,0	139,5	142,5	145,1	145,1
Kreditwesen und Versicherungen	268,4	252,8	354,3	294,2	322,4
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	112,8	103,8	97,1	95,4	97,1
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	98,5	96,5	92,3	90,4	87,1
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 10 - Fortsetzung / Segue

Produktivität je Vollzeitäquivalent - 1992 bis 1995

10.2 - Index mit veränderlicher Basis

Produttività per unità di lavoro - 1992 fino 1995

10.2 - Indice a base mobile

1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
Index mit veränderlicher Basis / Indice a base mobile				
101,9	105,3	103,0	104,4	Beni e servizi destinabili alla vendita
107,5	99,9	111,1	93,1	Agricoltura e silvicoltura
102,5	102,1	102,2	103,3	Industria
102,6	101,2	102,6	103,2	In senso stretto
108,1	97,0	102,9	94,7	Prodotti energetici
102,0	101,4	102,6	104,3	Prodotti della trasformazione industriale
116,4	90,0	96,0	108,5	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
102,9	102,3	100,5	105,3	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
106,2	102,0	107,4	120,3	- prodotti chimici e farmaceutici
101,2	104,0	100,9	108,9	- prodotti in metallo e macchine
94,6	97,2	97,2	99,1	- mezzi di trasporto
99,8	99,7	105,3	98,4	- prodotti alimentari e bevande
100,7	99,3	100,2	106,1	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
101,6	103,0	106,7	98,0	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
103,0	102,8	103,7	103,2	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
102,7	104,5	101,2	103,2	Costruzioni e lavori del genio civile
100,5	108,6	102,0	106,7	Servizi destinabili alla vendita
99,8	101,4	102,8	104,4	Commercio
100,5	110,0	110,8	109,6	Alberghi e pubblici esercizi
108,4	106,7	104,4	103,7	Trasporti e comunicazioni
94,1	146,3	85,2	113,6	Credito e assicurazioni
98,1	97,6	100,8	105,5	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
100,0	99,9	100,4	99,8	Servizi non destinabili alla vendita (b)
101,6	104,4	102,6	103,7	Totale

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 11

Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1995

11.1 - Insgesamt

Unità di lavoro - 1990 fino 1995

11.1 - Totali

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	^				
	1990	1992	1993	1994	1995
Absolute Werte / Valori assoluti					
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	158.303	159.924	157.328	157.081	157.820
Land- und Forstwirtschaft	27.777	27.232	27.003	26.680	26.471
Produzierendes Gewerbe	46.403	47.385	46.289	46.438	47.442
Im engeren Sinn	32.349	32.254	31.368	31.514	32.360
Energieversorgung	1.647	1.647	1.692	1.693	1.640
Verarbeitendes Gewerbe	30.702	30.607	29.676	29.821	30.720
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	1.910	1.305	1.254	1.070	1.017
- Nichtmetallerze und -produkte	1.321	1.434	1.370	1.463	1.463
- Chemische und pharmazeutische Produkte	863	947	729	721	673
- Metallprodukte und Maschinen	8.306	8.215	8.178	8.337	9.027
- Transportmittel	1.622	1.393	1.272	1.251	1.275
- Nahrungsmittel und Getränke	4.385	4.621	4.778	4.751	4.764
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	1.583	1.446	1.336	1.248	1.145
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	1.825	1.951	1.916	1.948	1.973
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	8.887	9.295	8.843	9.032	9.383
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	14.054	15.131	14.921	14.924	15.082
Marktbestimmte Dienstleistungen	84.123	85.307	84.036	83.963	83.907
Handel	29.230	29.322	28.455	28.402	28.512
Gastgewerbe	27.359	27.491	27.024	26.822	26.547
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	10.576	10.352	10.256	10.159	9.883
Kreditwesen und Versicherungen	3.303	3.648	3.726	3.777	3.765
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	13.655	14.494	14.575	14.803	15.200
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	32.581	33.149	33.573	33.755	33.799
Insgesamt	190.884	193.073	190.901	190.836	191.619

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1995

11.1 - Insgesamt

Unità di lavoro - 1990 fino 1995

11.1 - Totali

1990	1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
82,9	82,8	82,4	82,3	82,4	Beni e servizi destinabili alla vendita
14,6	14,1	14,1	14,0	13,8	Agricoltura e silvicoltura
24,3	24,5	24,2	24,3	24,8	Industria
16,9	16,7	16,4	16,5	16,9	In senso stretto
0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	Prodotti energetici
16,1	15,9	15,5	15,6	16,0	Prodotti della trasformazione industriale
1,0	0,7	0,7	0,6	0,5	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
0,7	0,7	0,7	0,8	0,8	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	- prodotti chimici e farmaceutici
4,4	4,3	4,3	4,4	4,7	- prodotti in metallo e macchine
0,8	0,7	0,7	0,7	0,7	- mezzi di trasporto
2,3	2,4	2,5	2,5	2,5	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
0,8	0,7	0,7	0,7	0,6	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
4,7	4,8	4,6	4,7	4,9	Costruzioni e lavori del genio civile
7,4	7,8	7,8	7,8	7,9	Servizi destinabili alla vendita
44,1	44,2	44,0	44,0	43,8	Commercio
15,3	15,2	14,9	14,9	14,9	Alberghi e pubblici esercizi
14,3	14,2	14,2	14,1	13,9	Trasporti e comunicazioni
5,5	5,4	5,4	5,3	5,2	Credito e assicurazioni
1,7	1,9	2,0	2,0	2,0	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
7,2	7,5	7,6	7,8	7,9	
17,1	17,2	17,6	17,7	17,6	Servizi non destinabili alla vendita (b)
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1995

11.2 - Unselbständige

Unità di lavoro - 1990 fino 1995

11.2 - Dipendenti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	^				
	1990	1992	1993	1994	1995
Absolute Werte / Valori assoluti					
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	93.121	95.412	93.454	93.785	94.365
Land- und Forstwirtschaft	5.013	4.810	4.681	4.453	4.378
Produzierendes Gewerbe	37.589	38.516	37.628	37.875	38.810
Im engeren Sinn	27.394	27.344	26.607	26.808	27.670
Energieversorgung	1.576	1.575	1.618	1.616	1.560
Verarbeitendes Gewerbe	25.818	25.769	24.989	25.192	26.110
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	1.905	1.295	1.243	1.060	1.008
- Nichtmetallerze und -produkte	1.103	1.221	1.163	1.258	1.253
- Chemische und pharmazeutische Produkte	837	919	701	692	641
- Metallprodukte und Maschinen	7.267	7.171	7.159	7.322	7.979
- Transportmittel	1.609	1.379	1.258	1.238	1.262
- Nahrungsmittel und Getränke	3.744	3.999	4.143	4.137	4.168
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	1.232	1.130	1.065	996	905
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	1.622	1.733	1.697	1.722	1.751
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	6.499	6.922	6.560	6.767	7.143
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	10.195	11.172	11.021	11.067	11.140
Marktbestimmte Dienstleistungen	50.519	52.086	51.145	51.457	51.177
Handel	18.869	19.124	18.449	18.477	18.469
Gastgewerbe	11.963	12.449	11.992	12.103	12.038
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	8.957	8.765	8.739	8.652	8.367
Kreditwesen und Versicherungen	3.244	3.589	3.667	3.719	3.709
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	7.486	8.159	8.298	8.506	8.594
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	32.581	33.149	33.573	33.755	33.799
Insgesamt	125.702	128.561	127.027	127.540	128.164

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1995

11.2 - Unselbständige

Unità di lavoro - 1990 fino 1995

11.2 - Dipendenti

1990	1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
74,1	74,2	73,6	73,5	73,6	Beni e servizi destinabili alla vendita
4,0	3,7	3,7	3,5	3,4	Agricoltura e silvicoltura
29,9	30,0	29,6	29,7	30,3	Industria
21,8	21,3	20,9	21,0	21,6	In senso stretto
1,3	1,2	1,3	1,3	1,2	Prodotti energetici
20,5	20,0	19,7	19,8	20,4	Prodotti della trasformazione industriale
1,5	1,0	1,0	0,8	0,8	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
0,9	0,9	0,9	1,0	1,0	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
0,7	0,7	0,6	0,5	0,5	- prodotti chimici e farmaceutici
5,8	5,6	5,6	5,7	6,2	- prodotti in metallo e macchine
1,3	1,1	1,0	1,0	1,0	- mezzi di trasporto
3,0	3,1	3,3	3,2	3,3	- prodotti alimentari e bevande
					- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
1,0	0,9	0,8	0,8	0,7	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
1,3	1,3	1,3	1,4	1,4	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
5,2	5,4	5,2	5,3	5,6	Costruzioni e lavori del genio civile
8,1	8,7	8,7	8,7	8,7	Servizi destinabili alla vendita
40,2	40,5	40,3	40,3	39,9	Commercio
15,0	14,9	14,5	14,5	14,4	Alberghi e pubblici esercizi
9,5	9,7	9,4	9,5	9,4	Trasporti e comunicazioni
7,1	6,8	6,9	6,8	6,5	Credito e assicurazioni
2,6	2,8	2,9	2,9	2,9	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
6,0	6,3	6,5	6,7	6,7	
25,9	25,8	26,4	26,5	26,4	Servizi non destinabili alla vendita (b)
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1995

11.3 - Selbständige

Unità di lavoro - 1990 fino 1995

11.3 - Indipendenti

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	^				
	1990	1992	1993	1994	1995
Absolute Werte / Valori assoluti					
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	65.182	64.512	63.874	63.296	63.455
Land- und Forstwirtschaft	22.764	22.422	22.322	22.227	22.093
Produzierendes Gewerbe	8.814	8.869	8.661	8.563	8.632
Im engeren Sinn	4.955	4.910	4.761	4.706	4.690
Energieversorgung	71	72	74	77	80
Verarbeitendes Gewerbe	4.884	4.838	4.687	4.629	4.610
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	5	10	11	10	9
- Nichtmetallerze und -produkte	218	213	207	205	210
- Chemische und pharmazeutische Produkte	26	28	28	29	32
- Metallprodukte und Maschinen	1.039	1.044	1.019	1.015	1.048
- Transportmittel	13	14	14	13	13
- Nahrungsmittel und Getränke	641	622	635	614	596
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	351	316	271	252	240
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	203	218	219	226	222
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	2.388	2.373	2.283	2.265	2.240
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	3.859	3.959	3.900	3.857	3.942
Marktbestimmte Dienstleistungen	33.604	33.221	32.891	32.506	32.730
Handel	10.361	10.198	10.006	9.925	10.043
Gastgewerbe	15.396	15.042	15.032	14.719	14.509
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1.619	1.587	1.517	1.507	1.516
Kreditwesen und Versicherungen	59	59	59	58	56
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	6.169	6.335	6.277	6.297	6.606
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	-	-	-	-	-
Insgesamt	65.182	64.512	63.874	63.296	63.455

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

Vollzeitäquivalente - 1990 bis 1995

11.3 - Selbständige

Unità di lavoro - 1990 fino 1995

11.3 - Indipendenti

1990	1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Beni e servizi destinabili alla vendita
34,9	34,8	34,9	35,1	34,8	Agricoltura e silvicoltura
13,5	13,7	13,6	13,5	13,6	Industria
7,6	7,6	7,5	7,4	7,4	In senso stretto
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Prodotti energetici
7,5	7,5	7,3	7,3	7,3	Prodotti della trasformazione industriale
..	..	..	..	..	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
..	..	..	..	0,1	- prodotti chimici e farmaceutici
1,6	1,6	1,6	1,6	1,7	- prodotti in metallo e macchine
..	..	..	..	..	- mezzi di trasporto
1,0	1,0	1,0	1,0	0,9	- prodotti alimentari e bevande
..	..	..	..	..	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
3,7	3,7	3,6	3,6	3,5	Costruzioni e lavori del genio civile
5,9	6,1	6,1	6,1	6,2	Servizi destinabili alla vendita
51,6	51,5	51,5	51,4	51,6	Commercio
15,9	15,8	15,7	15,7	15,8	Alberghi e pubblici esercizi
23,6	23,3	23,5	23,3	22,9	Trasporti e comunicazioni
2,5	2,5	2,4	2,4	2,4	Credito e assicurazioni
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
9,5	9,8	9,8	9,9	10,4	
-	-	-	-	-	Servizi non destinabili alla vendita (b)
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

Vollzeitäquivalente - 1992 bis 1995

11.4 - Insgesamt, Unselbständige und Selbständige - Index mit veränderlicher Basis

Unità di lavoro - 1992 fino 1995

11.4 - Totali, dipendenti ed indipendenti - Indici a base mobile

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1992	1993	1994	1995
Insgesamt / Totali				
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	100,6	98,4	99,8	100,5
Land- und Forstwirtschaft	99,5	99,2	98,8	99,2
Produzierendes Gewerbe	100,7	97,7	100,3	102,2
Im engeren Sinn	99,0	97,3	100,5	102,7
Energieversorgung	100,2	102,7	100,1	96,9
Verarbeitendes Gewerbe	98,9	97,0	100,5	103,0
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	74,8	96,1	85,3	95,0
- Nichtmetallerze und -produkte	101,2	95,5	106,8	100,0
- Chemische und pharmazeutische Produkte	102,6	77,0	98,9	93,3
- Metallprodukte und Maschinen	100,7	99,5	101,9	108,3
- Transportmittel	93,1	91,3	98,3	101,9
- Nahrungsmittel und Getränke	103,3	103,4	99,4	100,3
- Textilien, Bekleidungsart., Fell-, Pelz- und Lederwaren und Schuhwaren	90,9	92,4	93,4	91,7
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	102,0	98,2	101,7	101,3
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	100,7	95,1	102,1	103,9
Bauwesen und Arbeiten des staatlichen Bauamtes	104,5	98,6	100,0	101,1
Marktbestimmte Dienstleistungen	100,9	98,5	99,9	99,9
Handel	100,6	97,0	99,8	100,4
Gastgewerbe	100,5	98,3	99,3	99,0
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	98,4	99,1	99,1	97,3
Kreditwesen und Versicherungen	103,4	102,1	101,4	99,7
Sonstige marktbestimmte Dienstleistungen (a)	103,2	100,6	101,6	102,7
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	100,9	101,3	100,5	100,1
Insgesamt	100,6	98,9	100,0	100,4

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

Vollzeitäquivalente - 1992 bis 1995

11.4 - Ingesamt, Unselbständige und Selbständige - Index mit veränderlicher Basis

Unità di lavoro - 1992 fino 1995

11.4 - Totali, dipendenti ed indipendenti - Indici a base mobile

1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE
Unselbständige / Dipendenti				
101,5	97,9	100,4	100,6	Beni e servizi destinabili alla vendita
100,8	97,3	95,1	98,3	Agricoltura e silvicoltura
100,9	97,7	100,7	102,5	Industria
99,3	97,3	100,8	103,2	In senso stretto
100,3	102,7	99,9	96,5	Prodotti energetici
99,2	97,0	100,8	103,6	Prodotti della trasformazione industriale
74,6	96,0	85,3	95,1	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
101,8	95,2	108,2	99,6	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
102,8	76,3	98,7	92,6	- prodotti chimici e farmaceutici
100,8	99,8	102,3	109,0	- prodotti in metallo e macchine
92,9	91,2	98,4	101,9	- mezzi di trasporto
103,8	103,6	99,9	100,7	- prodotti alimentari e bevande
93,9	94,2	93,5	90,9	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
101,8	97,9	101,5	101,7	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
101,9	94,8	103,2	105,6	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
105,2	98,6	100,4	100,7	Costruzioni e lavori del genio civile
101,9	98,2	100,6	99,5	Servizi destinabili alla vendita
101,9	96,5	100,2	100,0	Commercio
102,8	96,3	100,9	99,5	Alberghi e pubblici esercizi
98,0	99,7	99,0	96,7	Trasporti e comunicazioni
103,5	102,2	101,4	99,7	Credito e assicurazioni
104,6	101,7	102,5	101,0	Altri servizi destinabili alla vendita (a)
100,9	101,3	100,5	100,1	Servizi non destinabili alla vendita (b)
101,3	98,8	100,4	100,5	Totale

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Fonte: ASTAT

Tab. 11 - Fortsetzung / Segue

Vollzeitäquivalente - 1992 bis 1995

11.4 - Insgesamt, Unselbständige und Selbständige - Index mit veränderlicher Basis

Unità di lavoro - 1992 fino 1995

11.4 - Totali, dipendenti ed indipendenti - Indici a base mobile

WIRTSCHAFTSBEREICHE UND BRANCHEN	1992	1993	1994	1995	RAMI E BRANCHE RAMI
Selbständige / Indipendenti					
Waren und marktbestimmte Dienstleistungen	99,3	99,0	99,1	100,3	Beni e servizi destinabili alla vendita
Land- und Forstwirtschaft	99,2	99,6	99,6	99,4	Agricoltura e silvicoltura
Produzierendes Gewerbe	99,6	97,7	98,9	100,8	Industria
Im engeren Sinn	97,3	97,0	98,8	99,7	In senso stretto
Energieversorgung	98,6	102,8	104,1	103,9	Prodotti energetici
Verarbeitendes Gewerbe	97,3	96,9	98,8	99,6	Prodotti della trasform. industriale
- Eisenerze und -metalle, NE-Erze und NE-Metalle	100,0	110,0	90,9	90,0	- minerali e metalli ferrosi e non ferrosi
- Nichtmetallerze und -produkte	97,7	97,2	99,0	102,4	- minerali e prodotti a base di minerali non metalliferi
- Chemische und pharmazeut. Produkte	96,6	100,0	103,6	110,3	- prodotti chimici e farmaceutici
- Metallprodukte und Maschinen	100,0	97,6	99,6	103,3	- prodotti in metallo e macchine
- Transportmittel	116,7	100,0	92,9	100,0	- mezzi di trasporto
- Nahrungsmittel und Getränke	100,3	102,1	96,7	97,1	- prodotti alimentari e bevande
- Textilien, Bekleidungsartikel, Fell-, Pelz- u. Lederwaren und Schuhwaren	81,7	85,8	93,0	95,2	- prodotti tessili e dell'abbigliamento, pelli, cuoio e calzature
- Papier, Papierherstellung, Druck und Verlag	103,8	100,5	103,2	98,2	- carta, cartotecnica, stampa ed editoria
- Holz, Gummi- und andere Industrieprodukte	97,2	96,2	99,2	98,9	- legno, gomma ed altri prodotti industriali
Bauwesen und Arb. des staatl. Bauamtes	102,5	98,5	98,9	102,2	Costruz. e lavori del genio civile
Marktbestimmte Dienstleistungen	99,2	99,0	98,8	100,7	Servizi destinabili alla vendita
Handel	98,4	98,1	99,2	101,2	Commercio
Gastgewerbe	98,7	99,9	97,9	98,6	Alberghi e pubblici esercizi
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	100,5	95,6	99,3	100,6	Trasporti e comunicazioni
Kreditwesen und Versicherungen	100,0	100,0	98,3	96,6	Credito e assicurazioni
Sonstige marktbestimmte Dienstleist. (a)	101,4	99,1	100,3	104,9	Altri servizi dest. alla vendita (a)
Nichtmarktbestimmte Dienstleistungen (b)	-	-	-	-	Servizi non destinabili alla vendita (b)
Insgesamt	99,3	99,0	99,1	100,3	Totale

(a) Umfassen: Dienstleistungen an Unternehmen; Vermietung von Gebäuden; Lehr- und Forschungstätigkeiten; marktbestimmte sanitäre Dienstleistungen; Dienstleistungen an Haushalte
Comprendono: servizi alle imprese; locazione di fabbricati; servizi di insegnamento e ricerca; servizi sanitari destinabili alla vendita; servizi forniti alle famiglie

(b) Umfassen: Dienste der öffentlichen Körperschaften und privater Organisationen ohne Erwerbscharakter, häusliche Dienste
Comprendono: servizi delle amministrazioni pubbliche; servizi domestici e delle istituzioni sociali e private

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Statistisches Jahrbuch für Südtirol

1990, zweisprachige Ausgabe, 375 Seiten, 1990
 1991, zweisprachige Ausgabe, 375 Seiten, 1992
 1992, zweisprachige Ausgabe, 375 Seiten, 1992
 1993, zweisprachige Ausgabe, 375 Seiten, 1993
 1994, zweisprachige Ausgabe, 473 Seiten, 1995
 1995, zweisprachige Ausgabe, 473 Seiten, 1996
 1996, zweisprachige Ausgabe, 473 Seiten, 1997
 1997, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1997

Demographisches Jahrbuch für Südtirol

1988, zweisprachige Ausgabe, 231 Seiten, 1988
 1989, zweisprachige Ausgabe, 200 Seiten, 1989
 1990, zweisprachige Ausgabe, 236 Seiten, 1990
 1991, Band 1, zweispr. Ausgabe, 135 Seiten, 1991
 1991, Band 2, zweispr. Ausgabe, 103 Seiten, 1991

Demographisches Handbuch für Südtirol

1995, zweisprachige Ausgabe, 143 Seiten, 1997

Südtirol in Zahlen

1988, dt. und ital. Ausgabe, 43 Seiten, 1988
 1989, dt. und ital. Ausgabe, 43 Seiten, 1989
 1990, dt. und ital. Ausgabe, 45 Seiten, 1990
 1991, dt. und ital. Ausgabe, 45 Seiten, 1991
 1992, dt. und ital. Ausgabe, 47 Seiten, 1992
 1993, dt. und ital. Ausgabe, 47 Seiten, 1993
 1994, dt., ital. und lad. Ausgabe, 47 Seiten, 1994
 1995, dt., ital. und lad. Ausgabe, 47 Seiten, 1995
 1996, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1996
 1997, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1997

Statistisches Handbuch für Tirol und Südtirol

1988, dt. und ital. Ausgabe, 173 Seiten, 1988

"ASTAT - Schriftenreihe"

- Nr. 51 **Weiterbildung und Kultur in Südtirol 1996**
 zweisprachige Ausgabe, 79 Seiten, 1997
- Nr. 52 **Fremdenverkehr in Südtirol - Winterhalbjahr 1996/97**
 zweisprachige Ausgabe, 55 Seiten, 1997
- Nr. 53 **Fremdenverkehr in Südtirol - Sommerhalbjahr 1997**
 zweisprachige Ausgabe, 57 Seiten, 1998
- Nr. 54 **Sozialprodukt und Wirtschaftsentwicklung in Südtirol 1980-1996**
 zweisprachige Ausgabe, 123 Seiten, 1998

Annuario Statistico della provincia di Bolzano

1990, edizione bilingue, 375 pagine, 1990
 1991, edizione bilingue, 375 pagine, 1992
 1992, edizione bilingue, 375 pagine, 1992
 1993, edizione bilingue, 375 pagine, 1993
 1994, edizione bilingue, 473 pagine, 1995
 1995, edizione bilingue, 473 pagine, 1996
 1996, edizione bilingue, 473 pagine, 1997
 1997, edizione bilingue, 483 pagine, 1997

Annuario Demografico della prov. di Bolzano

1988, edizione bilingue, 231 pagine, 1988
 1989, edizione bilingue, 200 pagine, 1989
 1990, edizione bilingue, 236 pagine, 1990
 1991, Tomo 1, edizione bilingue, 135 pagine, 1991
 1991, Tomo 2, edizione bilingue, 103 pagine, 1991

Manuale demografico della prov. di Bolzano

1995, edizione bilingue, 143 pagine, 1997

Alto Adige in cifre

1988, edito in lingua ted. ed ital., 43 pagine, 1988
 1989, edito in lingua ted. ed ital., 43 pagine, 1989
 1990, edito in lingua ted. ed ital., 45 pagine, 1990
 1991, edito in lingua ted. ed ital., 45 pagine, 1991
 1992, edito in lingua ted. ed ital., 47 pagine, 1992
 1993, edito in lingua ted. ed ital., 47 pagine, 1993
 1994, edito in lingua ted., ital. e lad., 47 pagine, 1994
 1995, edito in lingua ted., ital. e lad., 47 pagine, 1995
 1996, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1996
 1997, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1997

Manuale Statistico del Tirolo e dell'Alto Adige

1988, edito in lingua ted. ed ital., 173 pagine, 1988

"Collana - ASTAT"

- Nr. 51 **Educazione permanente e cultura in Alto Adige 1996**
 edizione bilingue, 79 pagine, 1997
- Nr. 52 **Turismo in Alto Adige - Stagione invernale 1996/97**
 edizione bilingue, 55 pagine, 1997
- Nr. 53 **Turismo in Alto Adige - Stagione estiva 1997**
 edizione bilingue, 57 pagine, 1998
- Nr. 54 **Conti economici e attività produttiva in provincia di Bolzano 1980-1996**
 edizione bilingue, 123 pagine, 1998

"ASTAT - Information"**1998**

- 1 Bevölkerungsentwicklung - 3. Trimester 1997
- 2 Preise - 4. Trimester 1997 und Jahresrückblick
- 3 Der Fremdenverkehr in Südtirol, im Trentino und in Tirol - Vergleich anhand der Daten 1996
- 4 Todesursachen in Südtirol - 1986 bis 1996
- 5 Südtiroler Universitätsstudenten 1996
- 6 Erwerbstätigkeit und Arbeitsuche in Südtirol 1997
- 7 Konkurse und Effektenproteste - 4. Trimester 1997 und Jahresrückblick
- 8 Frauen in Südtirol - Jahr 1996
- 9 Bilanzkennzahlen nach Wirtschaftsbereichen - 1994 und 1995
- 10 Konsolidierte Ausgaben der öffentlichen Körperschaften in Südtirol - 1993-1995
- 11 Erwerbstätigkeit und Arbeitsuche in Südtirol - 1997 und 1. Trimester 1998
- 12 Öffentliche Arbeiten 1997
- 13 Preise - 1. Trimester 1998
- 14 Bevölkerungsentwicklung - 4. Trimester 1997 und jährliche Zusammenfassung

"ASTAT - Informazioni"**1998**

- 1 Andamento demografico - 3° Trimestre 1997
- 2 Prezzi - 4° Trimestre 1997 e riepilogo annuale
- 3 Turismo in Alto Adige, Trentino e Tirolo - Confronto sulla base dei dati 1996
- 4 Cause di morte in provincia di Bolzano - 1986 fino 1996
- 5 Studenti universitari altoatesini 1996
- 6 Occupazione e ricerca di lavoro in provincia di Bolzano 1997
- 7 Fallimenti e protesti - 4° Trimestre 1997 e riepilogo annuale
- 8 Donne in provincia di Bolzano - Anno 1996
- 9 Indici di bilancio per settore economico - 1994 e 1995
- 10 Spese consolidate degli enti pubblici in provincia di Bolzano - 1993-1995
- 11 Occupazione e ricerca di lavoro in provincia di Bolzano - Anno 1997 e 1° trimestre 1998
- 12 Opere pubbliche 1997
- 13 Prezzi - 1° Trimestre 1998
- 14 Andamento demografico - 4° Trimestre 1997 e riepilogo annuale

Andere Publikationen

Arbeitsberichte: „Conto economico della provincia di Bolzano - Nota metodologica“
italienische Ausgabe, 30 Seiten, 1998

Interethnische Beziehungen: Leben in einer mehrsprachigen Gesellschaft
zweispachige Ausgabe, 160 Seiten, 1992

4. Landwirtschaftszählung 1990
zweispachige Ausgabe, 431 Seiten, 1993

Gemeindedatenblatt 1992
zweispachige Ausgabe, 44 Seiten je Gemeinde, 1992

Daten Tirol Südtirol Trentino 1997
zweispachige Ausgabe, 14 Seiten, 1998

Hörer- und Seherbefragung 1994
zweispachige Ausgabe, 101 Seiten, 1995

13. Allgemeine Volkszählung 1991
zweispachige Ausgabe, 341 Seiten, 1995

Altre pubblicazioni

Quaderni di lavoro: Conto economico della provincia di Bolzano - Nota metodologica
edizione italiana, 30 pagine, 1998

Relazioni interetniche: Vivere in una società plurilingue
edizione bilingue, 160 pagine, 1992

4° Censimento generale dell'agricoltura 1990
edizione bilingue, 431 pagine, 1993

Dati comunali 1992
edizione bilingue, 44 pagine per ogni comune, 1992

Dati Trentino Alto-Adige Tirolo 1997
edizione bilingue, 14 pagine, 1998

Indagine sull'ascolto radiotelevisivo 1994
edizione bilingue, 101 pagine, 1995

13° Censimento generale della popolazione 1991
edizione bilingue, 341 pagine, 1995